

## NSAN MATEO RA MAÇA HOGA T'ØDE NÚ'A BI 'YOFO NSAN MATEO

*Yá mudi ja'i de ra Jesucristo  
(Lc. 3:23-38)*

<sup>1</sup> Nurá mudi nuna t'ofona ma da ma to'o gue'ɥ yá mbøxita ra Jesucristo. 'Na de gue'ɥ ndu ra Davi ne ndu ra Abrá.

<sup>2</sup> Ra Abrá bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Isaac, y ra Isaac bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Cobo, y ra Cobo bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Judá co ma'ra yá cu.

<sup>3</sup> Ra Judá co rá 'behña rá thuhu ra Tamar bi mɛ'tsa yoho yá t'ɥ yá thuhu ra Fare ne ra Sara. Y ra Fare bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Esrom, y ra Esrom bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Aram.

<sup>4</sup> Y ra Aram bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Aminadab, y ra Aminadab bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Naasón, y ra Naasón bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Salmón.

<sup>5</sup> Y ra Salmón co rá 'behña rá thuhu ra Raab bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Boos, y ra Boos co rá 'behña rá thuhu ra Rut bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Obed, y ra Obed bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Isái.

<sup>6</sup> Y ra Isái bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Davi nú'a bi nda de ya me Israel. Y ra nda Davi bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Salomó, y nurá nana ra Salomó go gue'a mrá 'behña hmaha ndu ra Uría.

<sup>7</sup> Y ra Salomó bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Roboam, y ra Roboam bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu

ra Abías, y ra Abías bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Asa.

<sup>8</sup> Y ra Asa bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Josafa, y ra Josafa bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Joram, y ra Joram bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Usía.

<sup>9</sup> Y ra Usía bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Jotam, y ra Jotam bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Acás, y ra Acás bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Esequía.

<sup>10</sup> Y ra Esequía bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Manase, y ra Manase bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Amón, y ra Amón bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Josía.

<sup>11</sup> Y ra Josía bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Jeconía co ma'ra yá cu. Y nuya pa'ɥ mi ts'ixa nts'ahni ya me Israel pa ja ra hnini Babilonia.

<sup>12</sup> Ha nuya pa'ɥ ra Jeconía bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Salatiel, y ra Salatiel bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Sorobabel.

<sup>13</sup> Y ra Sorobabel bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Abiu, y ra Abiu bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Eliaquim, y ra Eliaquim bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Asor.

<sup>14</sup> Y ra Asor bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Sadoc, y ra Sadoc bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Aquim, y ra Aquim bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Eliud.

<sup>15</sup> Y ra Eliud bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Eleasar, y ra Eleasar bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Matán, y ra Matán bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Cobo.

<sup>16</sup> Y ra Cobo bi mɛ'tsa 'nará t'ɥ rá thuhu ra Jose nú'a to'o rá dame ra Maria. Y ra Maria go gue'a rá nana ra Jesu nú'a bi thu'mbabi nehe ra Cristo nú'a rá 'mehni Ajuḗ pa e da nda.

17 Y de gatho yá mbøxita, yá danga xita ne yá xita'a, desde ra Abrá asta ra Davi mi 'rɛt'amagoho'ɥ. Nepɥ yá mbøxita, yá danga xita ne yá xita'a, desde ra Davi asta nu mi ts'ixa nts'ahni ya me Israel pa ja ra hnini Babilonia mi 'rɛt'amagoho ya xita. Y yá mbøxita, yá danga xita ne yá xita'a, desde mi ts'ixa nts'ahni asta bi 'mɥi ra Jesucristo mi 'rɛt'amagoho ya xita.

### *Rá 'bɥi ra Jesucristo*

*(Lc. 2:1-7)*

18 Y nunabya go guehna ra 'bede de rá 'bɥi ra Jesucristo: Ra Maria xqui t'adi pa da nthatui ra Jose, pe himbi 'mahui 'bestho. Nepɥ nu'á bi nda'thi co rá ts'edi rá M̄a Ndahi Ajuá.

19 Pe ra Jose mrá hojã'i hangue himbi ne da 'betua rá tsa ra Maria co ya ja'i, mi ne da hyɛpɥ mant'aguitho pa ya hinxa nthatuihma.

20 Nu'á bi beni gue ya hinda nthatui ngue'a bi badi gue ya mi da'thi'a. Pe Ajuá bi mɛhna 'nará ɛnxɛ pa bi zofo dega t'i ne bi 'ñembabi:

—Nu'i nугue Jose rá t'ɥ'i ra ndã Davi, oguí beni gui hyɛpɥ. Oguí tsu gui nthatui ra Maria, ngue'a nu'á da'thi pe co rá ts'edi ra M̄a Ndahi.

21 Nu'á ma da mɛ'tsa 'nara zi b̄atsi, y nura zi b̄atsi'a gui hñu'mbabi drá thuhu ra JESU, ngue'a go gue'a ma da pøhø yá ja'i de yá ts'oqui.

22 Bi njabɥ pa bi nja ngu nú'a xqui m̄anga 'na de nuyá 'mɛhni Ajuá maya'bɥ gue bi 'ñena:

23 'Nara nxutsi ma da nda'thi da 'mɥ rá b̄atsi ne da thu'mbabi rá thuhu Emanuel. Nú'a ra thuhu'a rí bøni da 'ñena, Ajuá 'bɥi con guecjɥ.

24 Nepu bi nuhu ra Jose, ne bi nthatui ra Maria ngu nú'a xqui xipa rá ενχε Ajuá.

25 Pe himbi hñuxui asta himbi 'múi rá mudi t'u, ne bi hñu'mbabi rá thuhu ra Jesu.

## 2

### *'Raya badi e bi c'a'tsa ra zi batsi*

1 Nú'u ya pa mrá nda ra Erode, gue'bu bi 'múi ra Jesu ja ra hnini Belé de ra hai Judea. Ne de nuya pa'u 'raya hoga badi bi 'ñehe de yabu ya hai ngue mbøxyadi. Bi 'ñehe'u ne bi zøhø ja ra hnini Jerusale.

2 Nepu bi 'ñani'u bi 'ñena:

—¿Habu de guecua di 'bui rá nda ya xodyo nú'a ja guehya xa 'múi? Ngue'a stá hanthe 'nara tsø de bøxyadi y dí pahe gue go gue'a 'nara nt'udi gue xa 'múi 'nara nda, hangue stá ehehe pa ga nsundahe'a.

3 Y nu mi 'yøde ra nda Erode njabu, xi bi ntsu ne bi du rá múi, ne gatho ya me Jerusale bi ntsu nehe, ne bi du yá múi.

4 Ra nda Erode 'bestho bi zohna ya nda gá macja ne ya xahnate de rá ley ra Moise pa bi 'yambabi'u te mi manga yá he'mi, habu dí 'múi ra Cristo nú'a ma da nda.

5 Y nu'ú bi 'ñembi:

—Ma da 'múi Belé de ra hai Judea, ngue'a njabu bi 'yofo rá 'mehni Ajuá gue bi 'ñena:

6 Nú'ahu gyá menguhu Belé de ra hai Judá, ma'na xa t'e'ts'a ri nsuhu de gatho ma'ra ya hnini de ra hai Judá, ngue'a de gue'ahu ma da bonga 'nara nda nú'a da supa rá hnini Ajuá nú'a rá thuhu Israel.

<sup>7</sup> Nu'bú ra Erode bi ñasɛui 'ramats'ɥ ya baɗi ne bi 'yambabi'ɥ ha'mɥ xqui hyanda ra tsø.

<sup>8</sup> Nepɥ bi 'ñembi:

—Rí maha Belé, 'yohɥ gui 'ñanihɥ xá hño habɥ di 'bɥi ra baɗsi, y nu xcrí tsɥhɥ güi penjɥ gui xicaguihɥ pa ga ma ga nsundaga nehe.

<sup>9</sup> Y nu mi 'yøde nú'a bi mɔnga ra nda, nu'ú bi ma. Nepɥ nú'a ra tsø xqui hyant'ɥ mbøxhyadi mi 'bet'o de gue'ɥ mi utua ra 'ñu asta himbi tsøni habɥ mi 'bɥi ra zi baɗsi ja bi 'maini ra tsø.

<sup>10</sup> Nepɥ ya baɗi bi hyanda ra tsø bi 'mai ja 'nara zi ngu, ne xi bi johya'ɥ.

<sup>11</sup> Y bi yɥt'i'ɥ ja ra ngu ne bi hyanda ra zi baɗsi co ra Maria nurá nana'a, ne bi ndandiñahmu'ɥ pa bi nsunda ra zi baɗsi, ne bi xo'tsa yá 'mɛ'tsi mi hña, ne bi umba ya 'baha dega oro ne ra t'uts'i ne 'nara ñuni mi yɥni xá cɥhi mrá thuhu ra mirra.

<sup>12</sup> Ha nuya baɗi bi xipabi Ajuá dega t'i gue hinda mengui'ɥ pa da xipabi ra Erode habɥ xqui zadi ra zi baɗsi. Hangué nu'ú bi pacua ra 'ñu pa bi mengui ja yá hai.

### *Ra Jose bi zixa ra baɗsi co rá nana pa Egipto*

<sup>13</sup> Nu mi menga ya baɗi, Ajuá bi mɛhna 'nará ɛnxɛ pa bi zofo ra Jose dega t'i ne bi 'ñembi:

—Nangui ne tsixa ra zi baɗsi co rá nana, pøñhɥ yabɥ de guecua. Rí maha ja ra hai Egipto gui 'ba'tuahɥ ra nda Erode ngue'a nu'á ma da hyonga ra zi baɗsi pa da hyo, y ja bá 'bɥhɥni asta hinga xi'a'i güi penjɥ.

<sup>14</sup> Nu'bú ra Jose bi nangui 'bestho ra xuui'a ne bi zixa ra zi baɗsi co rá nana pa bi ma Egipto.

15 Y ja bá 'b<sub>u</sub>hni'<sub>u</sub> asta himbi du ra Erode. Hangue bi nja ngu nú'a xqui m<sub>a</sub>nga rá 'm<sub>e</sub>hni Aju<sub>a</sub> gue Aju<sub>a</sub> bi 'ñena: “Dá p<sub>e</sub>npa ra noya ma T'<sub>u</sub> pa da b<sub>o</sub>ni de Egipto.”

*Ra nd<sub>a</sub> Erode bi manda da tho ya t'<sub>u</sub>ca ts'<sub>u</sub>nt'<sub>u</sub> nú'<sub>u</sub> mi 'b<sub>u</sub> Belé*

16 Nep<sub>u</sub> ra Erode xi bi b<sub>o</sub> rá cu<sub>e</sub> nts'<sub>e</sub>di ngue'a xqui hyat'a ya b<sub>a</sub>di. Hangue bi manda da tho gatho ya zi b<sub>a</sub>tsi nú'<sub>u</sub> mi 'b<sub>u</sub>i gatho rá ng<sub>u</sub>ni Belé, nú'<sub>u</sub> mi p<sub>e</sub>'tsa yo nj<sub>e</sub>ya pa rí gai, ngue'a xqui xipa ya b<sub>a</sub>di gue ya mi p<sub>e</sub>'tsa ngu yo nj<sub>e</sub>ya de xqui hyanda ra ts<sub>o</sub>.

17 Y bi njab<sub>u</sub> ngu nú'a xqui m<sub>a</sub>nga ra Jeremía rá 'm<sub>e</sub>hni Aju<sub>a</sub> ne bi 'ñena:

18 Bi nt'<sub>o</sub>de ya d<sub>a</sub>nga ts'oni ja ra hai de Ramá ne ya hmafi,

ngue'a ra Raque xqui thopabi gatho yá zi b<sub>a</sub>tsi, hangue mi zoni ne himbi za to bi hyo'ti.

19 Nep<sub>u</sub> ya de bi du ra Erode, nu'b<sub>u</sub> Aju<sub>a</sub> bi m<sub>e</sub>hna ma'na'qui 'nará enx<sub>e</sub> pa bi zofa ra Jose dega t'i nuni Egipto, ne bi 'ñembi:

20 —Nangui ne tsixa ra zi b<sub>a</sub>tsi co rá n<sub>a</sub>n<sub>a</sub> ne rí maha ja ri haih<sub>u</sub> Israel ngue'a ya xa du nú'a to'o mi hong<sub>a</sub> ra zi b<sub>a</sub>tsi pa xa hyo hma<sub>h</sub>a.

21 Nu'b<sub>u</sub> nu'á bi nangui bi zixa ra zi b<sub>a</sub>tsi co rá n<sub>a</sub>n<sub>a</sub> y bi mengui pa ja yá hai Israel.

22 Pe ra Jose bi 'y<sub>o</sub>de gue ra Arquelao rá t'<sub>u</sub> ra Erode go mrá mp<sub>o</sub>te de rá 'b<sub>e</sub>fi rá dada ne bi nd<sub>a</sub> ja ra hai Judea, hangue mi tsu da z<sub>o</sub>ni ja nú'a ra hai'a. Nu'b<sub>u</sub> Aju<sub>a</sub> bi xipi dega t'i gue da ma ja ra hai Galilea.

23 Y bi zøni'ũ bi 'mũhni ja 'nara hnini rá thuhu Nasare, pa bi njabũ ngu nú'a xqui m̄anga 'rayá 'm̄ehni Ajuã gue ra Jesu ma da t'embabi gue ra me Nasare.

### 3

*Ra Xuua Xi'tsate mi zofo ya ja'i ja ra mbonthe  
(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

1 'M̄efa bi m̄adi ra Xuua Xi'tsate bi zofo ya ja'i ja 'nara mbonthe nuni Judea.

2 Ne mi xipa ya ja'i mi ena:

—Ntsø'mhũ ne ñobrihũ ngue'a ra ndã de mahets'i ya 'bestho xa 'ñepũ pa da ndã.

3 Nura Xuua go gue'a ra ja'i xqui m̄anga ra b̄adi Isaía maya'bũ gue ma da 'ñehe, ne bi 'ñena:

'Nara ja'i ma da ñã nts'edi ja ra mbonthe ne ma da 'ñena:

“Hocuahũ xá hño rá 'ñu ra zi Hmu, juanhũ gatho ya ts'aca'ñu.”

4 Y nu'a mrá he ra Xuua, mri hñe dega xicameyo, ne mri ngut'a 'nara ngut'i dega xifri. Y numrá hñuni'a, mi tsi ya hoga nc'oto ne ya t'afi dega sefi.

5 Y xi mi tsøni ndunthe ya ja'i habũ mi 'bũ'a pa da 'yøde nú'a mi mañ'a, nuya me Jerusale ne gatho ya me Judea, ne gatho nuya ja'i mi 'bũi ja rá nthets'i ra d̄athe Jordá.

6 Nepũ ra Xuua mi xi'tsa ya ja'i ja ra d̄athe Jordá nú'ũ mi njuani de yá ts'oqui.

7 Y ndunthe ya fariseo ne ya saduceo mi tsøni habũ mi xi'tsate ra Xuua. Nu'ú mi t'embi gue ya fariseo ne ya saduceo po nú'a ra jamfri mi pe'tsi'ũ. Ora bi hyanda ra Xuua mi tsøni'ũ bi 'ñembabi:

—¡Nú'ah<sub>u</sub> gyá ts'o'm<sub>u</sub>ih<sub>u</sub> guí njah<sub>u</sub> ngu ya zate qu'eñá! ¿Hanja xcá eheh<sub>u</sub>ua? ¿Ha guí ne gui 'ba'tuabih<sub>u</sub> hmahá rá cuε Ajuá xa 'ñep<sub>u</sub>?

<sup>8</sup> Mahyoni gui 'yøth<sub>u</sub> nú'a xá hño pa da hnequi gue xi majuani ya xcá ntsø'mh<sub>u</sub> de ri ts'oquih<sub>u</sub>.

<sup>9</sup> Ogrí 'ñets'ih<sub>u</sub> gui 'ñeñh<sub>u</sub> gue ngue'a yá t'u'a'ih<sub>u</sub> ra Abrá hinda ma da z<sub>u</sub>'ah<sub>u</sub> rá cuε Ajuá. Ngue'a nuga dí xi'ah<sub>u</sub> gue Ajuá tsa da 'yøt'e asta nuya ya do nehe da njá'i y da nt'<sub>u</sub> de ra Abrá.

<sup>10</sup> Y dí xi'ah<sub>u</sub> gue nubya ya 'b<sub>u</sub>i 'na to'o h<sub>u</sub> ra t'égui pa da zεcua yá 'y<sub>u</sub> ya za. Gatho nú'<sub>u</sub> ya za hingui unga yá hoga fruta da ts'equi pa da thøt'a ja ra tsibi.

<sup>11</sup> Nuga dí xi'ts'a'ih<sub>u</sub> co ra dehe ngue'a ya gá ntsø'mh<sub>u</sub> de ri ts'oquih<sub>u</sub>, pe xa 'ñep<sub>u</sub> ma'na bra 'bεfa de gueque nú'a to'o ma da xi'ts'a'ih<sub>u</sub> co ra Maca Ndahi nú'a ma da 'm<sub>u</sub>i ja ri corasoh<sub>u</sub> ne xi di ja rá ts'edi ngu ra tsibi. Nú'a bra 'bεfa de guecagui xi ma'na ja rá ts'edi y hindí 'ñepcagui nixi ga h<sub>u</sub>'tsuabi yá thiza.

<sup>12</sup> Y nu'á h<sub>u</sub>, go gue'a tsa da mica ra trigo ne da munts'a nú'a xá hño pa da mε'tsi, y nura paha da 'ueque pa da tsat'a ja ra tsibi nú'a hinhya'm<sub>u</sub> ma da huet'i.

### *Rá sistehe ra Jesu*

*(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)*

<sup>13</sup> 'Mεfa ra Jesu xqui 'ñehe de Galilea pa mri ma ja ra d<sub>u</sub>the Jordá hab<sub>u</sub> mi 'b<sub>u</sub> ra Xuua pa da nxistehe'a.

<sup>14</sup> Pe ra Xuua himi ne da xi'tsa ra Jesu, ne bi 'ñembi:

—¿Ha xcá ehe pa go ga xi'ts'a'i? Nu'i go rí 'ñepi gui xiscagui.



15 Nepu ra Jesu bi dadi bi 'ñembi:

—Go da xiscaguigue pa njabu ga ø'tuabihu gatho yá hmanda Ajuá.

Nu'bú ra Xuua bi xi'tsa ra Jesu.

16 Y nu mi uadi bi nxistehe, bi bøts'e de ja ra dehe, nepu bi xogui mahets'i ne bi hyanda rá Maça Ndañi Ajuá bá cai ngu 'nara zi domitsu ne bi 'ñe bi zøhø ja gue'a.

17 Y bi nt'øde 'nara noya de mahets'i ne bi 'ñena:

—Nuni go guehni ma hmāca T'u, ne xi dí hopa rá 'múi.

## 4

### *Ra ts'ondahi mi xaxa ra Jesu*

*(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)*

1 Nepu rá Maça Ndañi Ajuá bi zixa ra Jesu ja ra 'yo'mtha pa ja da nthēuini ra ts'ondahi pa da japi hmañā da 'yøt'a 'nara ts'ot'øt'e.

2 Nuni ja bi beheni ra Jesu hinte bi zi ñote ma pa ne ñote xuui, ne 'mēfa bi zu ra thuhu.

3 Nepu de gue'a bi zøni ra ts'ondahi há mi 'búi'a, ne bi mudi bi xaxi ne bi 'ñembabi:

—'Bu go gue'e rá T'u'i Ajuá, japa nuya ya do da nthuhme xā.

4 Pe nu'á bi dāti ne bi 'ñembabi:

—Xa nt'ofø ja ra Maça T'ofø gue ra ja'i hingue hønse po ra thuhme da 'múi, gatho nú'a mā Ajuá go gue'a umba rá te ra ja'i.

5 Nepu ra ts'ondahi bi zixa ra Jesu ja ra maça hnini Jerusale, ne bi pø'tsa mañā ja ra ndañija.

6 Ne bi 'ñembabi:

—'B<sub>u</sub> xi majuani rá T'<sub>u</sub>'i Ajuá, 'yenga ra sagui pa nja'ti, ngue'a xa nt'ofó ja ra M̄aca T'ofó ne ena njaua:

Ajuá da p̄ehna yá εnxε pa da su'a'i  
ne da mip'a ri 'yε

pa njab<sub>u</sub> hingui tsama'ñ<sub>u</sub> ri ua nu xcrí tsønga ja ra hai.

<sup>7</sup> Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi 'ñembabi'a:

—Xa nt'ofó nehe ja ra M̄aca T'ofó: “Oguí xaxa Ajuá ri Hmu pa gui 'ñena gue da max'a'i.”

<sup>8</sup> Nep<sub>u</sub> ma'na'qui ra ts'ondahi bi zixa ra Jesu ja 'nara t'øhø xi mrá hñets'i pa bi yopa xaxi, ne bi 'ñutuabi gathó ya hnini de rá ng<sub>u</sub>ni ra ximhai con gathó yá hño nú'a mi ja.

<sup>9</sup> Y bi 'ñembi:

—Gathó nuy<sub>u</sub> ya hnini guí handi ga 'ra'i 'b<sub>u</sub> gui ndandiñahmu ne gui nsundagui.

<sup>10</sup> Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi 'ñembi:

—'Uegue de gueque Satá. Xa nt'ofó ja ra M̄aca T'ofó gue Ajuá ri Hmu go gue'a gui nsunda, ne hønsε'a gui pεpabi.

<sup>11</sup> Nep<sub>u</sub> ra ts'ondahi 'bestho bi 'uegue de ra Jesu, ne bi zø yá εnxε Ajuá bi umbabi te da zi.

*Ra Jesu bi m̄adi rá 'befi nuni Galilea*

*(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)*

<sup>12</sup> 'Mεfa bi 'yøde ra Jesu gue ra Xuua Xi'tsate mi ofadi. Nu'bú nu'á 'bestho bi mengui pa ja ra hai Galilea.

<sup>13</sup> Y ja bá 'b<sub>u</sub>hni ja ra hnini Nasare. Nep<sub>u</sub> de guehni bi ma bá 'b<sub>u</sub> Ncapernau guetb<sub>u</sub> ja rá ñani ra ndehe hab<sub>u</sub> mi ja yá hai ra Sabuló ne ra Neftalí.

<sup>14</sup> Y bi njab<sub>u</sub> ngu nú'a xqui m̄anga ra b̄adi Isaía de nú'a ra hai'a ne bi 'ñena:

15 De y<sub>h</sub>hyadi de ra d<sub>a</sub>the Jordá ja jani rá hai ra Sabuló ne rá hai ra Neftalí, ja thohnitho ra 'ñu rí ma pa ja ra ndehe, ja guehni ra hai Galilea hab<sub>h</sub> 'b<sub>h</sub>i ndunthi ya ja'i nú'<sub>h</sub> hingyá xodyo.

16 Y nuya mengu de nú'<sub>a</sub> ra hai'<sub>a</sub> xqui 'm<sub>e</sub>di hm<sub>a</sub>h<sub>a</sub> ja 'nara d<sub>a</sub>nga 'b<sub>e</sub>xuui, pe nubyá h<sub>a</sub>, ya bi nja ra hyats'i ja nú'<sub>a</sub> ra hai'<sub>a</sub>. Njab<sub>h</sub> gue'<sub>a</sub> xqui m<sub>a</sub>nga ra b<sub>a</sub>di Isaía.

17 Desde ya pa'<sub>h</sub> ra Jesu bi m<sub>a</sub>di bi zofo ya ja'i ne bi 'ñembabi:

—Ntsø'mh<sub>h</sub> ne ñobrih<sub>h</sub> ngue'<sub>a</sub> ya xa zøhø ra Nda de mahets'i pa da nd<sub>a</sub>.

*Ra Jesu bi zofo goho ya m<sub>e</sub>hua pa dyá nxadi'a*  
(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

18 Y ra Jesu mi 'yo ja ra ñ<sub>a</sub>nga ndehe Galilea y bi hyandi mi 'yoni yoho ya 'ñøhø mri ncu, 'na de gue'<sub>h</sub> rá thuhu ra Simu nú'<sub>a</sub> bi thu'mbabi nehe ra Pedro, ha nu'<sub>a</sub> ma'na rá thuhu ra Andre, nú'<sub>ú</sub> mi  $\epsilon$ nt'a yá xit'<sub>a</sub> ja ra ndehe ngue'<sub>a</sub> myá m<sub>e</sub>hua.

19 Nep<sub>h</sub> ra Jesu bi zofo'<sub>h</sub> ne bi 'ñembi:

—Bá eh<sub>h</sub> t<sub>e</sub>ngaguih<sub>h</sub> y ga u't'a'ih<sub>h</sub> gui mp<sub>e</sub>hua<sub>h</sub> dega ja'i.

20 Nu'b<sub>ú</sub> 'bestho nu'<sub>ú</sub> bi zop<sub>h</sub> yá xit'<sub>a</sub> nep<sub>h</sub> bi d<sub>e</sub>ni.

21 Y bi 'ño 'na tai'<sub>h</sub> nep<sub>h</sub> bi hyandi mi 'yoni má yoho ya 'ñøhø mri ncu, 'na rá thuhu ra Cobo y nu ma'na rá thuhu ra Xuua yá t'<sub>h</sub> ra Sebedeo, mi o mbo ra motsa co yá dada mi pø'ta yá xit'<sub>a</sub>. De guehni ra Jesu bi zofo'<sub>h</sub>.

22 Nep<sub>h</sub> 'bestho bi zohni'<sub>h</sub> yá motsa ne yá dada ne bi d<sub>e</sub>na ra Jesu.

*Ra Jesu mi xahna ndunthi ya ja'i*  
(Lc. 6:17-19)

<sup>23</sup> Nu'bá ra Jesu bi ma bá gat'i gatho rá nguñi Galilea y mi cut'a ja yá nija ya mengu de guehni pa mi xahni, y mi hācuabi gatho nu'araza ra hñeni mi pe'tsi'ᵁ, y mi 'yo mi zofu'ᵁ mi embi gue ya xqui zøhø ra Nda de mahets'i pa da nda.

<sup>24</sup> Y bi ntunga ra noya gatho ja ra hai Siria, y bá ts'impabi gatho ya da'thi nú'ᵁ mi pe'tsa nu'araza ra hñeni ne nú'ᵁ mi pe'tsa ya ts'ondāhi ne nú'ᵁ xqui 'bε yá mfeni ne nú'ᵁ mi doua, y gatho mi øthe'a.

<sup>25</sup> Y ndunthi ya ja'i bi dēna ra Jesu, ya me Galilea, ya me Decapoli, ya me Jerusale, ya me Judea, ne ya me ri'nandi ra dāthe Jordá.

## 5

*Ra Jesu bi nxahnate ja 'nara t'øhø*

<sup>1</sup> Ha nu mi hyanda ra Jesu gue ndunthi ya ja'i mi 'ñoui, nu'bá nu'á bi 'uegue de gue'ᵁ ne bi bøxa ja 'nara t'øhø ne ja bá hudini'a. Nepu bi zønga yá nxadi ne ja bi munts'iuini.

<sup>2</sup> Y ra Jesu bi mudi bi xahni'ᵁ ne bi 'ñembi:

*Nú'ᵁ to'o di johya*  
(Lc. 6:20-23)

<sup>3</sup> —Njapi nú'ᵁ to'o hingui 'ñets'i ja yá mfeni; nú'ᵁ go gue'ᵁ ma da 'mai habu ri manda Ajuā, ne da hñani'ᵁ gatho ya japi nú'ᵁ yá meti Ajuā.

<sup>4</sup> Njapi nú'ᵁ to'o tu yá mai; nú'ᵁ go gue'ᵁ ma da thu'mba yá mai.

<sup>5</sup> Njapi nú'ᵁ to'o tsetatho gatho nú'a te epabi; nú'ᵁ go gue'ᵁ ma da t'umbabi ra ximhai pa go dyá meti'ᵁ.

<sup>6</sup> Njapi nú'ɥ to'o ne da 'yøt'e nú'a xá hño con gatho yá mɛi; nú'ú go gue'ɥ da umba Ajuá ngu nú'a ne'ɥ.

<sup>7</sup> Njapi nú'ɥ to'o ja yá nthecate; nú'ú ma da zɥtua rá nthecate Ajuá nehe.

<sup>8</sup> Njapi nú'ɥ to'o xá nt'axi yá mfeni; nú'ú ma da hyanda Ajuá.

<sup>9</sup> Njapi nú'ɥ to'o utua yá miqu'eiui hanja da 'mɛi te rá entho; nú'ú go gue'ɥ ma da thu'mbabi dyá batsi Ajuá.

<sup>10</sup> Njapi nú'ɥ to'o thogui ya nt'ɥsate ngue'a øt'e nú'a xá hño; nú'ú go gue'ɥ ma da 'mɛi habɥ ri manda Ajuá, ne da hñani'ɥ gatho ya japi nú'ɥ yá mɛti Ajuá.

<sup>11</sup> Ha nu'ahú Ajuá da jap'a'ihɥ ora tsañ'ahɥ ya ja'i ne ɥtsa'ihɥ ne jɥ'ts'ahɥ ya nc'uamba ngue'a guí tɛngaguihɥ.

<sup>12</sup> Xi da johyahɥ ngue'a Ajuá ma da 'ra'ahɥ 'nara danga thahá nuni mahets'i. Njabɥ nehe bi t'ɥtsa yá 'mɛhni Ajuá nú'ɥ mi 'bɛi ante de gue'ahɥ.

*Nu'ahɥ guí njahɥ ngu ra u ne ra ñot'i pa ya meximhai*

*(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)*

<sup>13</sup> Nu'ahɥ guí njahɥ ngu ra u ri cɥqui habɥ t'ɥ'tsi, ngue'a guí utuahɥ ra hoga nt'udi ri miqu'eihɥ. Ha nu'bɥ ra u di otho rá 'ñu, nu'bú çhanja strá cɥhi 'bɥ? Nu'a ga øthɥ, ga føthɥ pa da net'a ya ja'i ngue'a hinte ri muui.

<sup>14</sup> Nu'ahɥ guí njahɥ ngu 'nara ñot'i grí yo'tuahɥ ri miqu'eihɥ. Nja ngu 'nara hnini bí tø mañá de 'nara t'øhø hinda za da t'agui, njabɥ nu'ahɥ nehe, hinda za guí 'ñaguihɥ ra hoga'mɛi.

15 Nehe 'b<sub>u</sub> ga tsøgueh<sub>u</sub> 'nara ñot'i ne ga co'mh<sub>u</sub> co 'nara caho, nu'bú hinte da yot'i. Pe nu'b<sub>u</sub> ga tøteh<sub>u</sub> hab<sub>u</sub> ga tøteh<sub>u</sub>, nu'bú h<sub>a</sub>, da yot'i gatho mbo ra ngu.

16 Nehe njah<sub>u</sub>b<sub>u</sub> gui udih<sub>u</sub> 'nara hoga'm<sub>u</sub>i ja yá thandi ri miqu'eih<sub>u</sub> pa da hyant'a ri hoga'm<sub>u</sub>ih<sub>u</sub>, ne njab<sub>u</sub> nu'ú da nsunda Aju<sub>a</sub> ra Dada nú'a bí 'b<sub>u</sub>i mahets'i.

### *Ra Jesu bi ma de rá ley ra Moise*

17 Oguí beñ<sub>u</sub> gue stá ehe pa ga huata ra ley nú'a bi zogui ra Moise, nixi pa ga huata nú'a bi 'yofo ma'ra yá 'm<sub>u</sub>ehni Aju<sub>a</sub> ma Dada. Nuga stá ehe pa ga øt'e gatho nú'a bi 'yofo'<sub>u</sub>, ne pa ga xi'ah<sub>u</sub> te rí bønga nú'a bi 'yofo'<sub>u</sub>.

18 Xi maju<sub>a</sub>ni dí xi'ah<sub>u</sub> gue hinda nhuata mahets'i ni ra ximhai asta gue'b<sub>u</sub> hinda t'øt'e gatho nú'a m<sub>a</sub>nga ra Ma<sub>a</sub>ca T'of<sub>o</sub>, ni 'nara noya ni 'nara letra hinda ma da gotho.

19 Nu'a tó'o hinda 'yøt'a gatho nuya hm<sub>a</sub>nda m<sub>a</sub>nga ra Ma<sub>a</sub>ca T'of<sub>o</sub>, masque nú'<sub>u</sub> xi ya t'uc<sub>a</sub> hm<sub>a</sub>nda, ne njab<sub>u</sub> nehe da 'ñutua ma'ra ya ja'i pa hinda 'yøt'e, nú'a ra ja'i'a hinte ma da muui ja rá hm<sub>a</sub>nda Aju<sub>a</sub>. Pe nu'a tó'o da 'yøt'a gatho nuya ya hm<sub>a</sub>nda ne njab<sub>u</sub> da 'ñutua ma'ra ya ja'i pa da 'yøt'e, nú'a ra ja'i'a ma da muui ja rá hm<sub>a</sub>nda Aju<sub>a</sub>.

20 Dí xi'ah<sub>u</sub>, oxqui ma gui øth<sub>u</sub> ngu øt'a ya fariseo ne ya xahnate de ra ley, nú'ú hu yá m<sub>u</sub>i gue øt'a gatho nú'a m<sub>a</sub>nga ra ley pe ya yohmi, ngue'a njab<sub>u</sub> hinda za gui 'b<sub>u</sub>h<sub>u</sub> ja rá hm<sub>a</sub>nda Aju<sub>a</sub>.

### *Ra Jesu bi ma de ra cuε (Lc. 12:57-59)*

21 Ya xa t'u't'ah<sub>u</sub> ngu nú'a xqui t'utuabi ndu ri xitah<sub>u</sub> maya'b<sub>u</sub>, gue oxqui hñoteh<sub>u</sub>, ngue'a nu'a tó'o hote ma da duxa ra ts'oqui ne pɛ'tsi te da dadi.

22 Pe nuga dí xi'ah<sub>u</sub> gue nu'a tó'o da bø rá cuε co rá miqu'eiui, nú'á ya bi duxa ra ts'oqui ne pɛ'tsi te da dadi. Ne nu'a tó'o da zanga rá miqu'eiui ne da 'ñembi gue ra 'bɛmfeni, nú'á ya bi duxa ra ts'oqui ne pɛ'tsi te da dadi ja ra ts'utbi. Y nu'a tó'o ri utsa rá miqu'eiui ne ni pa dí hyandi ne da 'ñembi gue hinte rá fadi, nú'á ma dí gut'i ja ra nidu hab<sub>u</sub> bí zø ra tsibi pa nzantho.

23 'B<sub>u</sub> 'na de gue'ah<sub>u</sub> gui hampah<sub>u</sub> 'nara 'baha Ajuá ja ra nija ne ja gui beñh<sub>u</sub>ni gue xcá tsø'tuah<sub>u</sub> rá mui 'nari miqu'eih<sub>u</sub>,

24 ja da tsoh<sub>u</sub>ni hmah<sub>u</sub> ri 'bahah<sub>u</sub> ne penj<sub>u</sub> rí maha gui 'yaph<sub>u</sub> ra pumbate ri miqu'eih<sub>u</sub>, ne nu'bú h<sub>u</sub>, bá e gui umf<sub>u</sub> ri 'bahah<sub>u</sub> Ajuá.

25 Nu'b<sub>u</sub> 'nari ncontrah<sub>u</sub> da ñap'ah<sub>u</sub> ne da zix'ah<sub>u</sub> ja ra ts'utbi, coh<sub>u</sub> 'nara cohi ja ra 'ñu pa ya hingui tsõnh<sub>u</sub> ja ra nzaya, ngue'a nu'b<sub>u</sub> gui tsõnh<sub>u</sub>ni da manda'a da jo'ah<sub>u</sub> fadi.

26 Majuani dí xi'ah<sub>u</sub> gue hinda za gui pøñh<sub>u</sub> de ra fadi asta hingui juth<sub>u</sub> gatho ra thai nú'a guí tuh<sub>u</sub>.

### *Ra Jesu bi ma de ra nts'inga medinthati*

27 Ya xa t'u't'ah<sub>u</sub> ngu nú'a xqui t'utuabi ndu ri xitah<sub>u</sub> maya'b<sub>u</sub>, gue oxqui nzinga medinthatih<sub>u</sub>.

28 Pe nuga dí xi'ah<sub>u</sub> gue nu'a tó'o da hyanda 'nara 'behñ<sub>u</sub> ne da hyøque, ya bi duxa ra ts'oqui, ja ra uenda ya bi zinga 'nara medinthati masque hõnsɛ te bi beni de gue'a.

29 'B<sub>u</sub> nuri dah<sub>u</sub> ra 'ñei da ja'ah<sub>u</sub> gui 'yøth<sub>u</sub> 'nara ts'oqui, ma'na xá hño gui hñaih<sub>u</sub> ne gui føthab<sub>u</sub>

pa hingui 'yøth<sub>u</sub> 'nara ts'oqui. Ngue'a ma'na xá hño da 'mɛdi 'na xeni de ri ndo'yoh<sub>u</sub> que da t'ent'a gatho ri ndo'yoh<sub>u</sub> ja ra nidu.

<sup>30</sup> B<sub>u</sub> nuri 'yɛh<sub>u</sub> ra 'ñei da ja'ah<sub>u</sub> gui 'yøth<sub>u</sub> 'nara ts'oqui, ma'na xá hño gui hyɛcj<sub>u</sub> ne gui føthab<sub>u</sub> pa hingui 'yøth<sub>u</sub> 'nara ts'oqui. Ngue'a ma'na xá hño da 'mɛdi 'na xeni de ri ndo'yoh<sub>u</sub> que da t'ent'a gatho ri ndo'yoh<sub>u</sub> ja ra nidu.

### *Ra Jesu bi ma de ra nxuni*

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

<sup>31</sup> Ya xa t'u't'ah<sub>u</sub> ngu nú'a xqui t'utua ndu ri xitah<sub>u</sub> maya'b<sub>u</sub>, gue nu'a tó'o da hyɛp<sub>u</sub> rá 'behña mahyoni da hoca 'nara hɛ'mi dega nxuni.

<sup>32</sup> Pe nuga dí xi'ah<sub>u</sub> gue nu'a tó'o da hyɛp<sub>u</sub> rá 'behña ne hinxa dimba 'nara ts'oqui xa 'yøt'e co ma'na ra ja'i, nu'bá nurá dame'a ri japi da 'yøt'a 'nara ts'oqui 'b<sub>u</sub> da hñuxui ma'na ra 'ñøhø. Nehe nura 'ñøhø to'o da nthatui nura 'behña'a, ya ra zinga medinthati.

### *Ra Jesu bi ma de nú'u ri jura*

<sup>33</sup> Nehe ya xa t'u't'ah<sub>u</sub> ngu nú'a xqui t'utua ndu ri xitah<sub>u</sub> maya'b<sub>u</sub>, gue oxqui jurah<sub>u</sub> nú'a hingo majuani, ngue'a nú'a gui jurah<sub>u</sub> ja rá thandi Ajuá pɛ'tsi te gui 'yøth<sub>u</sub>.

<sup>34</sup> Pe nuga dí xi'ah<sub>u</sub>, oxqui jurah<sub>u</sub> de 'na ni de ma'na, nixi por mahets'i ngue'a ja bí 'buhni Ajuá,

<sup>35</sup> nixi po ra ximhai ngue'a ja guecua net'a Ajuá, nixi por Jerusale ngue'a go gue'a rá maça hnini ra Nda de mahets'i.

<sup>36</sup> Nixi gui jurah<sub>u</sub> po ri ñaxuh<sub>u</sub>, ngue'a hinda za gui japh<sub>u</sub> ni 'nari stah<sub>u</sub> da t'axqui o da po'tsi.



<sup>37</sup> Hingue mahyoni gui jurah<sub>u</sub>. 'B<sub>u</sub> gui mañh<sub>u</sub> ra hñ<sub>a</sub> ha, nu'b<sub>u</sub> hina hina, ngue'a 'b<sub>u</sub> gui jurah<sub>u</sub> go bí ehe de ra ts'ond<sub>u</sub>hi.

*Ra Jesu bi ma gue hingui ho to da 'ñecate*  
(Lc. 6:29-30)

<sup>38</sup> Ya xa t'u't'ah<sub>u</sub> ngu nú'a xqui t'utua ndu ri xitah<sub>u</sub> maya'b<sub>u</sub>, gue nu'a tó'o da zemba rá da 'na, nehe'a da ts'emba rá da, y nu'a tó'o da do'tua 'nará ts'i 'na, nehe'a da tho'tua 'nará ts'i.

<sup>39</sup> Pe nuga dí xi'ah<sub>u</sub>, oxqui nø'tuabih<sub>u</sub> ya ts'o'm<sub>u</sub>i. Nu'b<sub>u</sub> da mε't'ah<sub>u</sub> ri hmih<sub>u</sub> ra 'ñei, umf<sub>u</sub> nehe ra ngah<sub>u</sub> da mε't'ah<sub>u</sub>.

<sup>40</sup> 'B<sub>u</sub> 'nara ja'i da ne da ñap'a'i pa da hñan'a ri pahnih<sub>u</sub>, umf<sub>u</sub> ri pat'ih<sub>u</sub> nehe.

<sup>41</sup> 'B<sub>u</sub> 'nara ja'i da ne da tu't'ah<sub>u</sub> 'nara 'bats'i pa gui 'yoh<sub>u</sub> 'na kilometro, hñ<sub>a</sub>'tsuah<sub>u</sub> ma'na kilometro.

<sup>42</sup> 'B<sub>u</sub> 'nara ja'i te da 'ya'ah<sub>u</sub>, umf<sub>u</sub>, ne 'b<sub>u</sub> 'nara ja'i da ne te gui hmiph<sub>u</sub>, oxqui cømbah<sub>u</sub>, hmiph<sub>u</sub>.

*Madih<sub>u</sub> nú'u to'o ri utsa'ih<sub>u</sub>*  
(Lc. 6:27-28, 32-36)

<sup>43</sup> Ya xa t'u't'ah<sub>u</sub> ngu nú'a xqui t'utua ndu ri xitah<sub>u</sub> maya'b<sub>u</sub>, gue gui madih<sub>u</sub> ri miqu'eih<sub>u</sub> ne gui utsah<sub>u</sub> nú'u to'o ri utsa'ih<sub>u</sub>.

<sup>44</sup> Pe nuga dí xi'ah<sub>u</sub> gue gui madih<sub>u</sub> nú'u to'o ri utsa'ih<sub>u</sub>. 'Yaph<sub>u</sub> Aju<sub>a</sub> da japi nú'u to'o tsañ'ah<sub>u</sub>. 'Yø'tuah<sub>u</sub> ra hño nú'u to'o utsa'ih<sub>u</sub>, ne 'yapabih<sub>u</sub> Aju<sub>a</sub> po nú'u to'o nøñ'ah<sub>u</sub> ne εc'ah<sub>u</sub>.

<sup>45</sup> Ngue'a nu'b<sub>u</sub> gui øth<sub>u</sub> njab<sub>u</sub>, nu'b<sub>u</sub> h<sub>a</sub>, grí hñats'ih<sub>u</sub> Aju<sub>a</sub> ra Dada bí 'b<sub>u</sub>i mahets'i nú'a to'o ri japi da bøxa ra hyadi pa ya hoja'i ne pa ya ts'o'm<sub>u</sub>i, ne ri japi da 'u<sub>a</sub>i pa ya hoja'i ne pa ya ts'o'm<sub>u</sub>i.

<sup>46</sup> 'B<sub>u</sub> grí maḍih<sub>u</sub> h<sub>o</sub>nse nú'u to'o ri ma'ah<sub>u</sub>, ne nu ma'ra ya ja'i hingrí maḍih<sub>u</sub>, hinte ma thaha ma gui hñanih<sub>u</sub>. ¿Ha gue hingui øt'a njab<sub>u</sub> ya ts'o'mai gá ja'i nehe?

<sup>47</sup> 'B<sub>u</sub> h<sub>o</sub>nse ri cuh<sub>u</sub> guí zenguah<sub>u</sub> ne nu ma'ra ya ja'i hingui umf<sub>u</sub> ra nzengua, ¿te ma hño guí øth<sub>u</sub> 'b<sub>u</sub>? ¿Ha gue hingui øt'a njab<sub>u</sub> nehe nú'u hingyá gamfri?

<sup>48</sup> Mahyoni gui hñoja'ih<sub>u</sub> con gatho ri miq'u'eih<sub>u</sub>, ngu Ajuá ra Dada bí 'b<sub>u</sub>i mahets'i ra hoja'i con gathoguih<sub>u</sub>.

## 6

### *Ra Jesu bi ma de ya hoga 'b<sub>e</sub>fi*

<sup>1</sup> 'Yøth<sub>u</sub> ya hoga 'b<sub>e</sub>fi, pe oguí øth<sub>u</sub> pa gui pønga ri hmih<sub>u</sub>, ngue'a 'b<sub>u</sub> gui øth<sub>u</sub> njab<sub>u</sub>, hinte ma thaha da 'ra'ah<sub>u</sub> Ajuá ra Dada nú'a bí 'b<sub>u</sub>i mahets'i.

<sup>2</sup> Hangué ora guí uñh<sub>u</sub> 'nara mfats'i pa ya hyoya, oguí xiph<sub>u</sub> ma'ra te xcá øth<sub>u</sub> ngu øt'a ya 'ñets'i. Nú'ú ne dra zunt'ua ra trompeta ja yá thandi, ja ya nija ne ja ya tai pa da pønga yá hmi. Xi majuani dí xi'ah<sub>u</sub> gue nu'u øt'a njab<sub>u</sub> ya bi hñanga yá thaha, hangué ya hinte ma thaha tø'mi.

<sup>3</sup> Pe nu'ahú, 'b<sub>u</sub> gui uñh<sub>u</sub> 'nara mfats'i pa ya hyoya, osti padi ri 'yeh<sub>u</sub> ra ngaha te pε ri 'ñeih<sub>u</sub>. Paŕeħeh<sub>u</sub>, oto xqui petuah<sub>u</sub>.

<sup>4</sup> Ha masque mant'agui gui unga ri mfats'ih<sub>u</sub>, pah<sub>u</sub> gue Ajuá ra Dada handi te xcá øt'eh<sub>u</sub> mant'agui, y nu'á ma da gu't'ah<sub>u</sub>, pe hinda gu't'ah<sub>u</sub> mant'agui.

*Ra Jesu bi 'ñudi hanja da t'apa Ajuá  
(Lc. 11:2-4)*

<sup>5</sup> Ora guí aph<sub>u</sub> Ajuá, oxqui 'yaph<sub>u</sub> ja yá thandi ya ja'i ngu øt'a ya ñets'i pa da pønga yá hmi. Nu'ú ri ho da 'yapa Ajuá má 'bai ja ya nija ne ja ya tai. Xi majuani dí xi'ah<sub>u</sub>, ya bi hñanga yá thaha, hangue ya hinte ma thaha tø'mi.

<sup>6</sup> Pe nu'ahú, ora guí aph<sub>u</sub> Ajuá, c<sub>u</sub>th<sub>u</sub> mbo ri nguh<sub>u</sub> ne gui cot'a ri gostih<sub>u</sub>, ne njab<sub>u</sub> ha, gui 'yaph<sub>u</sub> Ajuá ra Dada nú'a 'b<sub>u</sub>i hab<sub>u</sub> hindi hnequi. Y nu'á da 'yøde nú'a guí aph<sub>u</sub> mant'agui, ne ma da gu't'ah<sub>u</sub>, pe hinda ma da gu't'ah<sub>u</sub> mant'agui.

<sup>7</sup> Ora guí aph<sub>u</sub> Ajuá, oxi xqui yoptah<sub>u</sub> ya noya ngu øt'a nú'u ma'ra ya ja'i hingyá gamfri, gue'a nu'ú hu yá m<sub>u</sub>i gue 'b<sub>u</sub> da 'yøt'a njab<sub>u</sub>, Ajuá da 'yøde ne da umbabi nú'a adi'u.

<sup>8</sup> Pe nu'ahú oxqui ma gui njah<sub>u</sub>b<sub>u</sub> ngu øt'e'u, gue'a Ajuá ra Dada ya paði te øt'ah<sub>u</sub> ra 'bedi.

<sup>9</sup> Nu'ahú 'yaph<sub>u</sub> Ajuá njaua:  
Ma zi Dada'ihe guí 'b<sub>u</sub>i mahets'i,  
drá nsunda ri maça thuhu.

<sup>10</sup> Bá ehe gui ndá,  
ne dá t'øt'a ri paha nuua ja ra ximhai ngu bí t'øt'e  
nub<sub>u</sub> mahets'i.

<sup>11</sup> 'Racje te ga tsihe nubya rapaya.

<sup>12</sup> Ne pungaguihe ma thaihe ngu dí pumbahe nehe  
nú'u to'o tucje.

<sup>13</sup> Ne oxqui hocje ga øthe ya ts'oqui. Ñangaguihe  
de ra nts'o,  
gue'a go gue'e grá ndá, ne ja ri ts'edi ne ri nsunda  
pa nzantho. Njab<sub>u</sub> gue'a.

<sup>14</sup> Nu'b<sub>u</sub> gui pumbah<sub>u</sub> nú'u to'o øt'ah<sub>u</sub> ra  
nts'o'm<sub>u</sub>i, Ajuá ra Dada bí 'b<sub>u</sub>i mahets'i nehe ma  
da pun'a ri ts'oquih<sub>u</sub>.

15 Pe 'b<sub>u</sub> hingui pumbah<sub>u</sub> nú'<sub>u</sub> to'o ø't'ah<sub>u</sub> ra nts'o'm<sub>u</sub>i, nu'b<sub>u</sub>i nixi Aju<sub>u</sub> ra Dada hinda pun'a'ih<sub>u</sub> ri ts'oquih<sub>u</sub> nehe.

*Ra Jesu bi ma de ra ayuno*

16 Ora grí ayunah<sub>u</sub>, oguí ø't'eh<sub>u</sub> co ra dum<sub>u</sub>i ngu øt'a ya 'ñets'i pa da fadi gue ri ayuna. Maju<sub>u</sub>ni dí xi'ah<sub>u</sub> gue ya bi hñ<sub>u</sub>anga yá th<sub>u</sub>ah<sub>u</sub>, hangue ya hinte ma th<sub>u</sub>ah<sub>u</sub> tø'mi.

17 Pe nu'ah<sub>u</sub>, ora grí ayunah<sub>u</sub>, eca ri ñ<sub>u</sub>axuh<sub>u</sub> ne x<sub>u</sub>ca ri hmih<sub>u</sub> ngu xcá nz<sub>u</sub>aih<sub>u</sub>,

18 pa hinda fadi ua grí ayunah<sub>u</sub>. Høns<sub>u</sub>ε Aju<sub>u</sub> ra Dada nú'a 'b<sub>u</sub>i hab<sub>u</sub> hindi hnequi, go gue'a da badi nú'a guí øt'as<sub>u</sub>eh<sub>u</sub>. Nu'a go handi nú'a guí øth<sub>u</sub> mant'agui, y ma da gu't'ah<sub>u</sub>, pe hinda ma da gu't'ah<sub>u</sub> mant'agui.

*Pε'tsa ri hñoh<sub>u</sub> nuni mahets'i*  
(Lc. 12:33-34)

19 Oguí neh<sub>u</sub> guí pε'tsh<sub>u</sub> ndunthi ya hñ<sub>u</sub> nuua ja ra ximhai hab<sub>u</sub> da zip'ah<sub>u</sub> ya zu'ue ne da dec'ah<sub>u</sub> ra mboxcua ne da bep'ah<sub>u</sub> ya be.

20 Pε'tsa ri hñoh<sub>u</sub> nuni mahets'i hab<sub>u</sub> bí jo'o ya zu'ue, ne otho ra mboxcua, nixi ya be hinda za da y<sub>u</sub>t'ini da bep'ah<sub>u</sub>.

21 Ngue'a hab<sub>u</sub> guí pε'tsa ri hñoh<sub>u</sub>, ja guehni oda ri mfenih<sub>u</sub>.

*Ra ñot'i de ma ndo'yoh<sub>u</sub>*  
(Lc. 11:34-36)

22 Nuri dah<sub>u</sub> go gue'<sub>u</sub> di yot'a gatho ri ndo'yoh<sub>u</sub>. Hangue nu'b<sub>u</sub> ri dah<sub>u</sub> 'b<sub>u</sub>i xá hñ<sub>u</sub>, nu'b<sub>u</sub> di yot'a xá hñ<sub>u</sub> gatho ri ndo'yoh<sub>u</sub>.

23 Pe nu'b<sub>u</sub> ri dah<sub>u</sub> hingui 'b<sub>u</sub>i xá hñ<sub>u</sub>, nu'b<sub>u</sub> gatho ri ndo'yoh<sub>u</sub> 'b<sub>u</sub>i ja ra 'bεxuui. Nehe guí

njahub<sub>u</sub> guí 'buh<sub>u</sub> ja ra 'bexuui 'b<sub>u</sub> hinguí huxa ri thandih<sub>u</sub> xá hño ja Ajuá.

*Hingui tsa to da mēpa yoho ya hmu*

*(Lc. 16:13)*

<sup>24</sup> Hinda za gui pēph<sub>u</sub> yoho ya hmu, ngue'a njab<sub>u</sub> 'na grí utsah<sub>u</sub> ha nu ma'na guí mađih<sub>u</sub>, y 'na de gue'á guí pēph<sub>u</sub> xá hño ha nu ma'na hina. Njab<sub>u</sub> nehe hinda za gui pēph<sub>u</sub> Ajuá 'b<sub>u</sub> hønse oda ri mfenih<sub>u</sub> ya hño de ra ximhai.

*Ajuá su gatho yá batsi'a*

*(Lc. 12:22-31)*

<sup>25</sup> Hangue dí xi'ah<sub>u</sub> oguí tu ri m<sub>u</sub>ih<sub>u</sub> 'b<sub>u</sub> otho te gui tsih<sub>u</sub> ne 'b<sub>u</sub> otho te gui hyeh<sub>u</sub>, ngue'a ma'na ri muui da 'yoda ri mfenih<sub>u</sub> Ajuá que da 'yoda ri mfenih<sub>u</sub> nú'a te gui tsih<sub>u</sub> ne nú'a te gui hyeh<sub>u</sub>.

<sup>26</sup> Hyanthmah<sub>u</sub> ya zi ts'int<sub>u</sub>, nu'ú hinguí pot'i nixi xofó ni pē'tsa yá 'mē'tsi, pe Ajuá ra Dada go gue'a umbi te da zi'á. Xihma'ih<sub>u</sub>, ¿ha gue hingue ma'na gyá hmađih<sub>u</sub> que gue'á?

<sup>27</sup> ¿To'o 'na de gue'ah<sub>u</sub> tsa gui japh<sub>u</sub> ma'na strá hñets'i ri ndo'yoh<sub>u</sub> co ri mfenischēh<sub>u</sub>? Jo'o ni 'na.

<sup>28</sup> Nu'b<sub>u</sub>, ¿hanja guí tu ri m<sub>u</sub>ih<sub>u</sub> 'b<sub>u</sub> otho te gui hyeh<sub>u</sub>? Hyanth<sub>u</sub> hanja gra nhye ya zi dōni 'bai ja ra mbonthi y jo'o to'o ri jamasu. Nu'ú hindi mpefi nixi tu yá m<sub>u</sub>i.

<sup>29</sup> Dí xi'ah<sub>u</sub> gue nixi ra ndá Salomó masque mi he ya hoga he ne xi mi jababi, pe hints'á mi hnequi mahotho'a ngu ya zi dōni.

<sup>30</sup> 'B<sub>u</sub> Ajuá heta ya dōni de ra mbonthi nú'á xá nc'amibya pe dixudi ya da 'yot'i nep<sub>u</sub> da ts'at'i, xi nu'ah<sub>u</sub>, ¿hanja hinguí camfrih<sub>u</sub> gue Ajuá ma'na da jamasu'ih<sub>u</sub> que ya dōni?

31 Hangue odi tu ri m̄ih̄u gui 'ñeñ̄h̄u: “¿Te ga tsih̄u bya? o ¿te ga heh̄u bya?”

32 Ngue'a nuya 'ñaḡamfri nzan̄tho tu yá m̄i 'b̄u othobi te da zi ne te da hye. Pe nu'ah̄u odi tu ri m̄ih̄u, ngue'a Ajūa ra Dada bí 'b̄u mahets'i ya go pa'a te gatho ø't'ah̄u ra 'b̄edi.

33 Hyoñ̄h̄u 'm̄et'o hanja da za gui 'b̄uh̄u xá hño ja rá hmanda Ajūa ne gui 'yoh̄u ngu nú'a ri ho'a, y njab̄u Ajūa hinda 'b̄e't'ah̄u gatho nú'a te guí hoñ̄h̄u.

34 Hangue oguí tu ri m̄ih̄u de nú'a te da 'ñe'ah̄u dixudi, nguetho nu'b̄u gui pah̄mah̄u te 'b̄e gui thoh̄u dixudi, nu'b̄ú ma'na da ðu ri m̄ih̄u, ngue'a hyastho dí thoh̄u te dí thoh̄u.

## 7

### *Oguí 'yøh̄u ri miqu'eih̄u*

*(Lc. 6:37-38, 41-42)*

1 Oguí 'yøh̄u ri miqu'eih̄u pa njab̄u hinto da 'yø'a'ih̄u nehe.

2 Ngue'a 'b̄u guí 'yøh̄u ri miqu'eih̄u, nu'b̄ú Ajūa ma da hñap'ah̄u nguenda de gatho nú'a ri 'ñøteh̄u ne hinda yo rá m̄i'a de gue'ah̄u.

3 Nu'ah̄ú guí 'yøh̄u de nú'a øt'a ri miqu'eih̄u, ¿hanja hingo guí jamasuh̄u nú'a te guí øtqu'eh̄u? Nu'ah̄ú go guí hanth̄u nura t'uca paxi o ja rá da ri miqu'eih̄u, ¿hanja hingo guí hanth̄u nú'a ra x̄eca za o ja ri dah̄u?

4 ¿Hanja da za gui 'ñemf̄u ri miqu'eih̄u: “Hoqui ga hap'a ra paxi o ja ri da,” 'b̄u hingo xcá hah̄u 'm̄et'o nú'a ra x̄eca za o ja ri dah̄u?

5 Nu'ah̄u gyá 'ñets'ih̄u, go da hñáih̄u 'm̄et'o nú'a ra x̄eca za o ja ri dah̄u, pa njab̄u ma'na gui hyanth̄u

xá hño pa gui hñamfu nú'a ra paxi o ja rá da ri miqu'eih.

<sup>6</sup> Oxqui umfu ra maça noya nú'u ya ja'i hingui pa da su, ngue'a nu'ú nja ngu ya zate tsat'yo ne da 'yø't'ah ra nts'o'mui, nehe nja ngu ya ts'udi ts'ontho nú'a t'umbi.

*'Yadih ne da t'a'ah*  
(Lc. 11:9-13; 6:31)

<sup>7</sup> 'Yadih ne da t'a'ah. Hyonih ne gui ts'udih. Oxqui tsaya gui 'yapabih Ajuá y nu'á ma da 'yøde ri nt'adih.

<sup>8</sup> Ngue'a nu'a tó'o adi da t'umbabi, ne nu'a tó'o honi da z'adi, y nu'a tó'o apabi Ajuá da 'yøtua rá nt'adi.

<sup>9</sup> ¿To'o 'na de gue'ah nú'ah gyá dadah 'b ri b'atsih da 'ya'ah 'nara thuhme y go gui umfu 'nara do? Jo'o.

<sup>10</sup> ¿O 'b da 'ya'ah 'nara hua y go gui umfu 'nara qu'eña? Hina ¿ngue ha?

<sup>11</sup> Tsatho nu'ahú xi gyá ts'o'muih pe guí pah gui umfu te da zi xá hño ri b'atsih, xihmá Ajuá ra Dada bí 'b' mahets'i, ¿ha gue hinda 'ra'ah gatho nú'a xá hño 'b gui apabih?

<sup>12</sup> Nu'a guí neh da 'yø't'ah ya ja'i, 'yø'tuah njab nehe'u. Guehna manga njab nú'a bi 'yofo ra Moise ne nú'a bi 'yofo nú'u ma'ra yá 'mehni Ajuá.

*C'uth ja ra ts'i'ma gosthi*  
(Lc. 13:24)

<sup>13</sup> C'uth ja ra gosthi nú'a xá nts'i'mi pa grí maha hab ja ra te pa nzantho. Ngue'a nu'u tó'o cat'a ja ra gosthi xá ng'ni gue'u rí ma ja ra nidu, y nura 'ñu

de nú'a ra gosthi'a xi rá nguni, y ndunthi to'o cat'a ja nura gosthi'a.

<sup>14</sup> Pe xi rá nts'i'mi nura gosthi habu cat'i nú'u to'o rí ma ja ra te, y nura 'ñu de nú'a ra gosthi'a xi rá nts'i'mi, ha ts'atho nú'u to'o cat'a ja nura gosthi'a.

*Ya 'bai gá za faditho po yá fruta  
(Lc. 6:43-44)*

<sup>15</sup> Jamasuh hinda ts'oc'a ri mfenih nú'u ri 'ñet'a mēfi de Ajuá, nú'u ma da 'ñepa pa da ne da hya'ah, ngue'a nu'á ri 'ñet'a hoja'i ne ri 'yo ngu ya zi deti, pe de mbo yá mfeni nja ngu ra dumanthuhu gá mi'ño.

<sup>16</sup> Nu'ah ma gui pah to'o'u ngue'a da hnequi ja yá ts'o'bēfi øt'e'u. Ngue'a nuya ts'o'mui hingui tsa da 'ñudi ya hoga 'bēfi, nja ngu ya xin'mini hingui tsa da unga ya obxi, ne ya 'bint'o hingui tsa da unga ya igo.

<sup>17</sup> Gatho ya hoga 'bai gá za unga ya hoga fruta, pe nuya ts'o 'bai gá za hingui tsa da unga ya hoga fruta.

<sup>18</sup> Y 'nara hoga 'bai gá za hingui tsa da unga nú'a hingrá hoga fruta, nixi nú'a hingrá hoga 'bai gá za hingui tsa da unga ya hoga fruta.

<sup>19</sup> Y gatho nuya 'bai gá za hingui unga ya hoga fruta ma da ts'et'i ne da ts'at'i.

<sup>20</sup> Y njabu ma gui pah to'o gue'u ri 'ñet'a mēfi de Ajuá co nuyá ts'o'bēfi di øt'e'u.

*Hinga gatho ya ja'i ma da yut'a habu bí manda  
Ajuá  
(Lc. 13:25-27)*



21 Bui ndunthi to'o engagui: “Ma zi Hmu'i, ma zi Hmu'i”, pe nu'á hinda za da yut'a mahets'i habu bí manda Ajuá ma Dada 'bu hinda 'yø'tua rá paha'a.

22 Nu sta zø rá ngats'i ra pa ndunthi ma da 'ñengagui: “Ma zi Hmu'ihe, ma zi Hmu'ihe, nuje dá xañhe ri noya, ne co ri ts'edigue dá eñhe ya ts'ondahi, ne co ri ts'edigue dá øthe ndunthi ya danga nt'udi.”

23 Pe nuga ma ga thatuabi'u ne ga embabi: “Hinstá pa'agahu, 'uehu de gueque nú'ahu gyá ts'oja'ihu.”

*Ra 'bede de yoho ya 'ñøhø bi hyoca 'ra 'naya ngu  
(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)*

24 Nu'a tó'o da 'yøde nuya ya noya dí xi'ahu ne da 'yøt'e njabu, nú'á ri nhyecuau 'nara ja'i xi bi nja rá mfeni bi hyoca rá ngu ja ra medo.

25 Ne 'mefa bi da ndunthi ya da'ye, bi zø ya nzøthe, bi nja ndunthi ya bunthi, pe nurá ngu'a himbi yøt'e ngue'a xqui hyoca ja ra medo.

26 Pe nu'a tó'o da 'yøde nuya ya noya ne hinda 'yøt'e, nú'á ri nhyecuau 'nara ja'i nú'a bi 'ñotho rá mfeni bi hyoca rá ngu ja ra 'bomu.

27 Ne 'mefa bi da ndunthi ya da'ye, bi zø ya nzøthe, bi nja ndunthi ya bunthi, nepu nurá ngu'a bi yøt'e ne bi 'medi gatho.

28 Ha nu mi uadi ra Jesu bi mangu nuya ya noya, nuya ja'i xi bi 'yø nts'edi de nú'a xqui xipabi'u,

29 ngue'a mi zofu co rá ts'edi Ajuá, hingue ngu mi øt'a ya xahnate de ra ley.

## 8

*Ra Jesu bi 'yøthe 'na mi henga ra lepra*

*(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)*

<sup>1</sup> Nu mi gaj ra Jesu de ja ra t'øhø habu mi utuate, xi bi dena ndunthi ya ja'i.

<sup>2</sup> Ne bi nthεui 'nara ja'i mi tsu 'nara hñeni rá thuhu ra lepra nú'a tsit'atho ra ngø. Nura ja'i'a bi ndandiñahmu ja rá ua ra Jesu ne bi 'ñembi:

—Ndada, 'bu gui nehma, da za gui 'yøthegui.

<sup>3</sup> Nu'bu ra Jesu bi hñuxa rá 'yε ne bi 'ñembi:

—Haha dí ne ga øthe'i, y ya gá ñani.

Y ngu bi uadi bi manga njabu, 'bestho bi ñani ra da'thi.

<sup>4</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembi:

—Oto xqui ma gui xipi. Rí ma ja ra nija ha, pa da hyant'a ra macja, ne gui unga ri 'baha nú'a bi manga ra Moise, pa njabu da badi ya ja'i gue ya xcá ñani.

*Ra Jesu bi 'yøthebi 'nará 'bεgo 'nara nda gá soldado me Nroma*

*(Lc. 7:1-10)*

<sup>5</sup> Nepu ra Jesu bi yat'i ja ra hnini Ncapernau y ja bi nthεuini 'nara nda gá soldado de ra hai Nroma.

<sup>6</sup> Y nura nda'a bi bantebi ra Jesu ne bi 'ñembi:

—Ndada, 'nama 'bεgo bi nts'onate ne hingui tsa da 'ñani, ne xi tsi'ti.

<sup>7</sup> Nu'bu ra Jesu bi datuabi ne bi 'ñembi:

—Maha, ma ga øthe.

<sup>8</sup> Nu'bu nura nda gá soldado bi datui ne bi 'ñembi:

—Hina, hiní 'ñepcagui gui cut'a mbo ma ngu. Nugui nu'a dí padi gue hønse co ri noya gui ma, numa 'bεgo da ñani.

<sup>9</sup> Ngue'a nugui 'bui to'o ri mandagui nehe, pe nequi drí manda. Dí pe'tsa ya soldado ja ma hmanda, y 'bu ga emba 'na de gue'u: “Rí mani”, da ma, o 'bu ga emba ma'na: “Bá ehe”, nu'á da 'ñehe. Ha nu'bu ma 'bεgo ga embi: “Pε nuna 'be'fina”, nu'á da mefi.

<sup>10</sup> Mi 'yøde njabu ra Jesu xi bi 'yø ndunthi ne bi 'ñembabi nú'u mri deni:

—Majuani dí xi'ahu, nugui hinstá tsudi ni 'nara me Israel nú'a xi di ja rá jamfri ngu nura jamfri pe'tsa nuna 'ñøhøni.

<sup>11</sup> Dí xi'ahu gue ndunthi ya ja'i maxøgue ra ximhai nú'u hingyá me Israel ma da yut'a mahets'i habu bí manda Ajuá ne da hñu ja ra mexa mahyεgui co ra Abrá, co ra Isaac, ne co ra Cobo.

<sup>12</sup> Pe ya me Israel nú'u rí 'ñepa hmaḥa da hñu ja ra mexa, Ajuá hinda ma da hopi da yut'a mahets'i. Nu'a ma da nja, ma da mehni'u ja ra 'bεxuui, y nuni ja di zohmani ne ja di gusthmani yá ts'i.

<sup>13</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñemba ra nda gá soldado:

—Rí ma ri ngu ngue'a nuri jamfri xa muui ndunthi, ne xa njabu ngu xcá ne.

Y nurá 'bεgo ra nda gá soldado 'bestho bi ñani nura ora'a.

*Ra Jesu bi 'yøthebi rá to ra Pedro*

*(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)*

<sup>14</sup> Mεfa de gue'a ra Jesu bi ma ja rá ngu ra Pedro, y ja mi 'benini rá to ra Pedro mi umba ra nzø.

<sup>15</sup> Nepu ra Jesu bi hñu'tsua rá 'ye y 'bestho bi tsaya ra nzø mi tsudi. Nepu 'bestho bi nangui ra 'behña ne bi hyocui te bi z'i'u.

*Ra Jesu bi 'yøthe ndunthi ya da'thi*  
(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

16 Ya de mi put'a nde ra Jesu bá ts'impabi ndunthi ya da'thi, 'ra mi pɛ'tsa ya ts'ondahi. Y co 'nada ra noya bi mā bi 'yɛnga nú'ɥ ya ts'ondahi mi pɛ'tsi'ɥ, ne bi 'yøthe gatho nú'ɥ to'o mi hñeni.

17 Gatho nuya bi 'yøt'a ra Jesu pa bi nja ngu nú'a xqui mąnga maya'bɥ ra badi Isaia ja ra Maça T'ofu bi 'ñena: “Nu'á go gue'a bi hñaga ma hñenihɥ, ne bi hñasca gatho ma ɥguihɥ.”

*Yoho ya ja'i to'o mi ne da dɛna ra Jesu*  
(Lc. 9:57-62)

18 Ne 'mɛfa bi hyanda ra Jesu ndunthi ya ja'i xqui the'tsi'a. Nu'bá nu'á bi 'ñemba yá nxadi:

—Maha ri'nandi ra ndehe.

19 Y ante da ma'ɥ, 'nara xahnate de ra ley bi joni habɥ mi 'bai ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, nugui dí ne ga tɛn'a'i pa habɥ gatho gui ma ga ma nehe.

20 Ra Jesu bi dɛtui bi 'ñembi:

—Ya haho ja yá hñado, ne ya ts'intsh'ɥ ja yá 'bafi, pe Nú'a To'o bi e bi Nja'i otho ni habɥ da mɛ rá hñaxu.

21 Nepɥ 'na de yá nxadi ra Jesu bi 'ñembi:

—Ma zi Hmu'i, 'raca nɛqui ga ma ga agui ma dada, nepɥ ga pengui ga tɛn'a'i.

22 Ra Jesu bi dɛtui bi 'ñembi:

—Bá ehe tɛngagui, tsopɥ nú'ɥ xa du go dá 'yagui nú'ɥ yá mi'hñagamfriui.

*Ra Jesu bi japi bi tsaya ra bunthi*  
(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

23 Nepu de gue'a ra Jesu bi bøxa ja ra motsa co yá nxadi pa bi ma ri'nandi ra ndehe.

24 Ne de mi 'yo'u ja ra ndehe mi damfri'u bi nja 'nara danga bñthi xi nts'edi asta mi ne da pñnts'a ra motsa ne mi tonts'a ra dehe pa mbo. Ha nura Jesu mi aha.

25 Nu'bú yá nxadi 'bestho bi ma bá ats'i ne bi 'ñembi:

—Ma zi Hmu'ihe, ñangaguihe ngue'a ya ma da mpñnts'a ra motsa mbo ra dehe.

26 Y nu'á bi 'ñembabi'u:

—¿Pa te guí tsuhu? ¿Ha gue otho ri jamfrihu?

Nu'bú ra Jesu bi 'mai pa bi zui ra bñthi ne ra ndehe. Y 'bestho ra ora'a bi ntsaya.

27 Nu mi hyanda njabu yá nxadi xi bi 'yø ne mi 'ñémbi'u:

—¡Te ma ts'edi haní gue asta ra ndahi ne ra dehe øtua rá noya!

*Ra Jesu bi 'yemba ya ts'ondahi yoho ya 'ñøhø myá me Gadara*

*(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)*

28 Nepu bi zonga ra Jesu ri'nandi ra ndehe co yá nxadi ja 'nara hai rá thuhu Gadara, y ja bi ntheuini yoho ya 'ñøhø bi bonga habu mi ja ya nt'agui. Nú'u ya 'ñøhø'u mi pε'tsa ya ts'ondahi xi xmá nts'o, ha xi mi pite ndunthi, nixi mi tsa to da 'ranga nú'a ra 'ñu'a habu mi 'bu'u.

29 Nuya 'ñøhø'u bi ña nts'edi ne bi 'ñemba ra Jesu:

—¿Te guí hongua habu dí 'buhe nú'i Jesu rá T'u'i Ajuá? Hingui tsøta ra ora pa gui huatcahe, nu'bú ¿hanja xcá ehe gui xaxcahe?

30 Guetbu de guehni mi 'yoni 'na tax'o ya ts'udi mi ñuni.

31 Y ya ts'ondahi bi 'yapa nsequi ra Jesu ne bi 'ñembi:

—'B<sub>u</sub> ma gui 'yenje de guecua, 'racje nsequi ga cathe ja nuy<sub>u</sub> ya ts'udi bí 'yoni.

32 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembi:

—Haha, rí maha, ja da bá cuthani.

Nu'bú 'bestho ya ts'ondahi bi b<sub>o</sub>ni de nú'ú yoho ya 'ñøhø ne bi ma bá cat'a ja ya ts'udi. Nep<sub>u</sub> nura ora'a gatho ya ts'udi bi nest'ihí bi hñøt'a ja 'nara ma'ye pa bi ma bá zo ja ra ndehe y gatho bi jat'i.

33 Y nuya mapts'udi bi nest'ihí co ra ntsu asta bi zønga ja ra hnini ne bi xipa ya ja'i te bi 'yø'tua ra Jesu nú'ú yoho ya 'ñøhø xqui 'yembabi'ú ya ts'ondahi.

34 Nu'bú gatho ya mengu de nú'a ra hnini'a bi ma bá c'a'tsa ra Jesu pa bi 'yapa ra favo da ma de guehni pa da ma ma'na ra hnini.

## 9

*Ra Jesu bi 'yøthe 'nara da'thi himi tsa da 'ñani  
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)*

1 Nu'bú ra Jesu bi yopa bøxa ja ra motsa ne bi 'raxa ri'nandi ra ndehe pa bi yopa menga ja rá hai.

2 Mi zønga rá hai bi ts'i'tsua 'nara 'ñøhø mrá ts'onate himi tsa da 'ñani ne xqui t'ents'a ja 'nara 'bebo. Y nu mi hyanda ra Jesu gue xi mi ja yá jamfri nú'ú ya ja'i to'o mi ndude ra da'thi, nu'bú bi 'ñembabi ra da'thi:

—Ma zi t'ú'i, johyabya gue'a ya stá pun'a'i ri ts'oqui.

3 Nu'bú nu 'raya xahnate de ra ley mi 'buhni bi mudi bi benga ya ts'omfeni ne mi 'ñémbi 'na ngu ma'na: “Nuna 'ñøhøni ri 'ñet'a Ajuá.”

4 Ra Jesu bi batho nú'a mi beñ'ɥ y bi 'ñembabi:

—¿Hanja guí beñ'ɥ nú'ɥ ya ts'omfeni de guequi?

5 Pa guequi hinte rá hñei ga pumba yá ts'oqui nuna 'ñøhø nixi pa ga embi: “Nangui ne 'ño”.

6 Pe pa gui pah'ɥ gue Nú'a To'o e bi Nja'i ja rá ts'ɛdi nuua ja ra ximhai pa da pumba yá ts'oqui ya ja'i, ma ga øt'a njaua pa gui pah'ɥ.

Nep'ɥ bi 'ñemba nú'a ra da'thi:

—Nangui, j'ɥxa ri mfi di rí ma ri ngu.

7 Nu'bú ra da'thi 'bestho bi nangui bi ma rá ngu.

8 Y mi hyanda ya ja'i nú'a bi nja, nu'ú xi bi 'yø, ne bi xøcambeni Ajuá ngue'a nú'á xqui umba ra ts'ɛdi 'nara ja'i pa bi 'yøt'e njab'ɥ.

*Ra Jesu bi zofo ra Mateo pa drá nxadi*

*(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)*

9 Nep'ɥ ra Jesu bi ma de guehni y bi hyanda 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Teo mrá ng'ɥxboja mi hudi ja rá mexa. Y ra Jesu bi 'ñembabi:

—Bá ehe t'engagui.

Nep'ɥ ra Teo 'bestho bi 'mai ne bi d'eni'a.

10 Nep'ɥ ra Jesu bi ma ja rá ngu ra Teo ne ja bi hñudini bi ñuniui yá nxadi co ma'ra ya 'ñatsa ng'ɥxboja ne ma'ra ya ts'oja'i xqui zøniini.

11 Y mi hyanda ya fariseo gue ra Jesu bi hñuhui bi ñuniui ya ts'oja'i, nu'bú nuya fariseo'ɥ bi 'yambabi yá nxadi ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Xi ri xahnateh'ɥ ¿hanja ri ñuniui gatho nuy'ɥ ya ts'oja'i?

12 Nu mi 'yøde ra Jesu bi m'anga njab'ɥ ya fariseo, nu'bú bi 'ñembabi:

—Nura ja'i hinte ma hñeni pe'tsi hingui øt'a ra thoni pa ra 'ñethi, pe nu'ua tó'o ri hñeni ha, hongra ra 'ñethi.

<sup>13</sup> Rí ma gui nxadih<sub>u</sub> pa gui pah<sub>u</sub> te m<sub>u</sub>nga ja ra Maça T'ofu nu hab<sub>u</sub> bi 'ñena Ajuá: “Nugui ma'na dí ne gui mpε'tsuah<sub>u</sub> ra ntheate 'na ngu 'na que gui tsincah<sub>u</sub> ya mbo'ni pa gui hyoh<sub>u</sub> gui 'bahaguih<sub>u</sub>.” Nugui hinstuá ehe pa ga zofu ya hoja'i, nugui stuá ehe pa ga zofu ya 'yøt'ats'oqui pa da ñobri'ua.

*Ra Jesu bi t'ambabi de ra ayuno*  
(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

<sup>14</sup> Nep<sub>u</sub> de gue'a yá nxadi ra Xuua Xi'tsate bi 'ñehe bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja nuje ne ya fariseo dí ayunahe ndunthi ya i'qui, ha nuri nxadigue hinhya'm<sub>u</sub> ri ayuna'ua?

<sup>15</sup> Y ra Jesu bi 'ñembi:

—'B<sub>u</sub> da nja 'nara nthati ne ra navio da mbitabi yá amigo, nuyá amigo rí 'ñepi da johyauí ra navio ne hinda du yá mui. Nehe numa nxadi nja ngu nuyá amigo ra navio. Pe sta ø ra pa ga ma de guecua, nu'bú ha, da za da ayuna ma amigo co ya dumui.

<sup>16</sup> Hinxá hño da 'bø'ta 'nara zεdutu co 'nara 'ra'yo dutu, ngue'a 'mεfa da nunts'a ra 'ra'yo dutu ne da güt'a ra zεdutu, nep<sub>u</sub> njab<sub>u</sub> ma'na da ntanga ra zεdutu.

<sup>17</sup> Nehe hinxá hño da sit'a ra vinu ja 'nara zεbota, ngue'a nu'b<sub>u</sub> di tεdi ra vinu, nu'bú da ntúnga ra zεbota ne nú'a te di po da mfani ne ma'na da ts'oca ra zεbota. Hangue mahyoni da sit'a ra vinu ja 'nara 'ra'yo bota pa njab<sub>u</sub> masque xi di ja rá ts'edi ra vinu, hinda ntúnga ra bota.



*Bi ñani rá t'ixu ra Jairo, nehe bi ñani nú'a ra  
'behña bi ðanba rá he ra Jesu  
(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)*

<sup>18</sup> Ngu bi uadi bi m̄anga njab<sub>u</sub> ra Jesu, bi zøhø hab<sub>u</sub> mi 'b<sub>u</sub>i'a 'nara nd<sub>a</sub> de ja yá nija ya xodyo, ne bi ndandiñahmu ne bi 'ñembi:

—Dá e ga xi'i gue ja ts'<sub>u</sub> rí du ma t'ixu. Hangue dí bante'i gui ma gui hñu'tsua ts'<sub>u</sub> ri 'yε pa da yopa nte.

<sup>19</sup> Nu'bú ra Jesu 'bestho bi ma co yá nxadi ne bi m̄eui nú'a ra nda'a.

<sup>20</sup> Y de mi 'yo'<sub>u</sub> ja ra 'ñu mi pani 'nara 'behña mi hena 'nara hñeni mi xo'tua ya ji y ya mi pε'tsa 'rɛt'amayoho njeya mi njab<sub>u</sub>. Nu'á bi joni ja rá xutha ra Jesu pa bi ðanbabi rá he.

<sup>21</sup> Ngue'a mi bense ja rá mfeni nura 'behña'a ne mi ena: “Dí camfri gue 'b<sub>u</sub> hønse ga th<sub>u</sub>nbabi rá ñani rá he ga ñani 'bestho de ma hñeni.”

<sup>22</sup> Ha ra Jesu bi mpants'i bi hyandi ne bi 'ñembi:

—Ma zi t'ixu'i, johyabya ngue'a co ri jamfri xcá ñani.

Y nura 'behña 'bestho bi ñani ra ora'a.

<sup>23</sup> Nep<sub>u</sub> bi zønga ra Jesu co yá nxadi ja rá ngu nú'a ra nda ja xqui du rá t'ixu. Y mi 'b<sub>u</sub>hni ya m̄e'mda mi pε'mda, ne ndunthi ya ja'i xi mi zoni.

<sup>24</sup> Y ra Jesu bi 'ñemba ya ja'i:

—Pøñ<sub>u</sub> ts'<sub>u</sub> pa thi. Nura nxutsi aha, hingue xa du.

Pe ya ja'i mi thentho ra Jesu.

<sup>25</sup> Pe ngu bi bøni'<sub>u</sub> pa thi, ra Jesu bi yut'i hab<sub>u</sub> mi 'benga ra nxutsi ne bi mipa rá 'yε, nep<sub>u</sub> nu'á 'bestho bi nangui.

26 Y gatho nú'a ra hai de guehni bi ntanga ra noya de nú'a ra nxutsi xqui yopa nte de ra du.

*Ra Jesu bi 'yøthe yoho ya goda*

27 Nepu nu mi ma ra Jesu de guehni, yoho ya goda bi dɛni'a ne bi ña nts'edi'u bi 'ñena:

— ¡Nú'i rá T'u'i ra nda Davi, pɛscahe ra nthe cate!

28 Pe ra Jesu bi thotho ne bi ma bá cut'a ja 'nara ngu, ha nuya goda bi dɛni'a y bi yut'i'u nehe. Nepu ra Jesu bi 'ñembabi'u:

— ¿Ha guí camfrihu gue da za ga øthe'ihu?

Nu'ú bi 'ñembi:

— Haha, Ndada, da za.

29 Nu'bú ra Jesu bi hñu'tsua rá 'yɛ ja yá da'u ne bi 'ñembi:

— Dá njabu ngu nú'a xcá camfrihu.

30 Y 'bestho ra ora'a bi xogui yá da'u. Nepu ra Jesu bi hñu'mba ra hña ne bi 'ñembi:

— Oxqui ma gui mañhu to'o bi 'yøthe'ihu.

31 Pe nu mi bøni de guehni'u bi xipa gatho nuya mengu de guehni gue go ra Jesu xqui 'yøthe'u.

*Ra Jesu bi 'yøthe 'nara gone*

32 Y ngu bi bønga ya goda de guehni, bá ts'impa ra Jesu 'nara gone mi pɛ'tsa 'nara ts'ondahi.

33 Nepu ra Jesu bi 'yɛmba nú'a ra ts'ondahi mi pɛ'tsa nura gone, ne nu'á 'bestho bi za bi ña. Nuya ja'i xi bi 'yø, ne mi 'ñémbi'u 'na ngu ma'na:

— Masque núju go guecju rá hniniguihu Ajua, pe hinhya'mu stá hanthu 'nara nt'udi xi ra dangui ngu nú'a stá hanthubya.

34 Pe nuya fariseo bi 'ñena'u:

— Nuní hanpa rá ts'edi ra nda de ya ts'ondahi pa engu ya ts'ondahi.

*Ra Jesu xi bi hueca ya ja'i*

<sup>35</sup> Nura Jesu mi 'yo gatho ja ya danga hnini ne ya t'uca hnini, ne mi cut'a ja ya nija pa ja mi utuateni, ne mi øthe gatho ya da'thi, ne mi zofo ya ja'i mi embi gue ya xqui zøhø ra Nda de mahets'i pa da nda.

<sup>36</sup> Y mi hyanda ra Jesu gatho nuya ja'i, xi bi huequi'ua ngue'a 'ñena ya zi deti jo'o to'o da su y mi tu yá mai ngue'a himi pađi to'o da deni'ua.

<sup>37</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Majuani dí xi'ahua, nuua xi ja ndunthi ra sofo pe jo'o ya mefi.

<sup>38</sup> Hangué 'yapabihua Ajuá nú'a to'o rá meti nuna ra 'befi pa da mehna ya mefi da guxa nuna sofona.

## 10

*Ra Jesu bi zohna nú'ua 'ret'amayoho yá nxadi*  
(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

<sup>1</sup> Nu'bú ra Jesu bi zohna nú'ua 'ret'amayoho yá nxadi xqui huahni, ne bi umba ra ts'edi'ua pa da 'yenga ya ts'ondahi ne da 'yøthe gatho ya hñeni.

<sup>2</sup> Nuya guehya yá thuhu nú'ua 'ret'amayoho yá apostol xqui hñuts'i: rá mudi ra Simu nú'a bi hñu'mbabi drá thuhu ra Pedro, ne ra Andre rá cu, ne ra Cobo, ne ra Xuua rá cu, di yoho'ua yá t'ua ra Sebedeo.

<sup>3</sup> Nepu ra Lipe, ne ra Tolo, ra Toma, ne ra Teo nú'a mrá ngu'boja, ne nú'a ma'na ra Cobo rá t'ua ra Alfeo, ne ra Lebeo nú'a bi thu'mbabi nehe ra Tadeo.

<sup>4</sup> Nepu nú'a ma'na ra Simu nú'a xqui 'ñoui ya cananista, ne ra Juda Iscariote nú'a to'o bi da ra Jesu.

*Ra Jesu bi mɛhna yá nxadi pa da zofo ya ja'i  
(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)*

<sup>5</sup> Nu'bú gatho nú'ɥ 'rɛt'amayoho yá nxadi ra Jesu bi mɛhni ne bi 'ñembi'ɥ:

—Nubyá oxqui ma gui zohɥ nú'ɥ hingyá me Israel, nixi ya me Nsamaria.

<sup>6</sup> Rí maha go da bá zohɥ ya me Israel nú'ɥ go gue'ɥ rá hnini Ajuá xa 'mɛdi ngu ya zi dɛti.

<sup>7</sup> Rí maha gui umfɥ nt'øde gue ya xa zøhø ra Nda de mahets'i pa da nda.

<sup>8</sup> 'Yøthɛhɥ nú'ɥ to'o di tsɥ ra lepra, ne nú'ɥ di pɛ'tsa ma'ra ya hñeni, ne japhɥ da nte ma'na'qui nú'ɥ xa du, ne 'yɛmbahɥ ya ts'ondahi nú'ɥ to'o di pɛ'tsi. Ngu stá 'ra'athohɥ nuna ts'ɛdina, njabɥ nehe ma gui fats'ithohohɥ ya ja'i.

<sup>9</sup> Oxqui ma gui haxhɥ ra boja pa ja ra 'ñu, nixi ra t'axi nixi ra oro nixi ra cobre.

<sup>10</sup> Ne oxqui haxhɥ ni 'nara 'bats'i, ni ri mponga dutuhɥ ni ri mponga zexthihɥ nixi ri bordohɥ, ngue'a ra mɛfi rí 'ñepi da t'umbabi nú'a te ø'tua ra 'bɛdi.

<sup>11</sup> Ne nu xcrí tsøñhɥ ja 'nara danga hnini o 'nara t'uca hnini, gui hyoñhɥ 'nara ja'i nú'a dra hoja'i, ne ja gui 'buhɥni ja rá ngu'a asta hingui pøñhɥ de nú'a ra hnini'a.

<sup>12</sup> Y nu xcrí cuthɥ ja nú'a ra ngu'a, gui 'yapabihɥ Ajuá da japi nuya mengu de nú'a ra ngu'a.

<sup>13</sup> 'Bɥ nuya mengu de nura ngu'a da 'ra'ahɥ ntsaya, nu'bú Ajuá ma da japi'ɥ. Pe nu'bɥ hinda 'ra'ahɥ ntsaya, Ajuá hinda ma da japi'ɥ.

<sup>14</sup> 'Bɥ ni 'nara mengu de nú'a ra hnini'a hinda gamfri nú'a gui xiphɥ ne hinda hñuxa nt'øde, nu'bú pøñhɥ de nú'a ra ngu'a o de nú'a ra hnini'a ne gui

fɛ'ma ri uah<sub>u</sub> pa da hyø nú'a ra hai xa nthu'ti de nú'a ra hnini'a.

<sup>15</sup> Majuani dí xi'ah<sub>u</sub>, ra pa de ra ngaxhmai nú'a ra hnini hinda hñuxa nt'øde nú'a gui xiph<sub>u</sub>, ma'na ma da ndangui yá ts'oqui nura hnini'a que ra hnini Sodoma ne Gomorra.

*Ya nt'utsate ne ya nts'o'mui*

<sup>16</sup> Nubyá dí pɛhn'a'ih<sub>u</sub> gui maha gui 'yoh<sub>u</sub> ngu ya zi dɛti madetho ja ya zate. Hangué xi da nsuh<sub>u</sub> ngu 'nara qu'eñá, pe oguí øth<sub>u</sub> ra nts'o'mui, njah<sub>u</sub> ngu 'nara zi domitsu hingui øt'a ra nts'o'mui.

<sup>17</sup> Ne xi da nsuh<sub>u</sub>, ngue'a ya ja'i ma da zix'ah<sub>u</sub> ja ya ts'utbi, ne ma da zix'ah<sub>u</sub> ja yá nija'u pa ja dí nap'a'ih<sub>u</sub>ni.

<sup>18</sup> Nú'á ma da zix'ah<sub>u</sub> ja ya ts'utbi y asta ja ya danga nda po rá nguecagui. Hangué njab<sub>u</sub> da za gui damajuanih<sub>u</sub> de guecagui ja yá thandi ya nda ne nú'á hingyá me Israel.

<sup>19</sup> Nu sta ts'ix'ah<sub>u</sub> nts'ahni, osta ma da du ri muih<sub>u</sub> de nú'a te ma gui mañh<sub>u</sub>, nixi gui beñh<sub>u</sub> 'mɛt'o nú'a ma gui mañh<sub>u</sub>, ngue'a nura ora ma gui ñah<sub>u</sub>, Ajuá go da 'ra'ah<sub>u</sub> ya noya.

<sup>20</sup> Nu'ahú hingo ma gui ñasɛh<sub>u</sub>; nurá Maça Ndañi Ajuá ra Dada go gue'a ma da xi'ah<sub>u</sub> te ma gui mañh<sub>u</sub>.

<sup>21</sup> Nuya pa'u nuya ja'i ma da ñutsasɛui yá cu ne da da pa da tho. Ya dada ma da da yá batsi y ya batsi ma da nø'tua yá dada, ne da da pa da tho nehe.

<sup>22</sup> Gatho ya meximhai ma da ɛtsa'ih<sub>u</sub> ngue'a guí mañh<sub>u</sub> ma noya. Pe nu'a tó'o da zɛti asta rá ngats'i, nú'á go gue'a da mpøhø.

23 Nu'b<sub>u</sub> da t'utsa'ih<sub>u</sub> ja 'nara hnini, pøñh<sub>u</sub> de guehni, rí maha ma'nara hnini. Majuani dí xi'ah<sub>u</sub>, hingri juatho gui 'yoh<sub>u</sub> gatho ya hnini de ra hai Israel ha Nú'a To'o bi e bi Nja'i ya da yopa zøhø ma'na'qui.

24 'Nara xahnate ma'na ja rá nsu que rá nxadi; 'nara hmu ma'na ja rá nsu que rá 'bεgo.

25 Nura nxadi mahyoni da thogui ngu tho rá xahnate, nehe ra 'bεgo mahyoni da thogui ngu tho rá hmu. Nja ngu 'nara dada 'b<sub>u</sub> da t'embabi gue go ra Beelsebú, nu'bá ya mengu rá ngu da t'embabi' u mahyεgui nehe.

*To'o mahyoni gui tsuh<sub>u</sub>*  
(Lc. 12:2-9)

26 Hangue dí xi'ah<sub>u</sub> oxqui tsuh<sub>u</sub> nú'a ma gui thoguih<sub>u</sub>. Masque 'b<sub>u</sub> te da t'ø't'a'ih<sub>u</sub> mant'agui, pe rá ngats'i ra pa ja ma da hnequini gatho nú'a te xa t'ø't'ah<sub>u</sub>, ngue'a gatho nú'a te t'øt'e mant'agui ma da fadi.

27 Nú'a dí u't'a'ih<sub>u</sub> sehe mant'agui ma gui utuah<sub>u</sub> gatho ya ja'i. Nehe nú'a dí xi'asεh<sub>u</sub> zi njante ma gui mañh<sub>u</sub> nts'edi pa da 'yøde gatho ya ja'i.

28 Oxqui tsuh<sub>u</sub> to'o da hyo'ah<sub>u</sub>, ngue'a nuri almah<sub>u</sub> hinda za to da hyop'ah<sub>u</sub>. Nu'a tó'o mahyoni gui tsuh<sub>u</sub>, nu Aju<sub>a</sub>, ngue'a nu'a h<sub>a</sub>, tsa da mehn'a ri almah<sub>u</sub> ne ri ngøqu'eih<sub>u</sub> ja ra nidu.

29 Nuya zi ts'int's' u hints' u ri muui asta 'ba yoho por ñodmi, ne hingui tagui tuse' u 'b<sub>u</sub> hingo rá paha Aju<sub>a</sub> ra Dada.

30 ¿Xihma'ih<sub>u</sub>? Nu'ah<sub>u</sub> ma'na grí muuih<sub>u</sub> ja rá thandi Aju<sub>a</sub>, ngue'a asta nuri stah<sub>u</sub> 'mede.

<sup>31</sup> Hangue oxqui ma gui ntsuh<sub>u</sub>, ngue'a ma'na grí muuih<sub>u</sub> que ya zi ts'intsh<sub>u</sub>.

*Nú'u to'o damajuani de ra Jesu ja yá thandi ya ja'i  
(Lc. 12:8-9)*

<sup>32</sup> Nu'a tó'o ma da damajuani de guequi ja yá thandi ya ja'i, nequi nehe ma ga damajuani de gue'a ja rá thandi ma Dada bí 'bui mahets'i.

<sup>33</sup> Pe nu'a tó'o da ncøni de guequi ja yá thandi ya ja'i, nequi nehe ma ga xipa ma Dada nú'a bí 'bui mahets'i gue himbi ne bi gamfrigui.

*Ma da hegue ya ja'i po rá ngue ra Jesu  
(Lc. 12:51-53; 14:26-27)*

<sup>34</sup> Oguí hu ri muih<sub>u</sub> gue ngue'a stá ehe ya hinda nja ra tuhni ja ra ximhai; nu'á ma da nja ngue'a stá ehe.

<sup>35</sup> Nuya t'uh da nø'tua yá dada, ne ya t'ixu da nø'tua yá nana, ha nuya ts'ihue da nø'tua yá suegra.

<sup>36</sup> Y njab<sub>u</sub> nuyá ncontra ya ja'i ma da bønse de ja yá ngu'uh.

<sup>37</sup> Nu'a tó'o ma'na go ri mađi rá dada o rá nana que guecagui, nú'á hinda za da dengagui. Nehe nu'a tó'o ma'na go ri mađi rá t'uh o rá t'ixu que guecagui, ne'a hinda za da dengagui.

<sup>38</sup> Nehe nu'a tó'o hinda 'ñei pa da dengagui masque da tho ya nt'atsate ne ya 'betsa, nú'á hinda za da dengagui.

<sup>39</sup> Nu'a tó'o ri mađi rá te nuua ja ra ximhai, ma da 'bedi rá te pa nzantho, pe nu'a tó'o da dengagui masque da du po rá nguequi, ma da zudi rá te pa nzantho.

*Ya hoga thaha de mahets'i**(Mr. 9:41)*

<sup>40</sup> Nu'ụ tó'ọ da 'ra'ahụ ntsaya, go guequi ri 'raca ntsaya. Ha nu'ụ tó'ọ da 'raca ntsaya, go ri umba ntsaya ma Dada nú'ạ to'ọ bá pęcagui.

<sup>41</sup> Nu'ạ tó'ọ da umba ntsaya 'nará 'mehni Ajuạ, ma da hñanga ra thaha nehe ngu ma da hñani 'nará 'mehni Ajuạ. Ha nu'ạ tó'ọ da umba ntsaya 'nara ja'i ngue'ạ øte Ajuạ, ne'ạ ma da hñanga ra thaha ngu nú'ạ ma da hñani nú'ạ øte Ajuạ.

<sup>42</sup> Nú'ahụ ma nxadi'ihụ, 'bụ tó'ọ da 'ra'ahụ madi ts'ụ ra dehe gui tsihụ ngue'ạ ma nxadi'ihụ, majuani dí xi'ahụ gue nura ja'i'ạ hinda ma da 'bedi rá thaha.

**11***Ra Xuua Xi'tsate bi mehna yoho yá nxadi pa bá c'a'tsa ra Jesu**(Lc. 7:18-35)*

<sup>1</sup> Nu mi uadi ra Jesu bi xipabi te ma da mefi nú'ụ 'ret'amayoho yá nxadi, nú'ạ bi ma ja ya hnini de nú'ạ ra hai'ạ pa da mąnga ra maça noya.

<sup>2</sup> Y de mi ofadi nura Xuua Xi'tsate bi 'yøde de nú'ạ mi øt'a ra Jesu. Nu'bú bi mehna yoho yá nxadi nú'ụ mri 'ñoui pa da 'yambabi'ạ,

<sup>3</sup> ne bi 'ñembi:

—¿Ha go gue'i rá 'mehni'i Ajuạ nú'ạ dí tømhe, o ga tømhe ma'na da 'ñepụ?

<sup>4</sup> Ra Jesu bi dadi ne bi 'ñembi:

—Rí maha gui xiphụ ra Xuua de nú'ạ guí ødehụ ne nú'ạ guí hanthụ.

<sup>5</sup> Bá xiphụ gue ya goda xo yá da, ya doua ri 'yo, ya gogu øde, nu'ụ tsu ra lepra ñani, nu'ụ xa du ri yopa nte, ha nuya zi hyoya nehe øde ra maça noya.



6 Njapi nú'a to'o camfri gue go guecagui rá 'mɛhnigui Ajuá.

7 De mi menga yá nxadi ra Xuua Xi'tsate, ra Jesu bi mudi bi xipa ya ja'i de rá 'bɛfi ra Xuua, ne bi 'yø'tua ya nt'ani bi 'ñembabi:

—Xi de gá maha ja ra mbonhi, ¿te rá 'bɛ uá hanthɛni? ¿Ha gue uá hanthɛ 'nara 'ñøhø mi otho rá ts'edi 'ñena 'nara dox'lo ri ndudetho ra ndahi? Hina ¿ngue ha?

8 Nu'bá, ¿te rá 'bɛ ma uá hanthɛ? ¿Ha gue uá hanthɛ 'nara 'ñøhø xqui hye 'raya dutu mahotho? Hina ¿ngue ha? Ngue'a nu'ɛ tó'o pɛpa ya nda nuua ja ra ximhai, go gue'ɛ 'bɛi ja yá danga ngu ya nda ne go gue'ɛ ri nhye xi xá hño.

9 Nu'bá, ¿te rá 'bɛ gá ma uá hanthɛ? ¿Ha gue hingue 'nará 'mɛhni Ajuá? Haha, 'nará 'mɛhni Ajuá. Y hingue hønse gue'a rá 'bɛfi'a.

10 Nura Xuua Xi'tsate go gue'a bá ehe bá 'bet'o de guequi, ne gue'a xqui ma Ajuá ma Dada ja ra Maca T'ofó ne bi 'ñena:

Nugui dí pɛhna 'na to'o ri 'bet'o de gue'i pa da hyoc'a ri 'ñu.

11 Xi majuani dí xi'ahɛ de gatho nuya ja'i xa 'mɛiua ja ra ximhai xa njo'o ni 'na di ja rá nsu ngu ra Xuua Xi'tsate, pe nu'a tó'o xa yat'a ja rá hmanda Ajuá, ma'na xa njapi que ra Xuua.

12 Nu mi mudi bi nxi'tsate ra Xuua, nú'á bi dama nupa yá mfeni ya ja'i pa da dama ñobri pa da yathma'ɛ ja rá hmanda Ajuá. Y nu'ɛ tó'o øt'a ra ts'edi pa da yat'i, cut'i ja rá hmanda Ajuá.

13 Ngue'a nu mi zøhø ra Xuua, gue'bɛ bi nja ngu nú'a xqui mąnga ra Moise ne ma'ra yá 'mɛhni Ajuá

nú'bu mi ma gue da 'ñehe ra Nda de mahets'i pa da nda.

14 Nehe bi mañ'u gue ra badi Elía mi pe'tsi da yopa mengui, y ya bi njabu ngu nú'a xqui mañ'u ngue'a ra Xuua go gue'a rá mpøte ra Elía. Camfrihu nú'a dí xi'ahu.

15 Nu'a tó'o pe'tsa ra paha da gamfri nuya ya noya dí xi'ahu, dá gamfri.

16 ¿Ngu to'o ga hyecuabihu nú'u ya ja'i hingui camfrigui? Nu'ú ri nhyecuauí ya batsi nú'u hu ja ra tai 'ñeni ne pe'mda, ne ri ntsahui ma'ra yá mibatsiui.

17 Ne embabi: “Nuje dá mpe'mdahe ne hingá ne gá neihu. Dá maha ja ra nt'agui dá nzonihe, pe nu'ahu nixi himbi du ri muihu. Nu'bú ¿te guí nehú?” Njabutho nehe nú'u ya danga ja'ibya, nú'ú ni 'nara t'øt'e hingui ho.

18 Nura Xuua Xi'tsate mi t'embi gue mi pe'tsa ra ts'ondahi ngue'a hinto mri ñuniui nixi mri ntsiui ya tixfani.

19 Nepu 'mefa de ra Xuua bi zø Nú'a To'o bi e bi Nja'i, nu'á ha, to'oraza ri ñuniui ne ri ntsiui, hangue ya ja'i bi 'ñena: “Ndi, nuni ra 'ñøhø xi ra ts'o'yo y ra tixfani, xi ri ñuniui ne xi ri ntsiui ya tixfani ne ya ts'o'ja'i.” Pe nugui dí xi'ahu gue nuya ja'i beni njabu, hinte yá fadi'u, ngue'a ri hnequitho nú'u to'o pe'tsa ra mfadi, ngue'a ri hnequitho ja yá 'bɛfi.

*Ya hnini dega ts'o'yøde*

*(Lc. 10:13-15)*

20 Nepu ra Jesu bi ma nehe de nú'u ya hnini habu xqui thogui xqui 'yøt'a ya danga nt'udi. Y bi zui

nú'ᵤ ya ja'i de nuya hnini'ᵤ ngue'a himbi ntsø'mi de yá ts'oqui masque bi hyanthma'ᵤ rá ts'edi Ajuá. Bi 'ñembi:

21 — ¡Huecate'ihᵤ nú'ahᵤ gyá menguhᵤ Corasí ne gyá me Betsaidahᵤ! Ma xi dra castiga'ihᵤ ngue'a masque xcá hyanduahᵤ rá ts'edi Ajuá pe hinxcá ñobrihᵤ de ri ts'oquihᵤ. 'Bᵤ nuya me Tiro ne ya me Sidó xqui hyanthmaḥa'ᵤ gatho nú'a xcá hyanthᵤbya, nú'ú xa ntsø'ma hmḥa de yá ts'oqui, ne xa hñehma'ᵤ dega dumᵤi ne xa ncoxa ra 'bospí.

22 Hangue dí xi'ahᵤ gue nú'a ra pa de ra ngaxhmai ma'na dya dangui ri ts'oquihᵤ que ra hnini Tiro ne ra hnini Sidó.

23 ¡Huecate'ihᵤ nú'ahᵤ gyá menguhᵤ Ncapernau! Guí hu ri maihᵤ gue ra dangui ri nsuhᵤ, pe hina, ngue'a ma gui nhuatihᵤ ngue'a hinxcá ñobrihᵤ de ri ts'oquihᵤ. 'Bᵤ nuya me Sodoma xqui hyanthmaḥa nuya ya danga nt'udi ngu nú'a xcá hyanthᵤbya, nu'bú hinxra huatihma, di jatho nú'a ra hninihma.

24 Hangue dí xi'ahᵤ gue nú'a ra pa yá ngats'i ya pa ma'na dya dangui ri ts'oquihᵤ que ra hnini Sodoma.

*Bá ehᵤ pa gui tsayahᵤ*

*(Lc. 10:21-22)*

25 Nepᵤ ra Jesu bi 'yapa Ajuá rá Dada ne bi 'ñena: — Dí xøcambeni'i ma Dada'i nú'i grá Nda de mahets'i ne de ra ximhai. Dí 'ra'a njamadi ngue'a xcá utua ri noya nú'ᵤ to'o hingingá bamhya, y nu'ᵤ tó'o ya bamhya ne ya 'ñets'i himbi zo yá mfeni.

26 Y gatho nú'a xcá øt'e go gue'a ri paha, ma Dada'i.

27 'Mefa ra Jesu bi 'ñemba yá nxadi:

—Ma Dada bi 'racagui gatho ra mfadi. Jo'o to'o patca ma mfeni, hønse ma Dada bí 'bui mahets'i, nú'á ha, go gue'a patca ma mfeni. Nehe jo'o to'o xa batua rá mfeni ma Dada, hønse nuga ha, ngue'a go gueque rá T'ugui, nehe nú'u to'o stá huahni, ne'u patuabi rá mfeni ma Dada ngue'a go stá utuabi'u.

<sup>28</sup> Bá ehu gatho nú'ahu grí mpefih ne xi grí nduhu pa ga tsuc'a ri 'bats'ihu pa gui tsayahu.

<sup>29</sup> Ngu 'nara nt'ei dega ndamfri thu'tsua ra yugo pa da t'ei, njabu nehe nu'ahu gui hñañhu nú'a ra yugo ga hu'ts'ahu pa da za ga u't'ahu ma hoga'mui, pa da za gui nhyoja'ihu nehe ngugui, ngue'a nuga drá hoja'i y hindrá 'ñets'i, y njabu ya hinda zabi'ihu nixi da du ri muihu.

<sup>30</sup> Ngue'a nura yugo dí hu'ts'ahu hinda uñ'ahu, y nú'a ra 'bats'i dí tu't'ahu hingui ma gui tsamahñu.

## 12

*Ya nxadi bi doca ya ngaha gá trigo ra pa dega tsaya*

*(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)*

<sup>1</sup> 'Nara pa ra Jesu co yá nxadi bi 'ranga ja 'nara uatrigo. Y nura pa'a mi nsabdo, y gue'a ra pa dega tsaya. Ne nuya nxadi mi tsu ra thuhu hangue bi mudi bi docua yá ngaha ya trigo pa bi zi'u.

<sup>2</sup> Y mi hyanda njabu ya fariseo bi 'ñemba ra Jesu:

—¿Hanja øt'a njabu ri nxadi? Nuyú hindí 'ñepi da 'yøt'a njabu nú'a ra pa dega tsaya.

<sup>3</sup> Pe ra Jesu bi datuabi'u bi 'ñembi:

—¿Ha hincá hñe'thu habu ma de nú'a bi 'yøt'a ra Davi nú'bu mi tsu ra thuhu co nú'u mri 'ñoui?

<sup>4</sup> Nu'á bi yut'a mbo rá nija Ajuá ne bi zi nú'u ya thuhme xqui njapi. Ha nú'á ne nú'u mri 'ñoui hingo mri 'ñepa hmāhā xa zi nura thuhme'a, hønse ya macja ha.

<sup>5</sup> ¿Ha hinxcá hñe'tihū nehe ja rá ley ra Moise gue nuya macja di mpɛfi ja ra ndanija masque ya pa dega tsaya pe hinte ma ts'oqui øt'e?

<sup>6</sup> Ha nuga dí xi'ahū gue 'bucua nú'a to'o ma'na ja rá nsu que ra ndanija.

<sup>7</sup> Mahyoni gui pahū te rí bōnga nuya ya noya bi mānga Ajuá ma Dada ja ra Maça T'ofó ne bi 'ñena: “Nuga ma'na dí ne gui mpɛ'tsuhū ra nthecate 'na ngu 'na que gui tsincāhū ya mbo'oni pa gui hyohū gui 'bahaguihū.” 'Bū gri pahmāhū te rí bōnga nuya ya noya, nu'bú hinxcá ñāpahmāhū nú'u hinte ma ts'oqui tu.

<sup>8</sup> Nú'a To'o bi e bi Nja'i go gue'a pɛ'tsa ra ts'edi pa da manda masque ra pa dega tsaya.

*'Nara 'ñøhø xqui 'yot'a 'nará 'yɛ  
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)*

<sup>9</sup> Y ra Jesu bi thogui de guehni ne bi ma bá cat'a ja ra nija.

<sup>10</sup> Y ja mi 'buhni 'nara 'ñøhø xqui 'yot'a 'nará 'yɛ. Y nuya fariseo mi 'buhni bi 'yamba ra Jesu ne bi 'ñembi:

—¿Ha gue rí 'ñepi gui 'yøthe 'nara ja'i nura pa dega tsaya?

Nu'ú mi ambabi njabū pa da ñāpahmā'a.

<sup>11</sup> Pe ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—¿To'o 'na de gue'ahū gri pɛ'tshū 'nara zi deti, nepū da zo ja 'nara o'tsi ne hingui hñāihū ngue'a ra pa dega tsaya? Pɛ'tsi gui hñāihū.

12 ¿Ha gue hingue ma'na di muui 'nara ja'i que 'nara deti? Hangué mahyoni ga øth<sub>u</sub> ya hoga 'bɛfi masque ra pa dega tsaya.

13 Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi 'ñembabi nú'a ra 'ñøhø to'o xqui 'yot'a rá 'yɛ:

—H<sub>u</sub> ri 'yɛ.

Nu'bú nu'á bi tanga rá 'yɛ, nep<sub>u</sub> 'bestho bi ñani ne bi gohi ngu mi nja nú'a ma'na rá 'yɛ.

14 Nu'bú ya fariseo bi bøni de guehni pa bi 'ñu'ti hanja da za da hyohm<sub>a</sub> ra Jesu.

### *Ra badi Isaía xqui ma de ra Jesu*

15 Pe nu'á bi batho te mi beni'<sub>u</sub> ne bi ma de guehni y bi ðena ndunthi ya ja'i. Y mi øthebi gatho nú'<sub>u</sub> to'o mi hñeni.

16 Ne bi hñu'mba ra hñ<sub>a</sub> ya da'thi nú'<sub>u</sub> xqui 'yøthe gue hinto da xipabi de nú'a xqui 'yø'tuabi'<sub>u</sub>.

17 Bi m<sub>a</sub>nga ra Jesu njab<sub>u</sub> pa bi nja ngu nú'a xqui m<sub>a</sub>nga ra badi Isaía gue Aju<sub>a</sub> bi 'ñena:

18 Guehna ma hoga 'mehni stá p<sub>e</sub>hni ne guehna ma hm<sub>a</sub>di ne xi dí hoga rá 'm<sub>e</sub>i.

Ga umbabi ma Maça Nda<sub>h</sub>i pa da zofo gatho ya ja'i

'b<sub>u</sub> ja rá ngu<sub>u</sub>ni ra ximhai,

pa da badi'<sub>u</sub> gue ma ga ha'mba nguenda.

19 Nu'á hinto ma da ntsanoyau<sub>i</sub>, nixi to'o ma da ma'tiui ja ya 'ñu.

20 Ma hoga 'mehni ma da nupa yá mfeni nú'<sub>u</sub> to'o hints'<sub>u</sub> tsedi yá jamfri, ngu 'ñena 'nara dox'o xa dehmi,

ne ma da m<sub>e</sub>'tsua ra nthecate nú'<sub>u</sub> to'o ja xa gamfri, ngu 'ñena 'nara t'<sub>u</sub>ca ñot'i hints'<sub>u</sub> di yot'atho.

Ne ma da 'ñudi ra hoga'mui asta hinda 'medi ra nts'o'mui.

21 Y ya ja'i de gatho rá nguni ra ximhai ma da gamfribi rá noya'a.

*Bi t'embabi ra Jesu gue mi hanpa rá ts'edi ra nda de ya ts'ondahi*

*(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)*

22 Nepu ra Jesu bá ts'impabi 'nara ja'i mrá gone ne mrá goda ngue'a mi pε'tsa 'nara ts'ondahi, y nu'á bi 'yεmbabi. Y 'bestho ra ora'a bi za bi ña ne bi hyandi.

23 Hangue gatho ya ja'i mi 'bahni xi bi 'yø ne bi 'ñembabi'ε 'na ngu ma'na:

—¿Ha go guehni rá t'ε ra nda Davi nú'a to'o xqui mehni Ajuá pa da nda 'bε?

24 Y nu mi 'yøde ya fariseo bi mąnga ya ja'i njabu, nu'bú nu'ú bi 'ñémse'ε:

—Nuní hingue co rá ts'edisε engu ya ts'ondahi, nuní hanpa rá ts'edi ra Beelsebú nú'a ra nda de ya ts'ondahi.

25 Pe ra Jesu bi batuatho yá mfeni'ε ne bi 'ñembabi:

—Nu'bε 'nara hnini da hyegue ne da ntunsehε, nu'bú da 'metho nú'a xa mεfi'ε. Ha nu'bε 'nara 'mui da ntunsehε, hinda za da 'mui xá hño, da nhuata ra 'mui.

26 Xi ra ts'ondahi, ¿hanja da za da 'yεnga rá mits'ondahiui? Hinda za, ngue'a nu'bε njabu da 'ñotho yá ts'edi 'na ngu 'na ne da nhuati gatho.

27 Guí eñhu gue nuga dí engu ya ts'ondahi co rá ts'edi ra nda de ya ts'ondahi. Xi ri 'mehnihu, ¿con to'o rá ts'edi engu ya ts'ondahi 'bε? Go dá xi'ahε'ε.

28 Nuga dí engá ya ts'ondahi co rá ts'edi rá Maça Ndahi Ajuá ma Dada, hangue njab<sub>u</sub> pah<sub>u</sub> gue ya xa zøhø ra Ndá de mahets'i pa da ndá.

29 Hinda za da yat'a 'nara be ja rá ngu 'nara ja'i nú'a xi di o rá ts'edi 'b<sub>u</sub> hingue 'met'o da mihi ne da du'ti pa da bepi nú'a te pe'tsi.

30 Nu'<sub>u</sub> tó'o hingui 'yo con gueque, nú'ú di utsagui. Nehe nu'<sub>u</sub> tó'o hingui faxqui ga munts'a ma sofo, nú'ú go xantho.

31 Dí xi'ah<sub>u</sub> gue gatho ya ts'oqui øt'a ya ja'i ne gatho ya ts'one mañ'<sub>u</sub>, ma dra pumbabi'<sub>u</sub>. Pe nu'a tó'o da zamba rá Maça Ndahi Ajuá, nura ja'i'a hindra pumbabi.

32 Nu'a tó'o da zani Nú'a To'o bi e bi Nja'i, nu'á dra pumbabi, pe nu'a tó'o da zanga ra Maça Ndahi hindra pumbabi nixi nubya ni pa nzantho.

*Ya 'bai gá za faditho po yá fruta*

*(Lc. 6:43-45)*

33 'Nara hoga 'bai gá za unga ya hoga fruta, ha 'nara ts'o 'bai gá za unga ya ts'o fruta. Hangue njab<sub>u</sub> da za gui padih<sub>u</sub> nda'a ra hoga 'bai gá za y nda'a hingrá hoga 'bai gá za.

34 Nu'ah<sub>u</sub> xi gyá ts'o'm<sub>u</sub>ih<sub>u</sub> guí njah<sub>u</sub> ngu ya qu'eñá tsate. ¿Hanja da za gui mañh<sub>u</sub> ya hoga noya 'b<sub>u</sub> guí beñh<sub>u</sub> ya ts'omfeni? Ngue'a nú'a guí beñh<sub>u</sub> ja ri mfenih<sub>u</sub> go gue'a guí mañh<sub>u</sub> nehe.

35 Nu'a tó'o bengá ya hoga mfeni mąnga ya hoga noya, ha nu'a tó'o bengá ya ts'omfeni mąnga ya ts'onoya.

36 Nuga dí xi'ah<sub>u</sub> gue gatho nú'a te gui mañh<sub>u</sub> ne hingui jamasuh<sub>u</sub>, pe'tsi te gui thadih<sub>u</sub> nura pa'a ma da thap'ah<sub>u</sub> nguenda.



<sup>37</sup> Ngue'a Ajuá go gue'a ma da hñap'ah<sub>u</sub> nguenda de gatho nú'a guí mañh<sub>u</sub>, ne ja ma da hnequini tengu ri hñoja'ih<sub>u</sub> ne tengu ri nts'o'm<sub>u</sub>ih<sub>u</sub>.

*Ya ts'oja'i adi 'nara nt'udi*

*(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)*

<sup>38</sup> Nep<sub>u</sub> 'raya xahnate de ra ley ne ya fariseo mi 'b<sub>u</sub>hni bi 'ñembabi ra Jesu:

—Xahnate, dí nehe gui 'ñutcahe 'raya nt'udi pa ga p<sub>u</sub>he ua xi majua<sub>ni</sub> go xpá meñ'a'i Ajuá.

<sup>39</sup> Nu'bú ra Jesu bi d<sub>u</sub>tuabi ne bi 'ñembi:

—Nu'ahú gyá ts'oja'ih<sub>u</sub> ne gyá 'ñagamfrih<sub>u</sub> hangue guí adih<sub>u</sub> 'nara nt'udi gui hyanth<sub>u</sub> pa gui camfrih<sub>u</sub>. Pe nuga, hinga ma ga u't'a'ih<sub>u</sub> ni 'nara nt'udi. Hø<sub>n</sub>se nda'a da t'u't'ah<sub>u</sub>, nú'a ra nt'udi de ra Joná rá 'meñni Ajuá.

<sup>40</sup> Nu'á bi 'yo hñu pa ne hñu xuui mbo rá m<sub>u</sub>i 'nara d<sub>u</sub>nga hua. Njab<sub>u</sub> nehe Nú'a To'o bi e bi Nja'i ma da 'm<sub>u</sub>i hñu pa ne hñu xuui mbo ra hai.

<sup>41</sup> Ha 'me<sub>u</sub>fa bi ma ra Joná bá zofu ya ja'i de ra hnini Ninive, ha nu'ú 'bestho bi ntsø'mi de yá ts'oqui. Ha nubyá 'b<sub>u</sub>cua 'na to'o ma'na xi ja rá nsu que ra Joná, pe nu'ah<sub>u</sub> hinxcá camfrih<sub>u</sub>. Hangue ja rá ngats'i ra pa ma xi da ñap'a'ih<sub>u</sub> ya me Ninive, gue'a masque xcá hyanduabih<sub>u</sub> rá ts'edi Ajuá pe hinxcá camfrih<sub>u</sub>.

<sup>42</sup> Nehe nú'a ra 'beñña mrá nda de ra hai Arabia mi 'yøde gue ra Salomó xi mi ja ndunthi rá m<sub>u</sub>fadi. Nú'á bá ehe bi c'a'tsi'a masque xi nts'edi mi yab<sub>u</sub> rá hai, pa da 'yøde nú'a mi mañ'a. Pe nubyá 'b<sub>u</sub>cua 'na to'o ma'na xi ja rá nsu que ra Salomó, pe nu'ah<sub>u</sub> hinxcá camfrih<sub>u</sub>. Hangue ja rá ngats'i ra pa ma da ñap'ah<sub>u</sub> nú'a ra 'beñña'a gue'a

masque xcá hyanduabih<sub>u</sub> rá ts'edi Aju<sub>a</sub> pe hinxcá camfrih<sub>u</sub>.

*Ra Jesu bi ma 'nara 'bede de ra ts'ondahi bi mengui*

*(Lc. 11:24-26)*

<sup>43</sup> Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi 'ñena:

—Nu'b<sub>u</sub> 'nara ts'ondahi da bonga de ja 'nara ja'i, nura ts'ondahi'a 'yo hab<sub>u</sub>raza ja ya mbonthi honi hmah<sub>a</sub> hab<sub>u</sub> da 'm<sub>u</sub>i, pe hingui ts<sub>u</sub>di. Nu'b<sub>u</sub> ma da mans<sub>e</sub>'<sub>a</sub> ne da 'ñena:

<sup>44</sup> “Pøde ma ga pengui hab<sub>u</sub> dá pøni pa ja ga yopa 'b<sub>u</sub>hni.” Ha nu stí mengui'a da z<sub>u</sub>di nú'a ra 'ñøhø ne guet'atho rá mfeni ngu bi zogui ra ts'ondahi, nu'b<sub>u</sub> nja ngu 'nara ngu xa 'bast'i ne xá nt'axi pe hinto 'b<sub>u</sub>i.

<sup>45</sup> Nu'b<sub>u</sub> nú'a ra ts'ondahi'a da ma da tsi má yoto ya ts'ondahi nú'<sub>u</sub> ma'na xi strá nts'o que gue'a, nep<sub>u</sub> da y<sub>u</sub>t'a ja nú'a ra 'ñøhø nú'a mi guet'atho rá mfeni. Nu'b<sub>u</sub> nu'a ma'na strá nts'o rá mfeni que rá m<sub>u</sub>di. Hangue nú'ah<sub>u</sub> gyá ts'oja'ih<sub>u</sub> ma gui njah<sub>u</sub>b<sub>u</sub> nehe 'b<sub>u</sub> hingui ñobrih<sub>u</sub>.

*Rá nana ne yá cu ra Jesu*

*(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)*

<sup>46</sup> Y de mi utuate ra Jesu, bi zøhø rá nana ne yá cu mi 'bai møte ra ngu hab<sub>u</sub> mi utuate'a ne mi ne da ñ<sub>u</sub>ai'a.

<sup>47</sup> Nu'b<sub>u</sub> 'nara ja'i bi 'ñemba ra Jesu:

—'Bacua møte ri nana co ri cu hoñ'i gui ñ<sub>u</sub>ai 'na.

<sup>48</sup> Pe nura Jesu bi ðatuabi nú'a to'o bi xipabi njab<sub>u</sub> ne bi 'ñembi:

—¿To'o ma nana<sub>a</sub>, ne to'o ma cuga?

<sup>49</sup> Nep<sub>u</sub> co rá 'ye bi 'ñudi yá nxadi ne bi 'ñena:

—Nuya go guehya ma nana ne ma cu.

<sup>50</sup> Nu'a tó'o ø'tua rá paha ma Dada bí 'bui ma-hets'i, go gue'a ma cu ne ma nju ne ma nana.

## 13

### *Ra 'bede de ra mot'i*

(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

<sup>1</sup> Nepu ra pa'a ra Jesu bi bøni de nú'a ra ngu habu mi 'bui, ne bi ma bá hudi ja ra ñanga ndehe.

<sup>2</sup> Nepu bi ma ndunthi ya ja'i bá c'a'tsi'a, nu'bú nu'á bi bøxa ja 'nara motsa ne ja bi hñudini, ne gatho ya ja'i bi gohini ja ra ñanga ndehe.

<sup>3</sup> Nepu bi metuabi'u 'raya 'bede pa bi 'ñutuabi. Nurá mudi ra 'bede bi mede, bi ma de 'nara mot'i ne bi 'ñena:

—'Nara mot'i bi ma da mpot'a ja rá huahi.

<sup>4</sup> Y nu mi mudi bi mpot'i, bi dagui 'raya zi nda ja ra 'ñu. Y nuya nda'u bi zi ya ts'int's'u.

<sup>5</sup> Y nu ma'ra ya nda bi dagui ja ya 'bodo habu mi otho ndunthi ra hai, y nuya nda'u 'bestho bi fòts'e ngue'a hinxma pidi ra hai.

<sup>6</sup> Y nu mi pat'a ra hyadi bi huixqui ne bi 'yot'i ngue'a mi otho yá 'y'u.

<sup>7</sup> Nu ma'ra ya nda bi dagui mbo ja ya 'mini, ne mi te ya 'mini bi xumi ne bi hyo nú'a xqui 'bot'i.

<sup>8</sup> Ha nu ma'ra ya nda bi dagui ja ra hoga hai, y nú'u ya nda'u xi bi c'onts'i xá hño ne bi hogui, 'raya 'bai bi unga 'na nthebe ya nda, nu ma'ra ya 'bai bi unga hñu'rate, ha nu ma'ra ya 'bai bi unga 'natema'ret'a ya nda.

<sup>9</sup> Nu'a tó'o pe'tsa ra paha da 'yøde nuya ya noya dí ma, dá 'yøde.

*Hanja ra Jesu bi zofo ya ja'i dega 'bede*  
*(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)*

<sup>10</sup> Nep<sub>u</sub> yá nxadi bi joni hab<sub>u</sub> mi hudi ra Jesu pa bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja guí zofo ya ja'i njab<sub>u</sub> co nú'<sub>u</sub> ya 'bede?

<sup>11</sup> Ra Jesu bi datuabi'<sub>u</sub> ne bi 'ñembi:

—Nuga dí m̄anga njab<sub>u</sub> ngue'a nuyá hinguí tsa da zo yá mfeni nú'a dí ma de hanja ri nda Ajuá, nú'a hinxqui fadi ma'met'o. Ngue'a nuyá hinxá t'umba ra mfadi pa da badi, pe nu'ah<sub>u</sub> ha, xa t'a'ah<sub>u</sub> ra mfadi pa gui pah<sub>u</sub>.

<sup>12</sup> Y nu'ah<sub>u</sub> ma'na ma gui pah<sub>u</sub> ngue'a xa t'a'ah<sub>u</sub> ra mfadi, nja ngu xa hma gue nu'a tó'o jababi, ma'na ma da me'tsi, ha nu'a tó'o othobi, ma da thacuabi nú'a ts'u pe'tsi.

<sup>13</sup> Nuyá dí petuabi njab<sub>u</sub> ngue'a ja yá thandi pe hinguí handi, ja yá nt'ode pe hinguí øde, ne ja yá mfeni pe hinte yá fadi.

<sup>14</sup> Hangué bi njab<sub>u</sub> ngu nú'a xqui m̄anga ra badi Isaía maya'b<sub>u</sub> ne bi 'ñena:  
 Ma gui 'yødeh<sub>u</sub> pe hinda zo ri mfenih<sub>u</sub>.  
 Ma gui hyanth<sub>u</sub> pe hinguí ma gui padih<sub>u</sub> te rí bõni  
 nú'a guí hanth<sub>u</sub>.

<sup>15</sup> Ngue'a xi xa megui ri mfenih<sub>u</sub>,  
 ne hinguí ne gui hñuxh<sub>u</sub> nt'ode nú'a guí ødeh<sub>u</sub>,  
 ne hinguí ne gui pah<sub>u</sub> nú'a guí hanth<sub>u</sub>.  
 Nu'ah<sub>u</sub> hinguí ne gui hanth<sub>u</sub>,  
 nixi gui 'yødeh<sub>u</sub>,  
 nixi gui pah<sub>u</sub>,  
 ngue'a hinguí ne gui ntsø'mh<sub>u</sub> pa ga pun'a ri  
 ts'oquih<sub>u</sub>.  
 Nuna guehna bi m̄anga ra badi Isaía de ya  
 'ñagamfri ja'i.

16 Pe nu'ah<sub>u</sub> xa jap'ah<sub>u</sub> Aju<sub>a</sub>, ngue'a xca hyanth<sub>u</sub> co ri thandih<sub>u</sub>, ne xca 'yøh<sub>u</sub> co ri nt'ødeh<sub>u</sub>.

17 Xi maju<sub>u</sub>ni dí xi'ah<sub>u</sub> gue ndunthi yá 'mehni Aju<sub>a</sub> nú'<sub>u</sub> mi 'b<sub>u</sub>i maya'b<sub>u</sub> ne ma'ra ya hoja'i mi nehma'<sub>u</sub> xa hyandi ngu nú'a guí hanth<sub>u</sub>bya, pe himbi za bi hyandi'<sub>u</sub>. Ne mi nehma da 'yøde nuya ya noya guí ødeh<sub>u</sub>bya, pe himbi za bi 'yøde'<sub>u</sub>.

*Ra Jesu bi ma te rí bønga nura 'bede de ra mot'i  
(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)*

18 Nubyá 'yøh<sub>u</sub> xá hño te rí bønga nú'a ra 'bede stá xi'ah<sub>u</sub> de ra mot'i.

19 Nu'<sub>u</sub> ya nda bi dagui ja ra 'ñu go gue'<sub>u</sub> ngu nú'<sub>u</sub> to'o bi 'yøde ra noya de hanja ri nda Aju<sub>a</sub> ne himbi zo yá mfeni. Nu'bú bi yat'a ra ts'ondahi ja yá mfeni pa bi pu'tua gatho nú'a xqui bahma'<sub>u</sub>.

20 Nu'<sub>u</sub> ya nda bi dagui ja ra 'bodo go gue'<sub>u</sub> ngu nú'<sub>u</sub> to'o bi 'yøde ra maça noya ne 'bestho bi gamfrihma co 'nara johya,

21 pe hinxqui zε yá jamfri, hangue nu mi tho ya ts'othogui ne ya nt'utsate po rá ngue ra maça noya, nu'á 'bestho bi 'uegue.

22 Nu'<sub>u</sub> ya nda bi dagui ja ya 'mini go gue'<sub>u</sub> ngu nú'<sub>u</sub> to'o bi 'yøde ra maça noya pe 'bestho bi 'bε yá jamfri ne bi 'uegue ngue'a nsøctho mi oda yá mfeni ra boja ne ma'ra ya t'øt'e de ra ximhai.

23 Pe nu'<sub>u</sub> ya nda bi dagui ja ra hoga hai go gue'<sub>u</sub> ngu nú'<sub>u</sub> to'o bi 'yøde ra maça noya ne bi zo yá mfeni, ne xi bi zεdi yá jamfri. Nu'bú go gue'<sub>u</sub> xi bi unga ra sofo nja ngu ya nda, 'ra bi unga 'na nthebe, ha nu ma'ra bi unga hñu'rate, ha nu ma'ra bi unga 'natema'rεt'a.

*Ra 'bede de ya ts'ondapo ja ra huahi dega trigo*

24 Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi metuabi<sub>u</sub> ma'na ra 'bede ne bi 'ñembi:

—Nurá hmanda ra Nda de mahets'i nja ngu 'nara mot'i bi mot'a ra trigo ja rá huáhi.

25 Pe nu mi 'ñaha yá mēfi, bi zø 'nará ncontra'a ne bi mo'tua 'raya ts'ondapo ja rá huáhi. Nep<sub>u</sub> de gue'a 'bestho bi ma.

26 Ha nu mi føxa ra trigo, nehe bi føxa ya ts'ondapo.

27 Nep<sub>u</sub> ya 'bego bi ma bá ambabi ra mehuáhi ne bi 'ñembi: “Ndada, ¿ha gue hingo ra trigo gá pot'a ja ri huáhi? ¿Hanja go bi c'onts'a nehe 'raya ts'ondapo?”

28 Nu'bá ra mehuáhi bi datuabi yá 'bego bi 'ñembabi: “Zai 'nama ncontra to'o bi mot'a nú<sub>u</sub> ya ts'ondapo.” Nu'bá ya 'bego bi 'ñemba ra mehuáhi: “¿Ha gui ne ga ma ga c'u'tshe nú<sub>u</sub> ya ts'ondapo?”

29 Nu'bá bi dadi ra mehuáhi bi 'ñena: “Hina, oxqui ma gui c'u'tsh<sub>u</sub> ya ts'ondapo, ngue'a nu'b<sub>u</sub> gui c'u'tsh<sub>u</sub> ya ts'ondapo, ¿xi'b<sub>u</sub> gui c'u'tsh<sub>u</sub> nehe ra trigo?”

30 Hoph<sub>u</sub> da te mahyεgui, cabo gue nú'a ra pa de ra sofo ga 'bepa ya xofa da hyets'i 'mēt'o nú<sub>u</sub> ya ts'ondapo, ne da du'ti pa da tsat'i, ha nura trigo da munts'i pa da mē'tsa ja ra troha.”

*Ra 'bede de ra nda gá mostasa*

*(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)*

31 Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi metuabi<sub>u</sub> ma'na ra 'bede ne bi 'ñembi:

—Rá hmanda Ajuá mahets'i nja ngu 'nara nda dega mostasa nú'a bi mot'a 'nara ja'i ja rá huáhi.

32 Nú'a ra nda'a ma'na xi ra zi lotsi de gatho ma'ra yá nda ya ndapo, pe nu sta nte'a, ma'na ra

dangui de gatho ma'ra ya ndapo, ne da nte xi ra dangui ngu 'nara 'bai gá za, y asta ja da hyocni yá 'bafi ya ts'int's'.

*Ra 'bede de ra nzoi  
(Lc. 13:20-21)*

<sup>33</sup> Nep<sub>u</sub> bi xipa ma'na ra 'bede bi 'ñembi:

—Nurá hmanda Ajuá mahets'i nja ngu 'nara 'bēhñá bi hyoca ra thuhme ne bi 'yents'ua ra nzoi nú'a ri japi da nets'i ra thuhme, ne mi ngu 'nate kilo ra arina bi mant'i, ne masque 'na zi tɛqui bi japi, pe bi nets'i gatho.

*Ra Jesu bi zofo ya ja'i dega 'bede  
(Mr. 4:33-34)*

<sup>34</sup> Gatho nú'a mi xipa ya ja'i ra Jesu bi xipabi dega 'bede.

<sup>35</sup> Hangue bi njab<sub>u</sub> ngu nú'a xqui mǎnga 'nará 'mēhni Ajuá maya'b<sub>u</sub> bi 'ñena:  
Ma ga petuabi 'raya 'bede ya ja'i,  
pa ga utuabi nú'a hinto xa badi desde bi mudi ra ximhai.

*Ra Jesu bi ma te rí bɔnga ra 'bede de ya ts'ondapo  
ja ra huahi dega trigo*

<sup>36</sup> Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi 'ñedi ya ja'i pa da ma ja yá ngu, y nehe'a bi ma ja nú'a ra ngu hab<sub>u</sub> mi 'bui. Nep<sub>u</sub> yá nxadi bi ma bá tsudi ne bi 'ñembabi:

—Xi da xicje xá hño te rí bɔnga nú'a ra 'bede de ya ts'ondapo bi fɔxa ja ra huahi.

<sup>37</sup> Nu'bú ra Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi'.

—Nú'a ra mehuahi bi mot'a ra trigo ja rá huahi go gue'a Nú'a To'o bi e bi Nja'i.

<sup>38</sup> Ha nura huahi go gue'a ra ximhai, ha nura trigo go gue' u nú' u 'bui ja rá hmanda Ajuá, ha

nuya ts'ondapo go gue'u nú'u øtua rá hmanda ra ts'ondahi.

<sup>39</sup> Nura ncontra to'o bi mot'a ya ts'ondapo go gue'a ra ts'ondahi. Ha nura pa de ra sofo go gue'a rá ngats'i ra ximhai, ha nu'u ya xofo go yá ενξε Ajuá.

<sup>40</sup> Nja ngu ya xofo da 'ueca ya ts'ondapo pa da tsat'i, njabu nehe ja rá ngats'i ra ximhai ya ενξε da 'ueca nú'u ya ja'i øtua rá hmanda ra ts'ondahi.

<sup>41</sup> Nú'a To'o bi e bi Nja'i ma da mehna yá ενξε pa da 'ueca gatho ya 'yøt'ats'oqui ne gatho ya ts'o'mai gá ja'i pa hinda yat'a mahets'i.

<sup>42</sup> Nu'ú ma da t'equa pa da thøt'a ja ra tsibi nú'a ma da nzø pa nzantho, y nuni ja di zohmani ne ja di gushmani yá ts'i.

<sup>43</sup> Nepu nu'u tó'o 'yo xá hño ja rá thandi Ajuá ma da yot'i'u ngu 'nara danga ñot'i nuni mahets'i habu bí manda'a. Nu'a tó'o pe'tsa ra paha da 'yøde nuya ya noya dí mā, dá 'yøde.

### *Ra 'bede de ra boja t'agui*

<sup>44</sup> Rá hmanda ra Nda de mahets'i nja ngu ra boja xa t'agui mbo ja ra hai, y nura boja'a bi dini 'nara ja'i ne bi yopa go'mithoni ma'na'qui. Nu'bú nu'á co ra johya bi dama pa gatho nú'a te mi pe'tsi pa da danga nú'a rá hai habu xqui dinga ra boja.

### *Ra 'bede de 'nara perhla xi di muui ndunthi*

<sup>45</sup> Nehe rá hmanda ra Nda de mahets'i nja ngu 'nara duqui nú'a mi tuca ya hoga t'axa do yá thuhu ya perhla.

<sup>46</sup> Nu mi zedi 'nara hoga perhla xi mi muui ndunthi, nu'bú nu'á bi dama pa gatho nú'a te mi pe'tsi pa bi danga nú'a ra perhla'a.



*Ra 'bede de ya hua ja ra xit'a*

47 Nehe rá hmanda ra Nda de mahets'i nja ngu 'nara xit'a bi t'ent'a ja ra ndehe ne bi gu 'rama'na'ño ya hua.

48 Y nu mi ñuts'i ra xit'a, ya mehua bi hñai pa ja ra ñanthe. Ne bi hñudi'ua pa bi huahna ya hoga hua pa bi yut'a ja ra 'bøts'e; ha nu'ua himyá hoga hua bi føtbu.

49 Ma da njabu nehe ja rá ngats'i ra ximhai, ma da 'ñehe ya enxε pa da 'ueca ya ts'o'mui de ja ya hoja'i.

50 Ne nú'ua ya ts'o'mui ma da thøt'a ja ra tsibi nú'a ma da nzø pa nzantho, y nuni ja di zohmani ne ja di gushmani yá ts'i.

*Ya ndaxjua t'øt'e ne ya 'ra'yo t'øt'e*

51 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—¿Ha gue xa zo ri mfenihu gatho nú'a stá xi'ahu?

Nu'bú nu'á bi datuabi ne bi 'ñembi:

—Haha, ma zi Hmu'ihe.

52 Nu'bú nu'á bi 'ñembabi'ua:

—Xá hño 'bu. Nubyá da za gui 'ñudihu hingue hønse nú'a bi mąnga ra Moise ne ma'ra yá 'mehni Ajuá, pe nehe da za gui 'ñudihu ma 'ra'yo nt'utuate dí u't'a'ihu de hanja ri nda Ajuá, gui njahu ngu 'nara dada de 'nara ngu juqui nura ora honi gatho nú'a te xa me'tsa maya'bu ne ja guehya.

*Ra Jesu mi 'buhni Nasare*

*(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)*

53 Ha nu mi uadi ra Jesu bi mąnga nuya ya zi 'bede, bi ma de guehni.

<sup>54</sup> Ne bi ma pa ja rá hai'a, y de mi 'buhni mi pa ja ra nija de guehni pa mi xahna ya ja'i. Y nu'ú xi bi 'yø ne bi 'ñena:

—¿Habú xuá pađi nú'a ra mfađi pađni? ¿Ne há xqui bađni 'bú nuya ya đanga nt'udi øt'e?

<sup>55</sup> ¿Ha gue hingo guehni rá t'ú nú'a ra yaxi? ¿Ha gue hingo guehni rá t'ú ra Maria? ¿Ha gue hingo guehni rá cu ra Cobo ne ra Jose, ne ra Simu ne ra Juda?

<sup>56</sup> ¿Ha gue hingyá menguua yá nju nehe? ¿Habú xuá bađini gatho nú'a mā ne gatho nú'a øt'e?

<sup>57</sup> Y ya ja'i de guehni mi pø yá cuε con gue'a ne himbi ne bi gamfri. Hangue nura Jesu bi 'ñembabi'ú:

—'Nará 'mεhni Ajuá habεraza ri 'yo ri hnu-mansu, pe ja rá haise hina, nixi ja rá ngu.

<sup>58</sup> Hangue ra Jesu himbi 'yøt'a ndunthi ya đanga nt'udi de guehni ngue'a ya ja'i himbi ne bi gamfri.

## 14

### *Ra Xuua Xi'tsate bi thecua rá ñaxu (Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)*

<sup>1</sup> Ha nuya pa'ú ra nda Erode bi 'yøde de gatho nú'a te mi øt'a ra Jesu.

<sup>2</sup> Ne bi 'ñembabi yá mfats'i:

—Nura 'ñøhø'a go gue'a ra Xuua Xi'tsate xa yopa nte, hangue pε'tsa ra ts'εdi pa da 'yøt'a nuya ya nt'udi.

<sup>3</sup> Ra Erode bi benga njabú ngue'a 'na'qui bi gu ra Xuua bi du'ti ne bi got'a fadi ngue'a ra Xuua mi hacua hmaħa ra Erode gue hinda zimba rá 'beħña rá cu nú'a rá thuhu ra Lipe, ha nura 'beħña rá thuhu ra Erodía.

4 Ngue'a ra Xuua xqui 'ñemba ra Erode:

—Hindí 'ñepi gui 'buhui ra Erodía.

5 Hangue ra Erode bi bø rá cuε ne mi nehma da hyo ra Xuua, pe himbi za bi hyo'a ngue'a mi tsu ya ja'i ngue'a mi camfri'ε gue ra Xuua go 'nara hoga badi.

6 Pe 'na'qui bi 'tumba rá pa ra Erode, ne nurá t'ixu ra Erodía bi nei ja yá thandi gatho nú'ε mi 'buhni, y ra Erode xi bi hopa rá hnei.

7 Hangue bi ñatuabi da umbabi gatho nú'a go da 'yadi.

8 Nu'bú nú'a ra nxutsi bi 'ñembabi ra Erode:

—Dí ne gui 'racagui rá ñaxu ra Xuua Xi'tsate ja 'nara manza.

Gue'a bi 'yadi'a ngue'a njabε ya xqui xipabi rá nana nú'a ra nxutsi.

9 Nu'bú ra Erode xi bi du rá mui, pe himbi za bi gombi ngue'a njabε xqui ñatuabi ne xqui 'yøde nú'ε mi huhuini ja ra mexa.

10 Nu'bú bi manda da thecua rá ñaxu ra Xuua nú'a mi jot'a fadi.

11 Nepε bá tha ra ñaxu ja 'nara manza pa bi t'umbabi nú'a ra nxutsi, ne nu'á bi hñ'a'tsuabi rá nana.

12 Nepε yá nxadi ra Xuua bi ma ja ra fadi habε mi jot'i hmaha'a pa bi du'tsuabi rá ngøqu'ei pa bi ma bá agui. Nepε bi ma'ε bá xipa ra Jesu.

*Ra Jesu bi 'uinga thogui cat'a 'mo ya ja'i  
(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

13 Ha nu mi 'yøde ra Jesu de nú'a xqui nja, nu'á bi bøxa ja 'nara motsa bi 'ranga ja ra ndehe pa gá ma ja 'nara mbonthi habε mi jo'o ra ja'i. Pe ya ja'i bi

'yøde gue xqui ma ra Jesu, hangue nu'ú bi ma 'ñoua desde ja ya hnini pa bi ma bá c'a'tsi'a.

14 Ha mi zønga ja ra mbonthi ra Jesu bi hyanda xica ja'i ya mi 'buhni, hangue nu'á bi huequi'ú ne bi 'yøthe gatho nú'ú mi hñeni.

15 Y nu mi nde bi joni yá nxadi ra Jesu habú mi 'bai'a ne bi 'ñembabi:

—Pehna nuyú ya ja'i da ma ja ya hnini pa da dai te da zi, ngue'a nuua habú dí 'buhú go ra mbonthi, ¿te ga umfú da ziyú? ne ya 'yo rí nde nehe.

16 Nu'bú ra Jesu bi datuabi'ú ne bi 'ñembi:

—Hingo mahyoni ga pehni da dai te da ziyú. Go da umfú te da zi.

17 Nu'bú nuya nxadi bi dadi ne bi 'ñena:

—Hønsε cút'a ya thuhme ne yoho ya huá dí hahe, hinda uadi pa gathoyú.

18 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembi'ú:

—Bá hanchahua.

19 Nepú bi japabi ya ja'i da hñudi ja ya zi 'bot'ei. Ne mri hñá nú'ú cút'a ya thuhme ne nú'ú yoho ya huá, bi nøts'e pa mahets'i bi 'yapabi Ajuá da japi. Ne bi hyeca ya thuhme, ne bi umba yá nxadi pa bi hyecua ya ja'i.

20 Gatho ya ja'i bi ñuni ne bi niñá'ú. Y gatho nuya zi xeni bi bongui bi hmunts'i ne bi ñuxa 'rét'amayoho ya 'bøts'e.

21 Mi ngu cút'a 'mo ya 'ñøhø nú'ú bi ñuni, y nuya 'behñá ne ya batsi himbi ma 'mede.

*Ra Jesu bi 'ño mañá ra ndehe  
(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)*

22 Nepu ra Jesu bi 'bεpa yá nxadi da yat'a ja ra motsa pa da 'mεt'o'u pa ri'nandi, ha nu'á bi gohni pa bi 'ñedi ya ja'i.

23 Y nu mi uadi bi 'ñehui ya ja'i bi bøxa ja ra t'øhø pa bá apabi Ajuá 'nambuε. Y ya bi nxuui mi 'buhnitho sεhε'a.

24 Ha nura motsa habu mi pa yá nxadi ya mi pa madetho ra ndehe, ne xi mi fet'a nts'edi ra bunthi ja ra ndehe, ne mi ne da mpants'i'u.

25 Ne himi hats'iitho ra Jesu mi 'yo maña ja ra dehe pa bi ma bá tsudi yá nxadi.

26 Ne nu mi hyanda ya nxadi ra Jesu mi 'yo maña ja ra dehe, nu'ú xi bi ntsu ne bi 'ñena:

—¡Ay! ¡Ndi hyanthu 'nara pite!

27 Pe ra Jesu 'bestho bi 'ñembabi'u:

—Oguí tsuhu, go guecagui.

28 Nu'bú ra Pedro bi dadi ne bi 'ñembi:

—Ma zi Hmu'i, nu'bú xi go gue'a'i, 'bεpcagui ga 'yo maña ja ra dehe pa ga mabu habu guí 'yo.

29 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:

—Bá ehe 'bu.

Ra Pedro bi gai de ra motsa ne bi mudi bi 'ño maña ja ra dehe pa bi ma hmaḥa habu mi 'yo ra Jesu.

30 Pe nu mi hyanda ra bunthi bi ntsu, nepu bi mudi bi yui ja ra dehe, nu'bú bi mafi ne bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i, faxcagui pa hinga jat'i.

31 Nu'bú ra Jesu 'bestho bi mipa rá 'yε ne bi 'ñembabi:

—Xi ts'utho ri jamfri. ¿Pa te gá ntsu?

32 Nepu nu'ú bi bøxa ja ra motsa ne 'bestho bi tsaya ra bunthi.

33 Ne de ya mi 'bui mbo ra motsa, ya nxadi bi nsunda ra Jesu, bi ndandiñahmu ne bi 'ñena'ua:  
—Xi majuani go gue'i rá T'ua'i Ajuá.

*Ra Jesu bi 'yøthe ya da'thi nuni Genesare*  
(Mr. 6:53-56)

34 Nepu bi zõñ'ua ja ra hai Genesare ri'nandi de ra ndehe.

35 Ha nu mi hyanda ya mengu de guehni gue bi zõnga ra Jesu ja yá hai'ua, nu'bú nu'ú bi dama xanga ra noya pa bi sipa gatho ya ja'i de nú'a ra hai'a. Nepu bá ts'impabi ra Jesu ndunthi ya da'thi.

36 Ne nuya da'thi mi adi hõnse qué da danbabi rá he, y gatho nú'ua to'o bi 'yøt'a njabu 'bestho bi ñani.

## 15

*Hanja gra nts'oca ya ja'i*  
(Mr. 7:1-23)

1 Nu'bú 'raya xahnate de ra ley ne 'raya fariseo xqui 'ñehe de Jerusale pa da c'a'tsa ra Jesu, ne bi 'yambabi 'nara nt'ani bi 'ñembi:

2 —¿Hanja nuyu ri nxadi hingui øt'e ngu mi øt'a ndu ma xitahu? Ngue'a nuyá hingui xuy'e 'met'o pa da ñuni.

3 Y ra Jesu bi datuabi'ua ne bi 'ñembi:

—Nequi ma ga an'ahu 'nara nt'ani. ¿Hanja go guí øthu nú'ua ri nzaihu ne hingo guí øtuabihu yá hmanda Ajuá?

4 Ngue'a Ajuá bi manda njaua ne bi 'ñena: “Umba ra t'equ'ei ri dada ne ri nana ne su'ua.” Nehe bi 'ñena: “Nu'a tó'o da zanga rá dada ne rá nana, nu'a pe'tsi da du.”

<sup>5</sup> Pe nu'ahú guí eñh<sub>u</sub> gue xá hño to'o da 'ñemba rá dada o rá nana: “Ya hinda za ga fax'a'i, ngue'a nú'a ma stá 'ra'ahma, ya stá ña'tuabi Ajuá ga umbi.”

<sup>6</sup> Hangué guí eñh<sub>u</sub> gue njab<sub>u</sub> hinguá hyoni da jamasu rá dada o rá nana 'na. Hangué hinguí øth<sub>u</sub> nú'a ri manda Ajuá, go guí øt'aseh<sub>u</sub> nú'a go ri nzaih<sub>u</sub>.

<sup>7</sup> Nu'ah<sub>u</sub> xi gyá yohmih<sub>u</sub>. Hangué majuañi nú'a xqui mangan ra baði Isaía de gue'ah<sub>u</sub> ne bi 'ñena:

<sup>8</sup> Nuna ra hninañ ri xøcambenigui dega netho, pe nuyá mfeni go bí 'yo yab<sub>u</sub> de guequi.

<sup>9</sup> Hinte ri muui yá søcambeni nú'a øt'e, ngue'a nu'<sub>u</sub> yá nt'utuete udi'<sub>u</sub> go de yá mfenise, ne mañ'<sub>u</sub> gue go stá utua'<sub>u</sub>.

<sup>10</sup> Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi zofo ra hmuntsja'i ne bi 'ñembi: —Hñuxh<sub>u</sub> nt'øde xá hño ne dá zo ri mfenih<sub>u</sub> nú'a ma ga xi'ah<sub>u</sub>:

<sup>11</sup> Hingue co nú'a te cut'a ja rá ne ra ja'i ri nts'oqui, pe co nú'a te pønga ja rá ne, con gue'a ha, ri nts'oqui.

<sup>12</sup> 'Mefa yá nxadi bi joni hab<sub>u</sub> mi 'bai ra Jesu ne bi 'ñembi:

—¿Ha gue hinguí paði gue xi bi bø yá cue ya fariseo co nuya noya gá ma?

<sup>13</sup> Pe ra Jesu bi datuabi yá nxadi ne bi 'ñembi:

—Gatho nú'<sub>u</sub> ya ndapo hingo bi mot'a numa Dada bí 'bui mahets'i, ma dra c'<sub>u</sub>'tsi.

<sup>14</sup> Hyeh<sub>u</sub>bu ya fariseo dí 'yob<sub>u</sub> co yá ngoda, nu'ú ri zi yá migodauí. Nu'b<sub>u</sub> 'nara goda da guhna rá migodauí, da ma ri yoho'<sub>u</sub> da zoui mahye<sub>u</sub>gui ja ra o'tsi.

<sup>15</sup> Ra Pedro bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Xicje te rí bɔnga nú'a ra 'bede gá ma de hanja ri nts'oca 'na.

16 Ra Jesu bi dadi bi 'ñembi:

—¿Ha gue ni gue'ah<sub>u</sub> hinguí tsoda ri mfenih<sub>u</sub>?

17 ¿Ha hinguí pah<sub>u</sub> gue gatho nú'a guí tsih<sub>u</sub> rí ma ja ri muih<sub>u</sub> ne thoguitho?

18 Pe nu'b<sub>u</sub> guí beñh<sub>u</sub> ya ts'omfeni, go gue'u da bɔnga ja ri neh<sub>u</sub>, y nú'a go gue'a da ja'ah<sub>u</sub> gui nts'oquih<sub>u</sub>.

19 Ngue'a ja yá ne ya ja'i ja guehni pɔnga yá ts'omfeni, ngu ra nthote, ra nzinga medinthati, ra nt'eja'i, ra mfe, ra nt'e'tsate, ra nts'ante.

20 Gatho nuyá ha, go guehya ri japi da nts'oca ra ja'i. Pe nu'a tó'o hinguí x<sub>u</sub>'yε 'mεt'o pa da ñuni, hingo gue'a 'nara ts'oqui øt'e.

*'Nara 'behña himrá me Israel bi gamfri ra Jesu  
(Mr. 7:24-30)*

21 Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi ma de guehni pa ja ra hai guetb<sub>u</sub> ra hnini Tiro ne Sidó.

22 Ne ja bá nthεuini 'nara 'behña mrá me Canaán y himrá me Israel. Mi mafi ne mi ena:

—Huegagui nú'i Ndada, rá T'á'i ra nda Davi. 'Nama t'ixu pε'tsa 'nara ts'ondahi ne xi nts'edi.

23 Pe ra Jesu hinte bi dadi. Nu'bá ya nxadi bi joni hab<sub>u</sub> mi 'bai ra Jesu ne bi bantebi bi 'ñembi:

—Pehni dá ma, ngue'a xi mafua møte ja ma x<sub>u</sub>thahe.

24 Ra Jesu bi dadi ne bi 'ñembi'u:

—Nuga xpá 'bεncagui hɔnse pa ga munts'a ya me Israel nja ngu ya zi deti xa 'mεdi.

25 Nep<sub>u</sub> nú'a ra zi 'behña bi ndandiñahmu ja yá ua ra Jesu ne bi 'ñembi:



—Faxcagui, Ndada.

<sup>26</sup> Nu'bú ra Jesu bi d̄atuabi bi 'ñembi:

—Hindí 'ñepi da th̄amba yá thuhme ya b̄atsi pa go da t'umba ya tsat'yo.

<sup>27</sup> Nu'bú ra 'b̄ehñ̄a bi d̄adi ne bi 'ñena:

—Majuani guí mā, Ndada, pe nuya tsat'yo tsi ya x̄eca thuhme nú'̄u tagui de ja yá mexa yá hmu.

<sup>28</sup> Nu'bú ra Jesu bi d̄adi ne bi 'ñembi:

—Nu'i naná, xi ra d̄angui ri jamfri, dá njab̄u ngu nú'a x̄cá 'yadi.

Nu'bú nurá t'ixu nura 'b̄ehñ̄a'a 'bestho bi ñani nura ora'a.

*Ra Jesu bi 'yøthe ndunthi ya da'thi*

<sup>29</sup> Ra Jesu bi ma de guehni ne bi z̄oni ja rá ñani ra ndehe Galilea. De guehni bi b̄øxa mañ̄a ra t'øhø ne ja bá hudini'a.

<sup>30</sup> Y bi mani ndunthi ya ja'i mi zi ya doua, ya do'yε, ya goda, ya gone, ne ndunthi ma'ra ya da'thi. Gatho'̄u bi t'egui ja rá ua ra Jesu ne nu'á bi 'yøthe'̄u.

<sup>31</sup> Hangué nura hmuntsja'i mi 'b̄ahni xi bi 'yø nu mi 'yøde bi ñ̄a ya gone, ne mi hyandi bi nxøgue yá 'yε ya do'yε, ne bi 'ño ya doua, y ya goda bi hyandi. Hangué ra hmuntsja'i bi x̄ocambeni Ajuá nú'a x̄ocambeni ya me Israel.

*Ra Jesu bi 'uinga thogui goho 'mo ya ja'i*

*(Mr: 8:1-10)*

<sup>32</sup> Nep̄u ra Jesu bi zohna yá nxadi ne bi 'ñembabi:

—Xi drí hueca nuȳu ya ja'i ngue'a p̄ε'tsa hñu pa drí 'ñoh̄u ha hinte xa ziȳu. Hindí ne da maȳu co ra thuhu, ngue'a xi'b̄u da uent'a má 'ñu.

<sup>33</sup> Nep̄u yá nxadi bi 'ñemba ra Jesu:

—Xi nuua ja ra mbonthi ¿habu ga tsuhua ra thuhme pa ga 'uiñu gatho nuyá ya ja'i xi ri ndunthi?

<sup>34</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'yambabi'u ne bi 'ñembi:

—¿Hangu ya thuhme guí pe'tshu?

Nu'ú bi dadi ne bi 'ñena:

—Hõnda yoto ya thuhme dí pe'tshe ne 'raya t'uhua.

<sup>35</sup> Nu'bú ra Jesu bi japa ya ja'i da hñudi.

<sup>36</sup> Ne mri hña nú'u yoto ya thuhme ne nú'u ya t'uhua, nepu bi umba njamadi Ajuá, nepu bi heque bi umba yá nxadi pa da hyecua ya ja'i.

<sup>37</sup> Gatho bi ñuni ne bi niña, y gatho nuya xeni bi bongui bi hmunts'i ne bi ñuxa yoto ya 'bøts'e.

<sup>38</sup> Mi ngu goho 'mo ya 'ñøhø nú'u bi ñuni, y nuya 'behña ne ya batsi himbi ma 'mede.

<sup>39</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñehui ya ja'i, ne bi bøxa ja ra motsa pa bi ma ja ra hai Magdala.

## 16

*Ya fariseo ne ya saduceo mi adi da t'utua 'nara danga nt'udi*

*(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)*

<sup>1</sup> Ya fariseo ne ya saduceo bi ma'u bá hongá ra Jesu pa da xaxi. Ha nu mi zudi bi xipabi da 'ñutuabi 'nara nt'udi pa da gamfri'u ua xi xqui 'ñeh'e de mahets'i.

<sup>2</sup> Nu'bú ra Jesu bi dadi ne bi 'ñembi'u:

—Nu'ahu 'bu guí hanthu xa thenga mahets'i dega nde, nu'bú guí eñu: “Xudi ma da hñoga pa.”

<sup>3</sup> Y nu'bu guí hanthu dega xudi xa thenga ya guui, nu'bú guí eñu gue ma da nja ra bantthi 'ye. 'Nagyá yohmih, ¿hanja go guí pa guí hyanthu mahets'i pa

gui pah<sub>u</sub> te 'bε ma da nja hyastho, y hanja hingo guí huxh<sub>u</sub> nguenda de ya nt'udi nú'<sub>u</sub> xqui 'ñehe de mahets'i pa gui pah<sub>u</sub> gue ra Ndá de mahets'i ya xa zøhø?

<sup>4</sup> Nu'ahú gyá ts'oja'ih<sub>u</sub> xcá 'uegueh<sub>u</sub> de Ajuá, hangue guí adih<sub>u</sub> 'nara nt'udi gui hyanth<sub>u</sub> pa gui camfrih<sub>u</sub>. Pe nuga hinga ma ga u't'a'ih<sub>u</sub> 'nara nt'udi ngu nú'a guí adih<sub>u</sub>. Nura nt'udi ma gui hyanth<sub>u</sub>, hønse de ra Joná rá 'mehni Ajuá.

Ha nu mi uadi ra Jesu bi mąnga njab<sub>u</sub>, nu'á bi 'uegue de gue'<sub>u</sub> ne bi ma de guehni.

### *Ra nzoí de ya fariseo*

*(Mr. 8:14-21)*

<sup>5</sup> Nep<sub>u</sub> ra Jesu ne yá nxadi bi 'raxa ja ra ndehe pa ri'nandi, y yá nxadi bi pumfri da hñats'i te da zi'<sub>u</sub>.

<sup>6</sup> Ne ra Jesu bi 'ñembabi'<sub>u</sub>:

—Jamash<sub>u</sub> de yá nzoí ya fariseo ne ya saduceo.

<sup>7</sup> Nu'bá nu'ú bi 'ñémsε'<sub>u</sub> 'na ngu 'na:

—Nuní bi mąnga njab<sub>u</sub> ngue'a hindá hah<sub>u</sub> ra thuhme pa ga tsih<sub>u</sub>.

<sup>8</sup> Ha nura Jesu bi badi nú'a mi mañ'<sub>u</sub> ne bi 'ñembabi:

—Nu'ah<sub>u</sub> xi ts'utho ri jamfrih<sub>u</sub>. ¿Hanja guí tu ri mąih<sub>u</sub> de nú'a te gui tsih<sub>u</sub>?

<sup>9</sup> ¿Hanja hingo tso ri mfenih<sub>u</sub> nú'a dá xi'ah<sub>u</sub>? ¿Ha hinguí beñh<sub>u</sub> nú'<sub>u</sub> cat'a ya thuhme dá hecuabi nú'<sub>u</sub> cat'a 'mo ya 'ñøhø, ne hangu bi bongui xa?

<sup>10</sup> Nehe ¿ha gue hinguí beñh<sub>u</sub> nú'<sub>u</sub> má yoto ya thuhme dá hecuabi nú'<sub>u</sub> má goho 'mo ya 'ñøhø, ne hangu bi bongui xa?

<sup>11</sup> ¿Hanja hingo bi zo ri mfenih<sub>u</sub> de ra nzoí dá xi'ah<sub>u</sub>? Hindá xi'ah<sub>u</sub> de ra thuhme ngu guí beñh<sub>u</sub>.

Dá xi'ah<sub>u</sub> gue gui jamasuh<sub>u</sub> de yá nzoi ya fariseo ne ya saduceo.

<sup>12</sup> Nu'bú h<sub>a</sub>, ja bi zo yá mfeni'<sub>u</sub> gue ra Jesu mi xipabi da jamasu de yá nt'utuute ya fariseo ne ya saduceo, hingo mi xipabi de yá nzoi ya thuhme.

*Ra Pedro bi ma gue ra Jesu go gue'a ra Cristo  
(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)*

<sup>13</sup> Mi zøngüi yá nxadi ja ra hai guetb<sub>u</sub> Cesarea de Filipino, ra Jesu bi 'yambabi'<sub>u</sub> bi 'ñembi:

—Xi ya ja'i çte ma de Nú'a To'o bi e bi Nja'i, to'o gue'a ena?

<sup>14</sup> Nu'ú bi dadi bi 'ñena:

—'Ra ena gue go gue'a'i grá Xuua Xi'tsate, ma'ra ena gue go gue'a'i grá baði Elía, ha nu ma'ra ena gue go gue'a'i grá Jeremía o 'na de gue nú'<sub>u</sub> ma'ra yá 'mehni Aju<sub>a</sub>.

<sup>15</sup> Nep<sub>u</sub> bi yopa 'yambabi'<sub>u</sub> ma'na'qui ne bi 'ñembi:

—Xi'ah<sub>u</sub>, çto'o guí beñh<sub>u</sub> go gueque?

<sup>16</sup> Ra Pedro bi dadi ne bi 'ñena:

—Nu'i go gue'a'i grá Cristo nú'i bá peñ'a'i Aju<sub>a</sub> pa gui nd<sub>a</sub>, ne go rá T'<sub>u</sub>'i Aju<sub>a</sub> nú'a te.

<sup>17</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nu'i Simu rá t'<sub>u</sub>'i ra Joná, xa jap'a'i ma Dada bí 'b<sub>u</sub>i mahets'i, ngue'a go bi xi'ashe'a to'ogui, hingo bi xi'a'i 'nara ja'i.

<sup>18</sup> Nubyá dí xi'i gue grá Pedro, ne nuri thuhu rí bøni da 'ñena 'nara do. Ne nu'i guí nja ngu ra do hab<sub>u</sub> ma ga hoca ma nija. Y numa nija ma'na ma da nja rá ts'edi que ra du.

<sup>19</sup> Nu'i go ma ga hux'a'i ngu grá hñansoqui pa gui xocua ra gosthi to'o da y<sub>u</sub>t'a ja rá hmanda Aju<sub>a</sub>,

pa njabu nu'a gui 'yøt'a nuua ja ra ximhai, gue'a rí t'øt'e mahets'i, ne nu'a gui ma gue hinda t'øt'e nuua ja ra ximhai, gue'a hinda t'øt'e nehe nuni mahets'i.

<sup>20</sup> Nu'bá nu'á bi hñu'mba ra hña yá nxadi gue hinda mañ'u gue go mi gue'a ra Cristo nú'a bá pɛhna Ajuá pa da nda.

*Ra Jesu bi ma de rá du*

(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)

<sup>21</sup> Desde gue'b'u ra Jesu bi mudi bi xipabi yá nxadi gue mi mahyoni da ma'a pa Jerusale nuni hab'u mi pɛ'tsi da sufri ja yá 'yɛ ya ndaxjua nda ne ya nda gá macja ne ya xahnate de ra ley. Nehe bi xip'u gue mi pɛ'tsi da du'a, pe rá hñupa mi pɛ'tsi te da yopa nte.

<sup>22</sup> Nu'bá ra Pedro bi njɛquiui ra Jesu 'nambu, ne bi mudi bi zui ne bi 'ñembi:

—Hina, ma zi Hmu'i, Ajuá hinda ne gui thogui njabu.

<sup>23</sup> Nu'bá ra Jesu bi mpants'i ne bi 'ñemba ra Pedro:

—i'Uegue de gueque nu'i Satá! Ngue'a nu'i guí ne gui hñagagui ga ø'tua rá paha ma Dada. Nura mfeni guí beni go yá mɛti ya ja'i, hingo rá mɛti Ajuá.

<sup>24</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Nu'a tó'o ne da dengui pa dua nxadi, hingui tsa da 'yøt'a rá paha schɛ. Nú'á mahyoni da 'ñei pa da dengagui masque da tho ya nt'utsate ne ya 'bɛtsa.

<sup>25</sup> Ngue'a nu'a tó'o mudi rá te ne hinda zeta ya nt'utsate, nú'á da 'bɛdi rá te pa nzantho, ha nu'a tó'o da zeta ya nt'utsate po rá ngueque, nu'á ma da zadi rá te pa nzantho.

26 ¿Ne te di muui 'nara ja'i 'b<sub>u</sub> drá m<sub>e</sub>ti gatho nú'a te ja ja ra ximhai ne nu'á go da 'm<sub>e</sub>di? Ngue'a ni 'na de nuya hño'u hinda za da pøhøbi rá te.

27 Nu'a Tó'o bi e bi Nja'i ma da yopa 'ñehe co rá nsunda rá Dada, ne ma da tsi yá εηξε. Y nú'a ra pa'a ma da gu'tuabi 'na ngu 'na ngu tengu nú'a xa 'yøt'e.

28 Xi majuani dí xi'ah<sub>u</sub> gue 'ra de gue'ah<sub>u</sub> hingui ma gui tuh<sub>u</sub> asta hingui hyanduah<sub>u</sub> rá nsunda ra Ndá de mahets'i Nú'a bi e bi Nja'i.

## 17

### *Bi mpadi rá 'bai ra Jesu*

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

1 Nurá 'rato ma pa ra Jesu bi zixa ra Pedro, ra Cobo, ne ra Xuua rá cu, ne bi ma ja 'nara t'øhø xá hñets'i pa da 'm<sub>u</sub>seuini.

2 Nu'bú nu'ú bi hyanda ra Jesu bi mpadi, nurá hmi'a xi bi yot'i ngu ra hyadi y rá he xi xmá nt'axi ngu 'nara ñot'i.

3 Ne 'bestho ra ora'a ya nxadi bi hyandi bi zøhø ndu ra Moise ne ndu ra Elía nú'u myá 'm<sub>e</sub>hni Ajuá ne bi ñaui ra Jesu.

4 Nu'bú ra Pedro bi 'ñembabi ra Jesu:

—Ma zi Hmu'i, xi xá hño ga 'b<sub>u</sub>h<sub>u</sub>ua. 'B<sub>u</sub> gui nehma, ga hoca hñu ya zi ja'tsi, 'na pa gue'e, 'na pa ra Moise, ha nu ma'na pa ra Elía.

5 Y de mi ña ra Pedro bi go'mi'u 'nara t'axaguui mri huexqui, y nu ja ra guui'a bi nt'øde 'nara noya bi 'ñena:

—Nuni go guehni ma hmāca T'u, ne xi dí hopa rá 'm<sub>u</sub>i. 'Yødeh<sub>u</sub> nú'a da māni.

6 Y nu mi 'yøde ya nxadi nuna noyana xi bi ntsu, ne co ra ntsu bi dagui ma'memfo.

7 Nu'bu ra Jesu bi joni pa bi dani'ua ne bi 'ñembi:  
—Nanjua, oguí tsuha.

8 Y nu mi guxa yá da ya nxadi, ya hønse ra Jesu bi hyandi mi 'bahni sehe.

9 Ha nu mi gai'ua de ja ra t'øhø ra Jesu bi hñu'mba ra hñá yá nxadi bi 'ñembi:

—Oto ma gui xiphua de nú'a gá hyanthua bi nja, asta nú'a ra pa da yopa nte Nú'a To'o bi e bi Nja'i, nu'bu ha, gue'bu gui mañhua.

10 Nu'bu yá nxadi bi 'yambabi ne bi 'ñembi:

—¿Hanja enga ya xahnate de ra ley gue 'met'o ma da 'ñehe ra Elía ne 'mefa da 'ñehe Nú'a To'o ma da 'ñe da Nja'ia?

11 Nu'bu ra Jesu bi dadi:

—Xi majuañi ra Elía ma da 'ñehe pa da hyocua yá mfeni ya ja'i.

12 Pe nubyá dí xi'ahua gue ra Elía ya bi 'ñehe, pe himbi gamfri ya ja'i ua go mi gue'a, y nu'a bi 'yø'tuabi gatho nú'a go bi ne ya ja'i. Nehe ya ja'i ma da jabua Nú'a To'o bi e bi Nja'i, ngue'a nu'a ma da 'yø'tuabi ra 'ñua'a.

13 Nu'bu ya nxadi bi bañi gue mi xipabi de ra Xuua Xi'tsate.

*Ra Jesu bi 'yøthe 'nara basja'i mrá ndusehe  
(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)*

14 Nepua mi zonga ra Jesu co yá nxadi habua mi 'bu ra hmuntsja'i, bá ehe 'nara 'ñøhø bi ndandiñahmu habua mi 'bu ra Jesu ne bi 'ñembi:

15 —Ndada, huega ma t'ɥ ngue'a ra nduseɥe ne xi nts'edi. Ndunthi ya 'mi'qui tso ja ra tsibi ne tso ja ra dehe.

16 Hangué por gue'a stá tsimpabi ri nxadi pa da 'yøthe hmaha, pe nuyá hinxá za xa 'yøthe.

17 Nu'bú ra Jesu bi dadi ne bi 'ñena:

—¡Nu'ahɥ 'nagyá 'ñagamfrihɥ ne 'nagyá ts'oja'ihɥ! ¡Asta ha'mɥ gui camfrihɥ! ¡Asta ha'mɥ ma ga tsɛ't'a'ihɥ ri 'mɥihɥ! Bá tsincahɥua xá.

18 Nu'bú ra Jesu bi zui ra ts'ondahi, ne 'bestho bi bõni de nú'a ra ts'unt'ɥ'a, ne nu'á bi ñani 'bestho.

19 'Mɛfa ya nxadi bi ñasɛui ra Jesu 'nambɥ ne bi 'ñembi:

—¿Hanja nuje himbi za dá eñhe nú'a ra ts'ondahi?

20 Ra Jesu bi dadi bi 'ñembi:

—Ngue'a 'na tɥqui ri jamfrihɥ. Xi majuañi dí xi'ahɥ gue nu'bɥ gri pe'tshmahɥ ri jamfrihɥ masque ngu drá ndangui 'nara zi nda gá mostasa, nu'bú asta da za gui 'ñembahmahɥ nuna t'øhø da mponi de guecua pa rí ma ma'na lado, y 'bestho da mponi de habɥ ja. 'Bɥ di ja ri jamfrihɥ, da za gui 'yøthɥ gatho nú'a go gui nehɥ.

21 Pe pa da bõnga ya ts'ondahi ngu nú'a dá ɛni, mahyoni gui 'yaphɥ Ajuá ne gui ayunahɥ.

*Ra Jesu bi yopa ma de rá du*

*(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)*

22 Ne de ya mi 'buhni ra Jesu nuni Galilea bi 'ñemba yá nxadi:

—Nú'a To'o bi e bi Nja'i ma da t'ent'ua ja yá 'yɛ ya ja'i,

23 nepɥ nu'á ma da hyo. Pe rá hñupa'a ma da yopa nte.



Pe mi 'yøpya'ɥ xi bi du yá mɥi nts'edi.

*Ra Jesu bi gut'a ra boja pa ja ra nija*

<sup>24</sup> Nu mi zønga ra Jesu co yá nxadi ja ra hnini Ncapernau, nú'ɥ to'o mi cobra ra boja de ra nija bi 'ñe bi 'yamba ra Pedro bi 'ñembi:

—Xi ri xahnatehɥ, ¿ha gue hingui jut'a ra boja pa ra nija?

<sup>25</sup> Ra Pedro bi dadi ne bi 'ñembi:

—Haḥa, jut'i.

Nepɥ ra Jesu co yá nxadi bi yɥt'a mbo ra ngu habɥ mi nzai mi ox'i'ɥ. Y ra Jesu bi 'yambabi ra Pedro bi 'ñembi:

—Nu'i Pedro, xi nú'a ra boja ri cobra nú'ɥ ya nda de ya hnini, ¿ha gue go ri cobrabi nú'ɥ ja te yá njaiu o nú'ɥ hinte yá njaiu?

<sup>26</sup> Ra Pedro bi 'ñembabi ra Jesu:

—Nú'ɥ hinte yá njaiu go gue'ɥ ri cobrabi.

Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:

—Nu'bú nú'ɥ ja te yá njaiu ya nda hingui jut'i.

<sup>27</sup> Pe pa hinda bø yá cue nú'ɥ to'o cobra ra boja, grí ma ja ra ndehe, hñaxa ri ansuelo ne 'yent'a ja ra dehe, y nurá madi ra huá gui ja, xocua rá ne, y ja gui hñahni nú'a ra boja rí 'ñepi ga juthɥ.

## 18

*Nú'a to'o ma'na ma da nja rá nsu*

*(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)*

<sup>1</sup> Ha nuya pa'ɥ yá nxadi bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembi:

—¿To'o ma dra dangui nuni mahets'i habɥ bí manda Ajuá?

2 Nu'bú ra Jesu bi ma'ta 'nara zi b̄atsi ne bi 'ba'ma madetho de gue'ɛ,

3 ne bi 'ñembabi yá nxadi:

—'Bɛ hingui pata ri 'mɛihɛ ne gui njahɛ ngu nuna ra zi b̄atsi, nu'bú hinda za gui cɛthɛ mahets'i habɛ bí manda Ajuá ma Dada.

4 Nu'a tó'o ne dra d̄angui nuni mahets'i habɛ bí manda Ajuá, mahyoni da nt'ɛqui ngu nuna ra zi b̄atsi hingrá 'ñets'i.

5 Ha nu'a tó'o da umba ntsaya 'na ngu nuna ra zi b̄atsi de ma thuhuga, ja ra uenda go guecagui ri 'raca ntsaya.

*Ra Jesu bi ma gue ga nsuhɛ pa hinga øthɛ ya ts'oqui*

*(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)*

6 Nu'a tó'o da 'yɛ'ta 'na de gue nuya ya zi b̄atsi camfrigui, nura ja'i'a ma'na xá hño dra ts'utua 'nara do strá hñɛ ja rá 'yɛga ne da thø't'a ja ra dehe.

7 ¡Huecate ra meximhai ngue'a xi ja ya nt'ɛ'tate! Nz̄antho ma da nja ya nt'ɛ'tate, pe ¡huecate ya 'yɛ'tate!

8 Hangué nu'bɛ 'nari ua o 'nari 'yɛ da ja'i gui 'yø't'a 'nara ts'oqui, ma'na xá hño hyɛqui ne 'yɛmbɛ. Ngue'a ma'na xá hño gri doua o gri do'yɛ gui tsønga mahets'i habɛ bí ja ra te pa nz̄antho que dri xøgue gatho ri ndo'yo ne da t'ɛnt'a'i ja ra nidu habɛ zø ra tsibi nú'a hinhya'mɛ da huet'i.

9 Nehe nu'bɛ 'nari da da ja'i gui 'yø't'a 'nara ts'oqui, ma'na xá hño hñai ne 'yɛmbɛ. Ngue'a ma'na xá hño dri 'bɛdi 'nari da gui tsønga mahets'i habɛ bí ja ra te pa nz̄antho que dri xøgue ri da ne da t'ɛnt'a'i ja ra nidu habɛ zø ra tsibi.

*Ra 'bede de 'nara zi deti xqui 'mēdi**(Lc. 15:3-7)*

<sup>10</sup> Jamasuh<sub>u</sub> hingui utsah<sub>u</sub> nuy<sub>u</sub> ya zi b̄atsi, ngue'a nzantho 'b̄ui yá ενχευ<sub>u</sub> ja rá thandi ma Dada bí 'b̄u mahets'i.

<sup>11</sup> Nú'a To'o bi e bi Nja'i bá ehe pa da p̄oh̄o nú'u xa 'mēdi.

<sup>12</sup> Te guí beñh<sub>u</sub> 'b̄u 'nara ma'yo pe'tsa 'na nthebe ya deti ne da 'mēdi 'na de gue'u, ¿ha gue hingue da zohmani ja ra t'oh̄o nú'u goho'rate ne 'ret'amaḡuto ya deti pa da ma da hyonga nú'a ma'na xa 'mēdi?

<sup>13</sup> Y nu sta z̄adi, nu'bú nú'a ra ma'yo xi da johya ngue'a bi z̄adi nú'a 'nará deti xqui 'mēdi, y nixi hingui oda rá mfeni nú'u goho'rate ne 'ret'amaḡuto hinxa 'mēdi.

<sup>14</sup> Njab<sub>u</sub> nehe nuri Dadah<sub>u</sub> bí 'b̄ui mahets'i hingui ne da 'mēdi ni 'na de gue nuya ya zi b̄atsi.

*Ra mpunbi de ya cu**(Lc. 17:3)*

<sup>15</sup> Nubyá ma ga xi'ah<sub>u</sub>, nu'b̄u 'nari cu da 'yø't'a'i 'nara ts'ocate, grí ma guí c'a'tsi ne guí ñ̄as̄eui. 'B̄u da 'yøde nú'a guí xipi, nu'bú ya xcá yopa máhui ri cu.

<sup>16</sup> Pe nu'b̄u hinda 'yø't'a'i, nu'bú tsixa yoho o hñu ya cu pa da 'yøde nú'a ma guí mañh<sub>u</sub>, pa njab<sub>u</sub> nú'ú go gue'u da za da damajuani.

<sup>17</sup> Ha nu'b̄u nú'a ra cu'a hinda 'yøte nú'u yoho o hñu guí tsits'i, nu'bú xipabi gatho ya gamfri ja ra nija. Y nu'b̄u nixi con gue'u hinda 'yøte'a, nu'bú dá t'øt'a ra uenda gue ya hingrá gamfri ne dá thandi ngu 'nara daga 'yøt'ats'oqui.

<sup>18</sup> Xi majuani dí xi'ah<sub>u</sub> gue nu'a guí 'yøth<sub>u</sub> nuua ja ra ximhai, gue'a rí t'øt'e mahets'i, ne nu'a guí

mañh<sub>u</sub> gue hinda t'øt'e nuua ja ra ximhai, gue'a hinda t'øt'e nehe nuni mahets'i.

19 Nehe ma ga xi'ah<sub>u</sub> gue nu'b<sub>u</sub> yoho de gue'ah<sub>u</sub> gui 'yøth<sub>u</sub> 'nara cohi nuua ja ra ximhai de nú'a ma gui 'yadih<sub>u</sub>, nu'bú da 'ra'ah<sub>u</sub> ma Dada bí 'b<sub>u</sub>i mahets'i nú'a gui 'yadih<sub>u</sub>.

20 Ngue'a nu hab<sub>u</sub> di 'b<sub>u</sub> yoho o hñu di xøcambenigui, nuni ja dí 'b<sub>u</sub>hni madetho de gue'a.

21 Nu'bú ra Pedro bi joni hab<sub>u</sub> mi 'bai ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, ¿hangu ya 'mi'qui mahyoni ga pumbabi 'nama miqu'ei'be 'b<sub>u</sub> da 'yøtca 'nara ts'ocate? ¿Ha gue asta rá yoto 'mi'qui?

22 Ra Jesu bi ðadi ne bi 'ñembi:

—Hindí eñ'i gue hønse yoto 'mi'qui gui pumba ri miqu'eiui, nuga dí eñ'i gue asta hñu'rate ma 'ret'a 'mi'qui ya yoto pe'tsi gui pumbi, ne ya nixi gui 'yøth<sub>u</sub> ra uenda rá ndunthi ya 'mi'qui gui mpumbah<sub>u</sub>.

*Ra 'bede de ra ts'o'βεgo himbi mε'tsa ra nthe cate*

23 Nubyá ma ga xi'ah<sub>u</sub> 'nara 'bede. Nura Nða de mahets'i nja ngu 'nara hmu bi 'ñæt'uendauí yá 'βεgo.

24 Y nu mi mædi ra hmu da 'yøt'a ra uenda, bi zønga 'nará 'βεgo xi mi tupabi ndunthi ra boja.

25 Ha nura 'βεgo'a himi tsa da gu'tuabi nú'a mi tupabi rá hmu, hangue ra hmu bi manda da 'ba nura 'βεgo co rá 'beññ<sub>a</sub> ne yá b<sub>u</sub>tsi ne gatho nú'a te mi pe'tsi pa dra jo'tsuabi rá boja.

26 Nu'bú nura 'βεgo'a bi ndandiñahmu ja rá ua rá hmu ne bi bantebi bi 'ñembi: “'Yøtca ra mæte gui tøbgagui ne ga ju't'a'i gatho nú'a dí tu'a'i.”

27 Nu'bú ra hmu bi yo rá m̄i de rá 'b̄ego, bi pumba gatho nú'a mi tupi, ne bi h̄ȳgui bi ma.

28 Ha nu mi ma de guehni nura 'b̄ego'a bi nth̄eui 'nará mi'b̄egoui nú'a mi tupa 'na zi t̄uquitho ra boja. Bi dama mihi ne bi m̄di bi mi'tua rá 'yuga ne bi 'ñ̄embi: “Nubyá ma gui jutqui gatho nú'a guí tuqui.”

29 Nu'bú nú'a rá mi'b̄egoui mi tupabi, bi ndandiñahmu ja rá ua'a ne bi b̄antebi bi 'ñ̄embi: “Ȳotca ra m̄te gui t̄obgagui ne ga ju't'a'i gatho nú'a dí tu'a'i.”

30 Pe nu'á himbi ne, bi zixa fadi asta himbi gu'tua gatho rá boja nú'a mi tupi.

31 Nu'bú nu mi hyanda ma'ra yá mi'b̄egoui xi bi ̄ yá m̄feni'̄ ne bi ma bá xipabi yá hmu de gatho nú'a xqui hyandi'̄.

32 Nu'bú ra hmu bi zohna nú'a ra nduthai xqui pumbabi ne bi 'ñ̄embi: “Nu'i, 'na xi grá ts'oja'i. Gatho nú'a ra boja nguí tucagui go dá pun'a'i ngue'a gá b̄antegui ga t̄op'a'i.

33 ¿Ha gue himri 'ñ̄ep'a'i nehe xcá yo ri m̄i co ri mi'b̄egoui ngu dá yo ma m̄iga con gue'e?”

34 Nu'bú nura hmu co rá cūe bi manda da ts'ixa fadi nú'a ra ts'o'm̄i gá 'b̄ego pa da hna'mbabi asta hinda gu'tua gatho nú'a mi tupa rá hmu.

35 Nehe njab̄ ma Dada bí 'b̄ mahets'i ma da 'ȳot'e con gue'ah̄ 'b̄ hingui pumbabi h̄ nuri mi'queih̄ 'b̄ da 'ȳot't'a'ih̄ 'nara ts'ocate.

## 19

*Ra Jesu bi ma de ra nxuni  
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)*

<sup>1</sup> Nu mi uadi ra Jesu bi m̄anga nuya noyaya, bi b̄oni de guehni Galilea ne bi ma ri'nandi ra d̄athe Jordá pa hab̄u mi o 'na xeni rá hai Judea.

<sup>2</sup> Ne xi bi d̄eni ndunthi ya ja'i ne ja bá øtheni ndunthi ya da'thi.

<sup>3</sup> Nep̄u ya fariseo bi ma bá c'a'tsa ra Jesu pa da xaxi ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue po nu'araza ra t'øt'e da za da nxungüi rá 'b̄ehñ̄a 'nara 'ñøhø?

<sup>4</sup> Ne ra Jesu bi d̄atuabi ne bi 'ñembi:

—¿Ha gue hincá hñe'th̄u ja ri leyh̄u gue Ajuá go gue'a bi hyoca ra 'ñøhø ne ra 'b̄ehñ̄a desde rá m̄adi?

<sup>5</sup> Nehe m̄a gue ra 'ñøhø da 'uegue de rá dada ne rá n̄ana pa go da 'm̄ahui rá 'b̄ehñ̄a, y de ri yoho'u da 'natho.

<sup>6</sup> Hangué dí xi'ah̄u gue nu'ú di 'natho, hingue di yoho. Hangué nu'a da p̄ehna Ajuá, hinda za go da 'ueca 'nara ja'i.

<sup>7</sup> Ya fariseo bi 'ñembabi ra Jesu:

—Nu'bú ¿hanja ra Moise bi manda da thoca 'nara t'ofø dega nxuni pa da za da h̄yep̄u rá 'b̄ehñ̄a 'nara 'ñøhø?

<sup>8</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:

—Ra Moise bi unga ns̄equi da njab̄u ngue'a xi xá me ri corasoh̄u, pe Ajuá desde rá m̄adi hingá njab̄u mi ne'a.

<sup>9</sup> Nuga dí xi'ah̄u gue nu'a tó'o da nxungüi rá 'b̄ehñ̄a ne hinx̄a dimba 'nara ts'oqui xa 'yøt'e co ma'na ra ja'i, nu'bú nurá dame nú'a ra 'b̄ehñ̄a 'b̄u da nth̄atui ma'na ra 'b̄ehñ̄a, nu'bú ya bi 'yøt'a 'nara ts'oqui. Nehe nú'a to'o da nth̄atui nú'a ra 'b̄ehñ̄a xa th̄ep̄u, nú'a ra 'ñøhø ya ra zinga medinth̄ati.

<sup>10</sup> Nu'bú yá nxadi bi 'ñembabi ra Jesu:

—Nu'bu njabu, ma'na xá hño hinda nthata 'na 'bu.

11 Bi dadi ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Pe hinda za gatho da 'yøt'a njabu, hønse nú'u to'o xa 'mui pa hinda nthati.

12 'Bui 'raya 'ñøhø hingui tsa da nthati ngue'a desde bi 'mui ya mi njabu. Nehe 'bui ma'ra ya 'ñøhø hingui tsa da nthati ngue'a nu'ú 'mefa ja xa njabu. Ne 'bui ma'ra ya 'ñøhø hingui nthati ngue'a ma'na ri ho da mepabi Ajuá to'o ra Nda de mahets'i. Nu'a tó'o tsa da hñani nuna ts'ofona, dá hñani.

*Ra Jesu bi japa ya batsi*

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

13 Nepu bá ts'impabi 'raya zi batsi ra Jesu pa da hñuxa yá 'yε ja gue'u ne da 'yapa Ajuá da jap'u. Pe nuyá nxadi bi zui nú'u to'o mri zi ya zi batsi.

14 Nu'bu ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Hopu da 'ñehe ya zi batsi, oguí hacuabih da 'ñe da zucagui, ngue'a gatho nú'u to'o 'bui ja rá hmanda Ajuá go gue'u nja ngu nuya ya zi batsi.

15 Y nu mi uadi ra Jesu bi hñuxa yá 'yε ja ya zi batsi, nu'á bi ma de guehni.

*'Nara basja'i mrá rico bi ñqui ra Jesu*

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

16 'Mefa bi 'ñe 'nara basja'i pa da 'yøt'tua 'nara nt'ani ra Jesu ne bi 'ñembi:

—Nu'i Xahnate, 'nagra hoja'i, ¿te 'be da za ga øt'e pa da za ga pe'tsa ra te pa nzantho?

17 Bi dadi ra Jesu ne bi 'ñembi:

—¿Hanja guí engui gue drá hoja'i? Hõnse Ajuá go gue'a ra hoja'i. Pe nu'b<sub>u</sub> guí ne gui pɛ'tsa ra te pa nzantho, 'yøt'a gatho nú'a ri manda Ajuá.

18 Bi dadi ra basja'i ne bi 'ñena:

—¿Te ma hmanda'u?

Ra Jesu bi 'ñembi:

—Oxqui hñote, oxqui nzinga medinthati, oxqui mpe, oxqui juxa ya nc'uamba.

19 Umba ra t'equ'ei ri dada ne ri naná ne su'u, madi ri miqu'eiui ne gui su ngu grí nsu sehɛ.

20 Bi dadi ra basja'i ne bi 'ñembi:

—Desde stá mbatsi stá øt'a gatho núya guí xiqui. Xibya, ¿te ma'na ri 'bedi ga øt'ebya?

21 Nepu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nu'b<sub>u</sub> guí ne gui 'bui xá hño, grí ma bá pa gatho nú'a guí pɛ'tsi ne hecua ya hyoya, pa njabu da za gui hñanga 'nari danga thaha nuni mahets'i. Nepu bá ehe gui tengagui.

22 Nu mi 'yøde njabu nú'a ra basja'i bi ma xi mi tu rá mai ngue'a xi mrá rico.

23 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Xi majuañi xi xá hñei da yut'a 'nara rico ja rá hmanda Ajuá.

24 Xi majuañi dí xi'ahu gue ma'na xá hñei da yut'a 'nara rico ja rá hmanda Ajuá que da thogui 'nara cameyo ja rá gu 'nara 'yofri.

25 Y nu mi 'yøde njabu ya nxadi xi bi 'yø ne bi 'ñena:

—Nu'b<sub>u</sub> njabu, ¿to'o ja da za da mpøhø?

26 Ha ra Jesu bi nhyandui yá nxadi ne bi 'ñembabi:

—Co yá mfenise ya ja'i hingui tsa da mpøhø, pe co rá ts'edi Ajuá ha, hinte rá hñei.



27 Nepu ra Pedro bi 'ñembi:

—Nu'i guí paḍi gue nuje stá tsoguihe gatho nú'a te ndí pɛ'tshe pa ga tɛn'ahe. Nu'bú ¿te ma thahá ma ga hañhe 'mɛfa?

28 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:

—Xi majuani dí xi'ahu gue nurá ñoho ra 'mɛi nu sta yopa 'ñehe Nú'a To'o bi e bi Nja'i pa da manda co rá nsunda, nu'bú gue'bu nú'ahu xcá tɛngaguihu ma da thux'ahu gui mandahu nehe nú'u 'ret'amayoho ya 'mɛi de Israel.

29 Y gatho nú'u to'o xa zogui yá ngu o yá cu o yá nju o yá dada o yá nana o yá 'bɛhña o yá batsi o yá hai po rá nguecagui, nu'u ma da hñanga ma'na nthebe rá ndunthi de nú'a xa zogui, ne ma da 'mɛi pa nzantho.

30 Ha nu'u tó'o ya danguibya, nura pa'a ma da notsi'u, ha nu'u tó'o ya notsibya, nura pa'a ma da ndangui'u.

## 20

*Ra 'bede de 'raya mɛfi bi yut'a mi xudi, ma'ra mi nde ma pa, ha nu ma'ra mi nde*

1 Nurá hmanda Ajuá ma ga hyɛcuahu ngu 'nara me uá'obxi. Nura me uá'obxi'a xi mi pɛ'tsa ndunthi ya uá'obxi. Ne 'nara pa xi 'nitho bi ma bi hyonga 'raya mɛfi.

2 Y bi gohui ra cohi nuya mɛfi gue da gu'tuabi nú'a tahá 'nara mɛmapa. Nepu bi mɛhni da mɛpɛfi ja yá uá'obxi.

3 Y mi nzanga guto bi ma ma'na'qui bá hongga ma'ra ya mɛfi ne bi zudi 'raya ja'i mi 'bahni ja ra tai mi otho yá 'bɛfi.

4 Ne bi 'ñembabi: “¿Ha hinguí ne gui faxcah<sub>u</sub> ra 'bɛfi ne ga ju't'ah<sub>u</sub> nú'a rí 'ñepi gui tãh<sub>u</sub>?” Nep<sub>u</sub> nu'ú bi meui 'bestho.

5 Nep<sub>u</sub> mi nde ma pa nura 'ñøhø bi ma ma'na'qui bá hongá ma'ra ya mɛfi, nep<sub>u</sub> ngu nzunga hñu bi yopa ma ma'na'qui bá tsi ma'ra ya mɛfi ne bi ncohui da gu'tui nú'a rí 'ñepi.

6 Ngu nzunga cãt'a bi ma ma'na'qui ne bi nthɛui ma'ra ya ja'i mi otho yá 'bɛfi ne bi 'ñembabi: “¿Hanja guí 'bath<sub>u</sub>ua gatho ra pa? ¿Ha gue otho ri 'bɛfi<sub>h</sub>?”

7 Nu'ú bi dãdi ne bi 'ñembi: “Ngue'a hinto xa 'racje ra 'bɛfi.” Nura hmu bi 'ñembabi: “Nu'bú faxcah<sub>u</sub> ra 'bɛfi nep<sub>u</sub> ga ju't'ah<sub>u</sub> nú'a rí 'ñepi gui tãh<sub>u</sub>.”

8 Ha nu mi y<sub>u</sub> ra hyadi nura hmu bi 'ñemba ra 'bɛtri: “Zohna gatho ya mɛfi, ne gatho gui ju'tuabi maxøgue 'na pa. Ju'tuabi 'mɛt'o nú'u bi yãt'a 'mɛfa, nep<sub>u</sub> 'mɛfa gui ju'tuabi nú'u bi yãt'a rá mãdi.”

9 Ha nu mi zøhø nú'u xqui yãt'a ra 'bɛfi nzunga cãt'a nde, nu'ú bri ju'tuabi maxøgue 'na pa.

10 Ne mi zøhø nú'u xqui yãt'a ra 'bɛfi desde mi xudi, nu'ú mi hu yá mãi gue ma xa dahã ma'na ndunthi, pe nu'ú bri ju'tuabi mahyɛgui ngu nú'u xqui yãt'a mi nde.

11 Y nu mi hñanga yá thãhã, xi bi bø yá cue co ra hmu,

12 ne bi 'ñembi: “Núyú bi yãt'a 'mɛfa ne hønse 'na ora bi mpɛfi ne gá ju'tuabi ngu nú'a dí tãhe, ha nuje xi stá mpɛhe gatho ra pa co ra pahyadi.”

13 Nu'bú ra hmu bi 'ñembabi 'na de gue'u: “Xi'ague, ¿ha gue dí ø't'a 'nara nts'o'mãi? ¿Ha gue hindá coh<sub>u</sub> ra cohi gue ga ju't'a nú'a tãhã 'nara mɛmapa?”

14 Hñaxa nú'a rí 'ñe'a'i y grí ma. Nuga dá ju'tuabi núy<sub>u</sub> bi y<sub>u</sub>t'a 'mefa ngu nú'a gá taha<sub>u</sub> ngue'a dá ne dá øt'e njab<sub>u</sub>.

15 ¿Ha go ma gui hñagaguigue nú'a ga ne ga øt'e co ma boja? ¿Hanja grí hyøcuabi rá thaha<sub>u</sub> ri mimεfiui ngue'a nuga drá hoja'i con guehy<sub>u</sub>?"

16 Ngue'a nu'<sub>u</sub> dri 'bεfa go gue'<sub>u</sub> dya madi, y nu'<sub>u</sub> ya madi go gue'<sub>u</sub> da 'mefa. Ndunthi da ts'ofu, pe ts'<sub>u</sub>tho nú'<sub>u</sub> xa thahni.

*Ra Jesu bi yopa ma de rá du*

*(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)*

17 Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi ma pa Jerusale, ne de má 'ñu bi 'ueque 'namb<sub>u</sub> nú'<sub>u</sub> 'rεt'amayoho yá nxadi pa bi umba nt'øde ne bi 'ñembi:

18 —Pa<sub>u</sub> gue nu xcrá tsøñh<sub>u</sub> Jerusale, ja ma dra j<sub>u</sub>ni Nú'a To'o bi e bi Nja'i, ne dra t'εnt'ua ja yá 'yε ya nda gá macja ne ya xahnate de ra ley, ne nu'ú ma da hyøxa ra thai pa da tho.

19 Nep<sub>u</sub> ma da 'yεnt'ua ja yá 'yε nuya ja'i hingyá xodyo pa da 'yø'tua ra nt'eni ne da 'na'mbi, ne da pont'i, ne ja da duni, pe rá hñupa ma da yopa nte'a ma'na'qui.

*Rá nana ra Cobo ne ra Xuua bi 'yapa 'nara favo ra Jesu*

*(Mr. 10:35-45)*

20 Nep<sub>u</sub> rá nana ra Cobo ne ra Xuua yá t'<sub>u</sub> ra Sebedeo, bá 'ñoui yá t'<sub>u</sub> hab<sub>u</sub> mi 'bai ra Jesu ne bi ndandiñahmu pa da 'yadi nú'a mi beni da 'yadi nú'a ra 'behña.

21 Nu'bú ra Jesu bi 'ñemba nura 'behña:

—¿Te rá 'bε guí ne gui 'yadi?

Nep<sub>u</sub> ra 'behña bi dadi bi 'ñena:

—Dí ne gue nuya yoho ma t'ᵤ da hñudi con gue'e nu xcrí ndá, 'na da hñudi ja ri 'ñei ha nu ma'na ja ri ngaha.

22 Nu'bú ra Jesu bi datuabi nú'a ra 'bchña ne bi 'ñemba ra Cobo ne ra Xuua:

—Nixi guí pahᵤ nú'a guí ahᵤ. ¿Ha guí hanthᵤ gui tsethᵤ ya ts'othogui ngu nú'a ma ga tsetiga?

Nu'ú bi dadi:

—Haha, da za ga tsethe nehe.

23 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:

—Xi majuaᵤni ma gui thohᵤ nehe ya ts'othogui ngu nú'ᵤ ma ga thoguiga, pe nu'a guí nehᵤ gue gui hñudihᵤ ja ma 'ñei ne ja ma ngaha, hingo tsa ga mangá. Numa Dada ha, go gue'a tsa da ma ne paᵤdi to'o ma da umbabi nuya hudi'ᵤ.

24 Nu mi baᵤdi nú'ᵤ má 'ret'a ya nxadi de nú'a te xqui 'yadi nú'ᵤ má yoho ya nxadi mri ncu, nu'bú bi bø yá cue'ᵤ co nú'ᵤ yoho mri ncu.

25 Nepᵤ ra Jesu bi zofo yá nxadi ne bi 'ñembi:

—Guí pahᵤ gue nuya ndá de ja ya hnini, nu'ú go ri dama 'ñexase pa da manda gatho ya ja'i, nehe nuyá mfats'i'ᵤ øt'e njabᵤ nehe.

26 Pe nu'ahᵤ oxqui njahᵤbᵤ. Ngue'a 'bᵤ 'na de gue'ahᵤ gui nehᵤ gui ndanguihᵤ, mahyoni gui 'mεgohᵤ.

27 Ha nu'a tó'o ne gue go dra maᵤdi de gue'ahᵤ, nu'á go gue'a mahyoni da 'mεgo.

28 Gui njahᵤ ngu Nú'a To'o bi e bi Nja'i, nú'á himbá ehe pa da 'ñe ya 'bεgo, nu'á bá ehe pa go bi 'mεgo, ne pa da unga rá te pa da pumba yá ts'oqui ya ja'i.

*Ra Jesu bi 'yøthe yoho ya goda  
(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)*

<sup>29</sup> Y de mi bonga de Jericó ra Jesu co yá nxadi, xi ndunthi ya ja'i bi deni'ɛ.

<sup>30</sup> Y de má 'ñu mi huhni yoho ya zi goda. Ha nu mi 'yøde'ɛ gue mi pani ra Jesu, bi mafi ne bi 'ñembabi:

—Nu'i Ndada, rá T'ɛ'i ra nda Davi, huegaguihe.

<sup>31</sup> Ya ja'i bi go'tuabi yá ne pa ya hinda sigui da mafi hmaha. Pe nu'ú ma'na xi mi mafi ne mi ena:

—Nu'i Ndada, rá T'ɛ'i ra nda Davi, huegaguihe.

<sup>32</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'mai ne bi 'ñembabi:

—¿Te 'be guí ne ga ø't'ahɛ?

<sup>33</sup> Nu'ú bi dadi ne bi 'ñena:

—Dí ne gui xoga ma dahe, Ndada.

<sup>34</sup> Nu'bú ra Jesu xi bi huequi'ɛ, ne bi hñu'tsua yá 'yɛ ja yá da, ne nu'ú 'bestho bi xo yá da ne bi hyandi. Nepɛ nu'ú bi deni'a.

## 21

*Ra Jesu bi yɛt'a Jerusale  
(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)*

<sup>1</sup> Nu mi zøni ra Jesu co yá nxadi nuni Betfagué ja rá ua ra t'øhø 'bo Olivo ya mi guetɛ pa Jerusale, nú'a bi mehna yoho yá nxadi da 'mɛt'o,

<sup>2</sup> ne bi 'ñembabi'ɛ:

—Rí maha pa nuna t'ɛca hnini bí jani. Ha nu xcrí tsøñhɛni ma gui tsɛhɛni 'nara zi burru di thatni ne dri zi rá bɛtsi. Xcrí tsɛhɛn güi xo'thɛ ne güi tsincahɛ gatho yoho.

<sup>3</sup> 'Bɛ di 'bɛpɛ 'na, ne da nja te da xi'ahɛ, 'ñembabi'ɛ njaua: “Ra zi Hmu bí honi.” Nu'bú nura ja'i 'bestho da ho'ahɛ güi tsincahɛ.

4 Gatho bi njab<sub>u</sub> pa bi nja ngu xqui m<sub>a</sub>nga rá 'm<sub>e</sub>hni Aju<sub>a</sub> bi 'ñena:

5 Rí maha Jerusale nú'a ra hnini thu'mbabi nehe gue rá thuhu Sion, ne xiph<sub>u</sub> ya mengu de guehni:

“Ndi hyanth<sub>u</sub> bra 'ñehni ri Nda<sub>h</sub><sub>u</sub>, e da zu'ah<sub>u</sub>, ne hingrá 'ñets'i ngue'a bra t<sub>o</sub>gue 'nara zi t'ubru rá ba<sub>t</sub>si 'nara burru nú'a ya pa ra ndu.”

6 Nu'b<sub>u</sub> yá nxadi bi ma ne bi 'y<sub>o</sub>t'a nú'a xqui 'be<sub>p</sub>abi.

7 Nep<sub>u</sub> bá tsimpabi nú'a ra zi burru mri 'ñoui rá ba<sub>t</sub>si. De guehni ya nxadi bi xi'tsua yá pat'i'<sub>u</sub>, nep<sub>u</sub> ra Jesu bi t<sub>o</sub>gue.

8 Y nura hmuntsja'i, 'ra mi hanca yá pat'i pa mi p<sub>o</sub>gue ja ra 'ñu, ha nu ma'ra mi tot'a ya 'yeza pa mi p<sub>o</sub>gue nehe ja ra 'ñu.

9 Ne ndunthi mri 'bet'o ne ndunthi mi 'befa, mi mafi'<sub>u</sub> ne mi ena:

— ¡Xá nsunda rá 'ñehe rá T'<sub>u</sub> ra nda Davi! ¡Aju<sub>a</sub> da japi núni xpá m<sub>e</sub>hni pa da nda ja guecj<sub>u</sub>! ¡Xá nsunda Aju<sub>a</sub> bí 'b<sub>u</sub>i mahets'i!

10 Y ngu bi yat'a ja ra hnini Jerusale xi bi nth<sub>o</sub>xni ya ja'i ne mri 'ñémbabi'<sub>u</sub> 'na ngu 'na:

— ¿To'oni 'b<sub>u</sub>?

11 Nu'b<sub>u</sub> nú'ua to'o mi d<sub>e</sub>ni, bi da<sub>d</sub>i ne bi 'ñena:

— Nuni go guehni ra Jesu rá 'm<sub>e</sub>hni Aju<sub>a</sub> ne ra me Nasare de Galilea.

*Ra Jesu bi 'yenga nú'ua mri mpa mbo ra ndanija  
(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

12 Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi yat'a ja ra ndanija, ne bi 'yeni gatho nú'ua to'o mri mpa ne mri ntai, ne bi p<sub>a</sub>nts'ua yá mexa ya mpataboja, ne bi p<sub>a</sub>nts'ua yá thuhni ya ma domitsu.

13 Y bi 'ñembabi:

—Xa nt'ofu gue ma ngu ra ngu dega sɔcambeni, pe nu'ahú xcá 'yɔt'athohɔ ra ngu dega mfe.

14 Ne mi 'buhni 'raya goda ne ya doua ja ra ndanija. Nú'ú bi joni habɔ mi 'bai ra Jesu, y nu'á bi 'yɔthe'ɔ, ne bi ñani.

15 Ha nuya ndá gá macja ne ya xahnate de ra ley bi hyanda nuya danga t'ɔt'e bi 'yɔt'a ra Jesu. Ne bi 'yɔde nuya bɔtsi mi mafi ja ra ndanija ne mi eñ'ɔ: “¡Xá nsunda rá 'ñehe rá T'ɔ ra ndá Davi!” Nu'bú nuya ndá gá macja ne ya xahnate de ra ley xi bi bɔ yá cuɛ'ɔ.

16 Ne bi xipabi ra Jesu bi 'ñembi:

—¿Ha gue hinguí øde nú'á te mɔnga nuyɔ ya bɔtsi?

Nu'bú ra Jesu bi datuabi'ɔ ne bi 'ñembi:

—Haha, dí øde. Xi nu'ahɔ ¿ha gue hincá hñe'thɔ ja ra Mɔca T'ofu habɔ ena njaua?:

Asta ya bɔtsi ne ya 'uene nú'ɔ tsutho, Ajuá bi 'yɔt'e pa bi xɔcambeni'á xi xá hño.

17 Nu'bú ra Jesu bi zoguini ya ndá gá macja ne ya xahnate de ra ley, ne bi ma Betania pa ja bá oxini.

*Ra Jesu bi japi bi 'yot'a 'nara 'bai gá igo*

*(Mr. 11:12-14, 20-26)*

18 Rá hyax'á bi menga pa Jerusale, ne de má 'ñu bi zɔ ra thuhu.

19 Y ja rá hyo ra 'ñu bi hyandi mi 'bahni 'nara 'bai gá igo, ne bi ma pa habɔ mi 'bai pa bi hyonga 'raya igo pa da zihmɔ, pe hinte mi tɔgue ni 'na, hɔnse yá xi mi c'amtho. Nu'bú bi 'ñembabi ra 'bai gá igo:

—Hinhya'mɔ ma da nɔgue ri igo.

Y 'bestho nura ora'á bi 'yot'a nú'á ra 'bai gá igo.

20 Y nu mi hyanda ya nxadi nú'a xqui nja, xi bi 'yø ne bi 'ñemba ra Jesu:

—¿Hanja 'bestho bi 'yot'a nuna 'bai gá igo?

21 Ra Jesu bi dátuabi ne bi 'ñembi:

—Xi majuañi dí xi'ah<sub>u</sub>, 'b<sub>u</sub> xi gri pɛ'tsh<sub>u</sub> ndunthi ra jamfri ne hingri d<sub>u</sub>h<sub>u</sub>h<sub>u</sub>, nu'bú da za gui 'yøth<sub>u</sub> ya t'øt'e ngu núna dá øt'e. Nehe da za gui 'ñemf<sub>u</sub> nuna ra t'øhø da mponi rí ma pa ja ra ndehe, ne da mponi.

22 Gatho nú'a gui 'yadih<sub>u</sub> ne guí camfrih<sub>u</sub>, gatho da za gui hñãñh<sub>u</sub>.

*Ra Jesu bi t'ambabi te ma nsequi mi ha*

*(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)*

23 Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi yut'a ma'na'qui ja ra ndañija Jerusale, ne bi nxahnate. Y nura ora mi xahnate, bi joni hab<sub>u</sub> mi 'bai'a yá ndaxjua ndá ya xodyo ne ya ndá gá macja, ne bi 'yambabi:

—¿To'o rá 'mehni'i pa gui 'yøt'a nuya ya t'øt'eya? ¿To'o bi 'ra'a nsequi pa gui 'yøt'a njab<sub>u</sub>?

24 Nu'bú ra Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi'u:

—Nequi ma ga ø't'ah<sub>u</sub> 'nara nt'ani. Nu'b<sub>u</sub> gui xicj<sub>u</sub>, nequi ga xi'ah<sub>u</sub> to'o rá 'mehnigui pa dí øt'a njaua.

25 Xi nú'a ra sistehe mi øt'a ra Xuua Xi'tsate, xi'a ¿to'o go bá pɛhn'a, Ajuá o ya ja'i?

Nu'bú nu'ú bi mudi bi 'ñámbase'u ne mri 'ñémhabi:

—¿Te ga thátuah<sub>u</sub>bya? Nu'b<sub>u</sub> ga emf<sub>u</sub> gue Ajuá go bá pɛhni, nu'bú nu'á da 'ñengaguih<sub>u</sub>: “Nu'bú ¿hanja hingá camfrih<sub>u</sub> nú'a mi mañ'a?”

26 Ha nu'b<sub>u</sub> xi ga emf<sub>u</sub> gue ra Xuua go bá pɛhna ya ja'i, nu'bú nu'ú da nja te da 'yøtcah<sub>u</sub>, ngue'a gatho'u beni gue ra Xuua go mrá 'mehni Ajuá.



27 Nu'bú ya nda gá macja ne ya ndaxjua nda bi datuabi ra Jesu ne bi 'ñembi:

—Hindí pahe.

Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nequi hinga xi'ahú to'o bá pɛncagui pa dí øt'a nuya ya t'øt'e.

*Ra 'bede de yoho ya t'ú bi 'behna 'bɛfi*

28 Nɛpɛra ra Jesu bi yopa 'ñembabi ya nda gá macja:

—¿Te guí nuhmaguehú? 'Nara 'ñøhø mi pɛ'tsa yoho yá t'ú, ne bi 'ñemba 'na de gue'ú: “Rí ma ra 'bɛfíbya ja ra uá'obxi.”

29 Nu'bú nura t'ú'a bi dadi ne bi 'ñena: “Hina, papá, hinga ma.” Pe 'mɛfa bi ntsø'msɛ ne bi ma ra 'bɛfi.

30 Nɛpɛra dada bi 'ñembabi nú'a ma'na rá t'ú: “Rí ma ra 'bɛfíbya ja ra uá'obxi.” “Haha, papá, ga ma”, bi 'ñembi. Pe nixi himbi ma.

31 Hangué de ri yoho ya t'ú, ¿nda'a gue'a bi 'yøtua nú'a bi 'bɛpabi rá dada?

Bi dadi ya nda gá macja ne bi 'ñena:

—Nú'a ra t'ú bi mɛhna rá mudi.

Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi'ú:

—Xi majuani dí xi'ahú gue ya daga 'yøt'ats'oqui ne ya ts'oja'i go gue'ú ri 'bɛt'o que gue'ahú pa da yut'a ja rá hmanda Ajuá.

32 Ngue'a ra Xuua Xi'tsate bi 'ñehe bi 'ñu't'ahú ra hñoja'i, pe nu'ahú hinga ne gá camfrihú nú'a bi mañ'a. Pe nuya daga 'yøt'ats'oqui ne ya ts'oja'i, nu'ú ha, bi gamfri nú'a bi mangua ra Xuua ne bi ñobri'ú. Pe nu'ahú masque gá hyanthú bi ñobri'ú, pe hinga ne gá ñobrihú y nixi gá camfrihú nú'a bi mañ'a.

*Ra 'bede de ya ts'omefi*  
(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

<sup>33</sup> Nepu ra Jesu bi yopa 'ñemba ya nda gá macja:

—'Yøhu ma'na ra 'bede ma ga xi'ahu: Mi 'bu 'nara 'ñøhø xi mi pe'tsa ndunthi ya hai, y nuya hai'u ja bi gaxni ndunthi ya obxi ne bi guts'i. Nepu ja bi hyocni yoho ya ngu, 'na pa habu da the'ma ra ngui gá obxi, ha nu'a ma'na pa ra dø'ma huahi.

Y nepu bi umba hñandi yá ua'obxi 'rayá mefi. Nepu nu'á bi ma yabu.

<sup>34</sup> Ha nu mi nja ra nthuqui, nura me ua'obxi bi mehna 'rayá 'bego pa da c'a'tsa ya hyanthuahi pa da hñanga nú'a made mri 'ñepabi.

<sup>35</sup> Pe nú'u ya hyanthuahi bi gampa yá 'bego ra me ua'obxi, 'na bi na'mbabi, nu ma'na bi hyo, ha nu ma'na bi tedo.

<sup>36</sup> Nepu rá ño'qui, ra me ua'obxi bi mehna ma'na ndunthi yá 'bego, pe nehe'u bri jabu ngu bi t'ø'tuabi nú'u yá mudi.

<sup>37</sup> Rá ngats'i ra me ua'obxi bi mehnase rá t'u ne bi 'ñena: “Numa t'u ha, ma da t'øte.”

<sup>38</sup> Pe nu mi hyanda ya hyanthuahi nura t'u, nu'ú bi 'ñémbi 'na ngu 'na: “Nuni gø guehni ma da ts'ocuabi ya hai. Maha ga hohu pa go ga coh u nuya hai.”

<sup>39</sup> Nu'bú ya hyanthuahi bi gu ra t'u ne bi guqui de ra ua'obxi, ne bi hyo.

<sup>40</sup> Xi nura me ua'obxi, ¿te ma da 'yø'tuabi nú'u ya hyanthuahi nu sta yopa mengui ja rá hai?

<sup>41</sup> Nu'bú ya nda gá macja bi dadi ne bi 'ñena:

—Ra me ua'obxi hinda hueca nuya ts'oja'i. Ma da hyo'u, y nuya ua'obxi ma da umba hñandi ma'ra

yá mɛfi. Ne nu'ú ha, ma da umba ra me ua'obxi made nú'a rí 'ñepabi.

<sup>42</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi ya nda gá macja:

—Ha gue hincá hñe'th<sub>u</sub> ja ra Maca T'ofu nú'a mi mąnga rá 'mehni Aju<sub>a</sub> ma'met'o ne bi 'ñena:

Nú'a ra do bi fəthmab<sub>u</sub> 'na lado nuya hyøngu, nubya gue'a ra mudi do de rá nija Aju<sub>a</sub>.

Y nuse'a go bi megui nura do'a pa da hyø rá nija, ne dí hanth<sub>u</sub> gue xi rá nsunda nú'a bi 'yøt'e.

<sup>43</sup> Hangué dí xi'ah<sub>u</sub> gue ma da than'ah<sub>u</sub> nú'a ra ts'edi guí pɛ'tsh<sub>u</sub> pa guí cəthmah<sub>u</sub> ja rá hmanda Aju<sub>a</sub>, ne ma go da t'umbabi ma'ra ya ja'i nú'u to'o ma da 'yøt'ua nú'a da 'bɛpabi Aju<sub>a</sub>.

<sup>44</sup> Nu'a tó'o da fe'tsa nura do'a da cuent'ua yá ndo'yo, y nu'a tó'o da zɛ'mi da qu'ɛ'ti.

<sup>45</sup> Y nu mi 'yøde ya nda gá macja ne ya fariseo nuya ya noyaya, nu'ú bi unga nguenda gue go mi sipabi'u.

<sup>46</sup> Hangué nu'ú mi ne da gəhm<sub>a</sub> ra Jesu, pe mi tsu ya ja'i ngue'a nuya ja'i mi beni gue ra Jesu go 'nará 'mehni Aju<sub>a</sub>.

## 22

### *Ra 'bede de ra nthati*

<sup>1</sup> Ra Jesu bi yopa zofo ya nda gá macja ne ya ndaxjua nda, ne bi xipa ma'na ra 'bede, ne bi 'ñembi:

<sup>2</sup> —Ra Nda de mahets'i ma ga hyɛcuah<sub>u</sub> ngu 'nara nda bi 'yøt'a 'nara ngo ngue'a bi nthata rá t'u.

<sup>3</sup> Bi mehna yá 'bego pa da tsi nú'u mi thø'mi da 'm<sub>u</sub> ja ra ngo. Pe nu'ú himbi ne bi 'mahni.

4 Nepu nú'a ra nda bi mēhna ma'na'qui ma'ra yá 'bego ne bi 'ñembi: “Bá xiphu nú'u to'o dí tømhe gue ya stá hñocje, ne ya stá hohe ya ndamfri ne ma'ra ya hnoqa mbo'oni. Ya gatho xa nthoqui, 'ñemfu da 'ñehe ra ngo.”

5 Pe nú'u to'o mi thø'mi hingo bi jamasu nú'a bi xipa nuya 'mēhni, 'na bi mada ra 'befi ja yá huāhi, ha nu ma'na bi ma da nu rá 'befi ja ra hnini,

6 ha nu ma'ra bi gumpa yá 'mēhni ra nda, bi na'mbi nepu bi hyo.

7 Ha nu mi badi ra nda nú'a te xqui tø'tuabi yá 'mēhni, xi bi bø rá cue. Hangue nu'á bi mēhna yá soldado pa bi hyo nú'u ya hyote, nepu bi ts'a'tuabi yá hnini'u.

8 Nepu ra nda bi 'ñembabi yá 'bego: “Ya ja gatho pa ra ngo, pe nú'u to'o ndí tømimbi ne bi 'ñehe, bi nts'oc'baha.

9 Hangue nubýa grí maha ja ya da'ñu, ne bá tsihu gatho nú'u gui tsuhubu.”

10 Nu'bú bi ma ya 'bego bá munts'a gatho nú'u bi zadi ja ya 'ñu, ya ts'o'mui ne ya hoja'i. Njabu bi ñuxa nura danga ngu habu bi nja ra ngo.

11 Nu'bú ra nda bi yut'a mbo habu mi ja ra ngo pa bi zengua nú'u xqui zøhø. Ne bi hyanda 'na mi 'buhni nú'a hinxqui hye ra he dega ngo.

12 Hangue nu'á bi 'ñembabi: “Amigo, ¿hanja gá cat'iua hingá he nú'a ra he dega ngo?” Pe nu'á hinte bi dadi.

13 Nu'bú ra nda bi 'ñembabi yá 'bego: “Tha'tuahu yá ua ne yá 'ye nuna ja'i, ne bá føthubu møte ja ra 'bexuui pa ja dí nzonini ne ja dí gustri yá ts'i.”

14 Nu mi uadi ra Jesu bi metuabi ra 'bede'u bi 'ñembi:

—Ngue'a ndunthi da ts'ofo, pe ts'utho nú'ụ xa thahni.

*Ra Jesu bi ma de ra boja nú'a adi ya nda de ya hnini*

*(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)*

<sup>15</sup> Nu'bu nu mi 'yøde ya fariseo nuya noyaya, nu'ú bi njiqui pa bi mambi hanja da za da xaxa ra Jesu dega noya.

<sup>16</sup> Nu'bu bi mehna yá mfats'i'ụ mahyegui co 'rayá mfats'i ra nda Erode pa bá ø'tua 'nara nt'ani ne bi 'ñembi:

—Xahnate, dí pahe gue nu'i guí mąnga nú'a majuani, ne guí udi xi xá hño rá noya Ajuá, ne hinto guí tsu, nixi guí huahna ya ja'i.

<sup>17</sup> Hangue dá e ga an'ahe te guí xicje, ¿ha gue xá hño ga juthe nú'a ra boja adi ra nda Cesa, o hina?

<sup>18</sup> Pe ra Jesu bi batuatho yá ts'omfeni'ụ, hangue bi 'ñembi:

—Nu'ahú 'nagya yohmihụ, ¿pa te guí xaxcahụ?

<sup>19</sup> 'Ñutcahụua nú'a ra boja adi ra nda Cesa.

Nu'bu nu'ú bi 'ñutuabi nú'a ra boja mi adi.

<sup>20</sup> Ha ra Jesu bi hyandi bi 'ñembabi:

—¿To'o rá c'oi núna huxcua ja ra boja, ne te rá 'be mągua?

<sup>21</sup> Ha nu'ú bi dadi ne bi 'ñena:

—Rá c'oi ra nda Cesa.

Nu'bu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Umfụ ra nda Cesa nú'a rí 'ñepabi'a, y nehe umfụ Ajuá nú'a rí 'ñepabi.

<sup>22</sup> Nu mi 'yøde njabu'ụ, xi bi 'yø nts'edi. Nepụ bi zohni ra Jesu, bi ma'ụ.

*Ya saduceo bi 'yamba ra Jesu de rá ñoho ra te  
(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)*

<sup>23</sup> Nú'a ra pa'a, bi zøhø habu mi 'bu ra Jesu 'raya saduceo nú'u mi camfri gue hinda yopa nte nú'u xa du. Nu'ú bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembi:

<sup>24</sup> —Xahnate, ra Moise bi ma gue 'bu 'nara 'ñøhø da du ne hinda zogui ni 'nará b̄atsi, nu'bú 'na de gue nú'u yá cu nú'a ra 'ñøhø bi du da nth̄atui nú'a ra 'behña bi gohi sehe pa da pøtua rá 'bai ndu rá cu, ne da me'tsua ya b̄atsi pa da thu'mbabi rá thuhu ndu rá cu.

<sup>25</sup> Nuje dá pahe yoto ya 'ñøhø mri ncu, nu'a rá maði bi nth̄ati pe 'mefa bi du, ne himbi zocuabi ni 'nara b̄atsi. Nepu 'mefa nurá 'behña bi nth̄atui 'nará cu ndu rá dame.

<sup>26</sup> Nehe bi du nú'a rá ñoho ra 'ñøhø, nehe nú'a rá hñu, ne bi njabu gatho nú'u yoto ya 'ñøhø bi nth̄atui 'nadra 'behña, ne 'mefa bi uadi bi du 'rama'na gatho nú'u yoto.

<sup>27</sup> Y rá ngats'i bi du ra 'behña nehe.

<sup>28</sup> Nu'bú xi sta yopa nte gatho nú'u xa du, ¿to'o xi majuani drá 'behña nú'a ra 'behña bi nth̄atui gatho nú'u yoto ya 'ñøhø mri ncu?

<sup>29</sup> Nu'bú ra Jesu bi datuabi ne bi 'ñembi:

—Xi xá nts'o ri mfenihu ngue'a hingui pahu ra Maça T'ofò nixi rá ts'edi Ajuá.

<sup>30</sup> Ngue'a nura pa da yopa nte nú'u xa du, ya hinda ma da nth̄ati ya ja'i, ngue'a nu'ú ma da nja ngu ya enxε nú'u bí 'bui mahets'i.

<sup>31</sup> Pe de nú'a rá ñoho ra 'mui, ¿ha gue hinxá hñe'thu nú'a bi manga Ajuá ne bi 'ñena?:

<sup>32</sup> “Nuga go rá Ajuágui ra Abrá, ne ra Isaac, ne ra Cobo.” Ajuá go gue'a ra Ajuá de nú'u te, hingue de

nú'ᵤ xa du. Hangué ra Abrá ne ra Isaac ne ra Cobo bí te ja rá thandi Ajuá.

<sup>33</sup> Ne nu mi 'yøde ya ja'i nurá nt'utuate ra Jesu, xi bi 'yø.

*Ra hmanda nú'a ma'na ra dangui*

*(Mr. 12:28-34)*

<sup>34</sup> Nu mi bádi ya fariseo gue ra Jesu xqui go'tua yá ne ya saduceo, nu'bá bi munts'i'ᵤ pa da nu te da 'yøt'e.

<sup>35</sup> Nepᵤ 'na de gue'ᵤ mrá xahnate de ra ley bi ma bá xaxa ra Jesu, bi 'yø'tua 'nara nt'ani ne bi 'ñemi:

<sup>36</sup> —Xahnate, ¿nda'a gue'a ra hmanda ma'na ra dangui de gatho nú'ᵤ ya hmanda huxa ja ra ley?

<sup>37</sup> Ha ra Jesu bi dádi ne bi 'ñemi:

—“Mádi Ajuá ri Hmu con gatho ri mᵤi, con gatho ri ts'ɛdi, ne con gatho ri mfeni.”

<sup>38</sup> Nuna go guehna xi ra dangui ne ra mudi hmanda.

<sup>39</sup> Y nurá ñoho ra hmanda ngut'atho, nú'a ena gui mádi ri miq'u'eiu ne gui su ngu grí nsu sɛɛ.

<sup>40</sup> Ne gatho nú'a bi mǎnga ra Moise ja ra ley, ne nú'a bi mǎnga ma'ra yá 'mɛhni Ajuá, ne nuya yoho ya dǎnga hmanda, go ri 'natho.

*¿Ha gue ra Cristo go rá t'ᵤ ra ndǎ Davi?*

*(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)*

<sup>41</sup> De mi 'bᵤhniho ya fariseo, ra Jesu bi 'yø'tuabi 'nara nt'ani nehe,

<sup>42</sup> ne bi 'ñembabi:

—Xi'ahᵤ, ¿te xi guí mañhᵤ de ra Cristo rá 'mɛhni Ajuá nú'a ma da ndǎ? ¿To'o guí emfᵤ gue rá t'ᵤ'a?

Ya fariseo bi dádi ne bi 'ñena:

—Rá t'ᵤ ra ndǎ Davi.

43 Nepu ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Nu'bu çhanja ra Davi po rá ts'edi ra Maça Ndahi bi ma gue ra Cristo go gue'a rá Hmu? Ngue'a ra Davi bi 'ñena:

44 Ajuá ra Dada bi 'ñembabi ma zi Hmu:

“Bá ehe gui hñudiua ja ma 'ñei asta hinga tsiñ'a'i gatho ri ncontra pa da gohi'u de nja'ti ri ua.”

45 Ha nu'bu go drá t'uhma ra Davi nura Cristo, nu'bu çhanja bi 'ñenga ra Davi gue go rá Hmu?

46 Nu'bu ya fariseo himbi za te bi dadi, y desde ra pa'a ya ni 'na de gue'u himbi za bi 'yø'tua ma'ra ya nt'ani ra Jesu.

## 23

*Ra Jesu bi ma de yá ts'o'befi ya fariseo ne ya xahnate de ra ley*

*(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)*

1 Nepu ra Jesu bi zofo yá nxadi ne ra hmuntsja'i ne bi 'ñembabi:

2 —Nubya ya fariseo ne ya xahnate de ra ley u't'a'ihu te rí bøni da manga ra ley nú'a bi 'yofo ra Moise.

3 Hangue gatho nú'a da xi'ahu'u 'yø'tehu, ne ostí ma da zabi'ihu gui 'yø'thu. Pe nehe oxqui tenbahu yá ts'o'befi'u. Nu'a udi'u gue'a xá hño, pe nu'ú hingo øt'e nú'a udi'u.

4 Nu'ú tutua ya ja'i ya 'bats'i xi xá hñu, pe nu'ú ni ts'u yá mfats'i.

5 Nu'ú øt'a yá 'befi ja yá thandi ya ja'i pa da pønga yá hmi, asta cueta ya t'ofu ja yá de ne tsuta ya pants'a xifri ja yá 'ye y ja xa nt'ofoni 'raya xeni de



ra Maça T'ofó, ne nuyá he ma'na xá ma de yá he ma'ra ya ja'i pe yá nt'ets'itho.

<sup>6</sup> Nu'ú de ja 'nara ngo ri ho da hñudi ja ya mudi hudi pa da ñuni, ne ri ho da hñudi ja ya hoga hudi nuni ja yá nija pa da t'e'tsua yá nsu.

<sup>7</sup> Nu'ú ri ho dra zenjua ja ra tai co ndunthi ra t'equ'eí, ne ri ho da t'embabi gue go gue'x xi ya hoga xahnate.

<sup>8</sup> Pe nu'ahú oxqui hohx to'o da 'ñe'ts'a ri nsuhx da 'ñeñ'ahx gue go gyá xahnatehx, ngue'a gatho'ihx grí.ncuhx, ne 'natho ri xahnatehx 'bui, y nú'á go gue'a ra Cristo nú'a to'o bá pexna Ajuax pa da nda.

<sup>9</sup> Y nixi nú'x to'o xahn'a'ihx nuua ja ra ximhai, oxqui emfx gue go gue'x ri dadahx, ngue'a 'natho ri Dadahx 'bui, y nú'á go gue'a bí 'bui mahets'i.

<sup>10</sup> Y nixi oxqui ma gui hohx da t'eñ'ahx gue go gyá ndahx, ngue'a 'natho ri ndahx 'bui, y nú'á go gue'a ra Cristo nú'a to'o bá pexna Ajuax pa da nda.

<sup>11</sup> 'Bx 'na de gue'ahx da ne to'o da ndangui, mahyoni go gue'a dri 'begohx.

<sup>12</sup> Ngue'a nu'a tó'o ri 'ñexasεbya, 'mefa da ua rá nt'ets'i, pe nu'a tó'o hingrá 'ñets'ibya, 'mefa go ma da t'e'tsua rá nsu ja rá thandi Ajuax.

<sup>13</sup> ¡Nú'ahx xahnatehx de ra ley ne nú'ahx gyá fariseohx, 'nagya yohmihx, huecate'ihx ngue'a ma xi dra castiga'ihx! Xcá co'thx ra gosthi pa hinto da yut'a ja rá hmanda Ajuax, nixi guí cuthx, ha nixi guí hophx to'o da yut'i.

<sup>14</sup> ¡Nú'ahx xahnatehx de ra ley ne nú'ahx gyá fariseohx, huecate'ihx ngue'a ma xi dra castiga'ihx! Xi grí xadihmahx ja ri nijahx ja yá

thandi ya ja'i 'ñena hinte guí øth<sub>u</sub>, pe 'nagyá yohmih<sub>u</sub> ngue'a guí hanbah<sub>u</sub> yá ngu ya 'bente viuda, hangue Ajuá ma'na ma da castiga'ih<sub>u</sub>.

15 ¡Nú'ah<sub>u</sub> xahnateh<sub>u</sub> de ra ley ne nú'ah<sub>u</sub> gyá fariseoh<sub>u</sub>, 'nagyá yohmih<sub>u</sub>, huecate'ih<sub>u</sub> ngue'a ma xi dra castiga'ih<sub>u</sub>! Nu'ah<sub>u</sub> grí mah<sub>u</sub>ua grí mah<sub>u</sub>ni guí hoñh<sub>u</sub> ya ja'i pa gui 'ñutuabih<sub>u</sub> nú'a ri jam-frih<sub>u</sub>, y nu'b<sub>u</sub> ya bi gamfri'ih<sub>u</sub>, nu'bú ma'na guí ts'ocuah<sub>u</sub> yá mfeni, ne ma'na ya gá 'yenth<sub>u</sub> ja ra nidu ngu nú'a hab<sub>u</sub> grí maha nehe.

16 ¡Nu'ah<sub>u</sub> guí ne gui 'ñuhmah<sub>u</sub> ra 'ñu, pe nixi guí pah<sub>u</sub> hab<sub>u</sub> grí maha nehe, huecate'ih<sub>u</sub> ngue'a ma xi dra castiga'ih<sub>u</sub>! Ngue'a guí eñh<sub>u</sub> gue 'b<sub>u</sub> 'nara ja'i da jura po ra nija, hinte ri muui nú'a bi jura. Pe 'b<sub>u</sub> da jura po ra oro nú'a ja mbo ra nija, nu'bú ha, guí eñh<sub>u</sub> gue ri muui nú'a bi jura.

17 ¡'Nagyá 'bemfenih<sub>u</sub>, ya xcá 'b<sub>u</sub>ra ra 'ñu! ¿Nda'a ma'na ri muui, ra nija o nú'a ra oro ja mbo ra nija? Ra nija gue'a ma'na ri muui, ngue'a ja xra japini ra oro.

18 Nehe guí eñh<sub>u</sub> gue 'b<sub>u</sub> to'o da jura po ra ata hinte ri muui nú'a bi jura. Pe nu'b<sub>u</sub> da jura por nú'a ra 'baha xa thuxa ja ra ata, nu'bú ha guí eñh<sub>u</sub> gue ri muui nú'a bi jura.

19 ¡'Nagyá 'bemfenih<sub>u</sub>, ya ma'na xcá 'b<sub>u</sub>ra ra 'ñu! ¿Nda'a ma'na ri muui, ra ata o nú'a ra 'baha xa thuxni ja ra ata? Ra ata gue'a ma'na ri muui ngue'a ja bri japini nú'a ra 'baha'a.

20 Hangue nu'a tó'o ri jura po ra ata, hingue hønse po ra ata ri jura, nehe ri jura po gatho nú'a ra 'baha xa thuxni nehe.

21 Ne nu'a tó'o ri jura po ra nija, hingue hønse po ra nija ri jura, nehe ri jura po Ajuá ngue'a nu'á ja

'buhni'a.

<sup>22</sup> Nu'a tó'o ri jura po mahets'i, hingue hønse po mahets'i ri jura, nehe ri jura po rá hudi Ajuá ne por guesε Ajuá ngue'a go gue'a rá hudi'a.

<sup>23</sup> ¡Nú'ah<sub>u</sub> xahnateh<sub>u</sub> de ra ley ne nú'ah<sub>u</sub> gyá fariseoh<sub>u</sub>, 'nagya yohmih<sub>u</sub>, huecate'ih<sub>u</sub> ngue'a ma xi dra castiga'ih<sub>u</sub>! Nu'ahú guí 'uecj<sub>u</sub> 'ret'a de ra bεxo pa Ajuá de nú'a guí tãh<sub>u</sub> 'b<sub>u</sub> guí pah<sub>u</sub> ra zi xac'ri, o ra zi ani, o ra zi cominu. Pe hingo guí øth<sub>u</sub> nú'a ma'na mahyoni ngu mangan ra ley, hinguí udih<sub>u</sub> ra hoga'm<sub>u</sub>i, nixi otho ri nthecateh<sub>u</sub>, ne hinguí øth<sub>u</sub> nú'a guí mañh<sub>u</sub>.

<sup>24</sup> Nu'ahú guí ne gui 'ñuhmah<sub>u</sub> ra 'ñu, pe nixi guí pah<sub>u</sub> hab<sub>u</sub> grí maha nehe. Nu'ahú guí njah<sub>u</sub> ngu 'nara ja'i nú'a faxa ra t'afi pa hinda tho ya t'uca zu'ue, pe sta zi, tut'atho ya danga zu'ue, y nixi bi za te 'bε bi dut'i.

<sup>25</sup> ¡Nú'ah<sub>u</sub> xahnateh<sub>u</sub> de ra ley ne nú'ah<sub>u</sub> gyá fariseoh<sub>u</sub>, 'nagya yohmih<sub>u</sub>, huecate'ih<sub>u</sub> ngue'a ma xi dra castiga'ih<sub>u</sub>! Guí njah<sub>u</sub> ngu ra xut'a vaso ne ra xut'a manza, x<sub>u</sub>qui hønse de thi ha nu de mbo xi rá nts'o. Njab<sub>u</sub> mbo ri mfenih<sub>u</sub> nehe hinxá nt'axi ngue'a gyá ndusteh<sub>u</sub> ne gyá ts'o'yoh<sub>u</sub>.

<sup>26</sup> 'Nagya godah<sub>u</sub>. Hyεh<sub>u</sub>b<sub>u</sub> 'met'o ya ts'omfeni pa njab<sub>u</sub> strá nt'axi'ih<sub>u</sub> ne pa da za gui 'yøth<sub>u</sub> nú'a xá hño.

<sup>27</sup> ¡Nú'ah<sub>u</sub> xahnateh<sub>u</sub> de ra ley ne nú'ah<sub>u</sub> gyá fariseoh<sub>u</sub>, 'nagya yohmih<sub>u</sub>, huecate'ih<sub>u</sub> ngue'a ma xi dra castiga'ih<sub>u</sub>! Guí njah<sub>u</sub> ngu ya pantyo xi xá nt'axi de thi ne ri hnequi mahotho, pe mbo xi rá dama nts'o.

<sup>28</sup> Hangue nu'ahú guí njah<sub>u</sub>b<sub>u</sub> nehe ngue'a guí 'ñet'a hoja'ih<sub>u</sub> pe guí beñh<sub>u</sub> ya ts'omfeni ne gyá

yohmih<sub>u</sub>.

<sup>29</sup> ¡Nú'ah<sub>u</sub> xahnateh<sub>u</sub> de ra ley ne nú'ah<sub>u</sub> gyá fariseoh<sub>u</sub>, 'nagya yohmih<sub>u</sub>, huecate'ih<sub>u</sub> ngue'a ma xi dra castiga'ih<sub>u</sub>! Guí jamasubih<sub>u</sub> yá pantyo nú'uh yá 'mehni Ajuá xa du, ne guí cãth<sub>u</sub> mahotho nuyá pantyo nu ma'ra ya hoja'i xa du.

<sup>30</sup> Ne guí eñh<sub>u</sub>: “Nu'b<sub>u</sub> ya gra 'buhmahe nuya pa'uh, nu'bú hinstá faxhe ndu ma xitahe pa xa hyopa nú'uh yá 'mehni Ajuá.”

<sup>31</sup> Hangué nu'ahú guí mãnselh<sub>u</sub> gue go gue'a'ih<sub>u</sub> gyá t'uh<sub>u</sub> de nú'uh to'o bi hyopa yá 'mehni Ajuá.

<sup>32</sup> Hangué nú'a hingo bi juata ndu ri xitah<sub>u</sub>, ma go gui juadi gui 'yøth<sub>u</sub>bya.

<sup>33</sup> ¡Nu'ahú guí njah<sub>u</sub> ngu ya qu'eña, hingui ma gui c'oth<sub>u</sub> de ya danga ugui nú'uh ma gui thoh<sub>u</sub> ja ra nidu!

<sup>34</sup> Ma ga pehn'ah<sub>u</sub> ma'ra ya 'mehni ne ma'ra ya bamhya ne ma'ra ya xahnate. 'Ra de gue'uh ma gui hyoh<sub>u</sub>, nu ma'ra ma gui tsuth<sub>u</sub> ja ra pont'i, ha nu ma'ra ma gui na'mbabiuh<sub>u</sub> ja ri nijah<sub>u</sub>, ne hinhyab<sub>u</sub> ma gui hoph<sub>u</sub> da 'múi'uh.

<sup>35</sup> Y njab<sub>u</sub> ma go gui juth<sub>u</sub> nehe de nú'uh ya hoja'i xa tho, bi mudi co ra Abé asta ra Sacaría nú'a mrá t'uh ra Berequía. Nura Sacaría go gue'a gá hyoh<sub>u</sub> mbo ri nijah<sub>u</sub> guetb<sub>u</sub> ja ra ata.

<sup>36</sup> Xi majuañi dí xi'ah<sub>u</sub> gue nu'ahú ma go gui tuxh<sub>u</sub> gatho nuya thaiya.

*Ra Jesu bi du rá mui po ya me Jerusale  
(Lc. 13:34-35)*

<sup>37</sup> Nu'ah<sub>u</sub> me Jerusale, guí tedoh<sub>u</sub> ne guí hoph<sub>u</sub> yá 'mehni Ajuá nú'uh bí pehn'ah<sub>u</sub>. ¡Hangu ya i'qui

dá ne ga munts'ahma'ih<sub>u</sub> ngu 'nara zi øni huixa yá zi t'<sub>u</sub>'ni, pe nu'ahú hinga neh<sub>u</sub>!

<sup>38</sup> Nu'bu nuri nguh<sub>u</sub> ma da gose.

<sup>39</sup> Ngue'a dí xi'ah<sub>u</sub> gue ya hingui ma gui yopa hyandgaguih<sub>u</sub> asta hinga yopa pengui. Nu'bu ha, nu'ahú ma gui 'ñeñh<sub>u</sub>: “Xá nsunda nú'a to'o bá pɛhna Ajuá pa da ndá ja guecj<sub>u</sub>.”

## 24

### *Ra Jesu bi ma gue da nhuata ra ndanija*

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

<sup>1</sup> Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi bøni de ra ndanija, ne ya mi 'ba'ñu'a yá nxadi bi e bi zudi pa bi 'ñutuabi gatho nuya ngu de ra ndanija.

<sup>2</sup> Nu'bu ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Xi majuani dí xi'ah<sub>u</sub>, gatho nuya nguy<sub>u</sub> ma da nhuati ne hinda ma da gohi ni 'nara do maña co ma'na rá midoui.

### *Ya nt'udi ante rá uadi ra ximhai*

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup> De guehni bi ma ra Jesu co yá nxadi pa ja ra t'øhø 'bo Olivo, ne ja bá huhni ra Jesu. Nep<sub>u</sub> bi joni yá nxadi pa bi 'yamba sehe'a ne bi 'ñembi:

—Dí ne xi gui xicje ha'm<sub>u</sub> ma da nja nú'a gá ma, ne te ma nt'udi ma ga hanthe pa ga pahe gue ya ma gui yopa penguiua ma'na'qui, ne pa ga pahe ha'm<sub>u</sub> rá uadi ra ximhai.

<sup>4</sup> Nu'bu ra Jesu bi dātuabi ne bi 'ñembi:

—Jamasuho oto sti ma da hya'ah<sub>u</sub>.

<sup>5</sup> Ngue'a ma da 'ñehe ndunthi nú'u to'o di ña de ma thuhu ne di eñ'u: “Nugui go drá Cristo bá pɛncagui Ajuá pa ga ndá.” Y njab<sub>u</sub> ma da hyat'a ndunthi ya ja'i.

6 Nehe ma gui 'yødeh<sub>u</sub> da hma de ya tuhni nú'<sub>u</sub> ya ja, ne nú'<sub>u</sub> hingui jatho. Pe nu'ah<sub>u</sub> osti ma da du ri ma<sub>ih</sub><sub>u</sub>, ngue'a pe'tsi te da njab<sub>u</sub>. Pe hingo gue'a rá uadi ra ximhai ngue'a ri 'b<sub>e</sub>tho ma'ra te da nja.

7 Ngue'a ma da ntuhna ya hnini co ma'ra ya hnini. Ma da nja ra d<sub>a</sub>nga thuhu ne ya d<sub>a</sub>nga hñeni, ne ma da nja ya mbimhai hab<sub>u</sub>raza.

8 Y gatho nuya dum<sub>u</sub>iya, guehya ya ma<sub>di</sub> ugui.

9 Nú'<sub>u</sub> hingyá gamfri ma da gu'ah<sub>u</sub> da nap'ah<sub>u</sub> o da hyo'ah<sub>u</sub>, ne toraza da t<sub>s</sub>a'ih<sub>u</sub> ngue'a x<sub>c</sub>á camfriguih<sub>u</sub>.

10 Ha nuya pa'<sub>u</sub> ndunthi ma da 'b<sub>e</sub>di yá jamfri, ne ma da 'ñ<sub>u</sub>t<sub>s</sub>a 'na ngu ma'na, ne ndunthi ma da da yá miq<sub>u</sub>'eiui.

11 Y ma da 'm<sub>u</sub> ndunthi ya hyate ba<sub>di</sub>, da 'ñena gue go xuá m<sub>e</sub>hna Aju<sub>u</sub>, ne ma da hyat'a ndunthi ya ja'i.

12 Ndunthi ya ja'i ma da 'b<sub>e</sub>di ra hm<sub>a</sub>te ngue'a ma'na xi ma da nd<sub>a</sub>ngui ra ts'oqui gatho ja ra ximhai.

13 Pe nu'a tó'o hinda 'uegue de Aju<sub>u</sub>, nú'á go gue'a ma da mpøhø.

14 Ma da nt'øde ra noya gue ra Nd<sub>a</sub> de mahets'i ma da 'ñehe pa da nd<sub>a</sub>. Nuná ma da nt'øde ja gatho rá ng<sub>u</sub>ni ra ximhai pa njab<sub>u</sub> da 'yøde gatho ya ja'i de gatho ya hnini. Nep<sub>u</sub> de gue'a ja dí uadi ra ximhai.

15 Ra Dañe nú'a mrá 'm<sub>e</sub>hni Aju<sub>u</sub> bi 'yofo de nú'a ra ts'ot'øt'e ma da nja mbo ja ra nd<sub>a</sub>nija de Jerusale pa da nts'onga ra nd<sub>a</sub>nija. —Nu'a tó'o da hñe'ta nuna t'ofon<sub>a</sub> mahyoni da ba<sub>di</sub> xá hño te m<sub>a</sub>. — Ha nu xcrí hyanth<sub>u</sub> da t'øt'a njab<sub>u</sub> mbo ra nd<sub>a</sub>nija, nu'b<sub>u</sub> njab<sub>u</sub> gui pa<sub>h</sub><sub>u</sub> gue ya bi zø ra ora.

16 Nu'bu nu'ahu me Judeahu, ma gui 'bathu gri maha ja ya t'øhø.

17 Y 'bu gri 'yohu ja rá patio ri nguhu, oxqui ma gui cuthu 'mɛt'o pa te gui hñaxhu, ngue'a mahyoni gui dama maha.

18 'Bu gri 'yohu ra 'ɛfi ja ya huahi, oxqui penju ja ri nguhu pa gui hñaxa ri hehu.

19 Huecazite nú'u ya 'behñá di da'thi ne dya nzu nuya pa'u.

20 'Yaphu Ajuá gue nú'a ra pa xcrí 'bathu, hindi ta ya tɛ nixi dra pa dega tsaya.

21 Ngue'a nuya pa'u ma da nja ndunthi ya ts'othogui nú'u hinhya'mu xa hnequi desde bi madi ra ximhai, ne nixi hinda ma da yopa nja ma'na'qui.

22 Ajuá ma da 'yøt'e pa hinda njabu ndunthi ya pa, ngue'a nu'bu da njabu ndunthi ya pa, nu'bu da du gatho. Pe po rá ngue ya gamfri, Ajuá ma da 'yøt'e pa da thogui 'bestho nú'u ya pa dega ts'othogui.

23 Nu'bu 'na to'o da 'ñeñ'ahu gue nuua ja 'bucua ra Cristo nú'a bá pɛhna Ajuá pa da ndá, o bí 'bui ringuehni, oxqui ma gui camfribihu.

24 Ngue'a ma da 'múi 'raya ja'i da 'ñena gue go di gue'u ra Cristo nú'a bá pɛhna Ajuá pa da ndá, ne ma da 'mu ma'ra ya hyate badi. Nú'u ma da 'ñudi ndunthi ya danga nt'udi ne da 'yøt'a ya t'øt'e 'ñena xi majuani pa da hyat'a ya ja'i, ne da nehma'u da hyat'a ya gamfri nehe.

25 Ya stá 'bet'o'ihu ra noya de nú'a ma da nja, hangue ostí ma da tha'ahu.

26 Hangue 'bu da t'eñ'ahu gue ra Cristo bí 'bui

ja ra mbonthi, oxqui ma gui mahani. O 'b<sub>u</sub> da t'eñ'ah<sub>u</sub>: “Ndi bá eh<sub>u</sub> ja 'b<sub>u</sub>cua mbo ra ngu”, oxqui ma gui camfribih<sub>u</sub>.

<sup>27</sup> Ngue'a nurá yo'ñehe Nú'a To'o bi e bi Nja'i xcrá thāmfrih<sub>u</sub> da dama zøhø ne da hnequi gatho ja ra ximhai nja ngu 'nara huei ri yot'a mbøxhyadi ne asta y<sub>u</sub>hyadi.

<sup>28</sup> Nuya pa'uh ma da nja ngu ya pada ri munts'i hab<sub>u</sub> 'b<sub>e</sub>ni nú'a te xa du.

*Ra Jesu bi ma hanja ma da yopa mengui ja ra ximhai*

*(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> Ngu da thogui nuya pa'uh dega ts'othogui, 'bestho ma da 'mexuui ra hyadi, ne ra zana hinda ma da yot'i. Ya tsø ma da dagui de mahets'i, y mahets'i ma da huat'i nts'edi.

<sup>30</sup> Nep<sub>u</sub> ma da hnequi 'nara nt'udi nuni mahets'i de rá yo'ñehe Nú'a To'o bi e bi Nja'i, ne gatho ya ja'i de ra ximhai ma da nzoni nu stí hyandi da zøhø, nu sta 'ñehe ja 'nara guui con gatho rá ts'edi ne co rá nsunda pa da e da nda.

<sup>31</sup> Ma da nt'øde 'nara trompeta, nep<sub>u</sub> Nú'a To'o bi e bi Nja'i ma da mēhna yá enxε gatho ja rá nguni ra ximhai pa da munts'a gatho nú'uh xa huahni'a.

<sup>32</sup> 'Yøh<sub>u</sub> nuna ra 'bede de ra igo: Nu xcrí hyanth<sub>u</sub> gue ya ja yá 'roho ne ya ja yá xi, nu'bú gui pah<sub>u</sub> gue ya ma da zøhø ya pa dega pahyadi.

<sup>33</sup> Hangue nu xcrí hyanth<sub>u</sub> da nja gatho ngu nú'a dí xi'ah<sub>u</sub>, pah<sub>u</sub> gue Nú'a To'o bi e bi Nja'i ya ma dua yopa pengui.



34 Xi majuaṇi dí xi'ah<sub>u</sub> gue gatho nuya ma da m<sub>u</sub>di da nja ante da du nuya ja'i 'b<sub>u</sub>ibya ja ra ximhai.

35 Mahets'i ne ra ximhai ma da uadi da thogui, pe numa noya hinhya'm<sub>u</sub> da uadi, ma da nja pa nzantho.

36 Ni 'na hinto paḍi ra pa nixi ra ora nurá yo'ñehe Nú'a To'o bi e bi Nja'i, nixi nú'á, nixi ya εηxε bí 'b<sub>u</sub> mahets'i hingui paḍi, h<sub>o</sub>nse ma Dada ha, go paḍi ha'm<sub>u</sub> da 'ñehe.

37 Ha nu sta yopa 'ñehe Nú'a To'o bi e bi Nja'i, ma da nja ngu nú'u ya pa de ra Noé.

38 Nuya pa'u ante da ñuxa ra dehe ja ra ximhai, ya ja'i mi ñuni mi tsithe ne mi øt'anthati ngu xi yá nzai. Mi øt'a njab<sub>u</sub> asta nú'a ra pa bi yut'a ra Noé ja ra danga motsa nú'a xqui hyoqui.

39 Nep<sub>u</sub> mi damfri'u bi ñuxa ra dehe ja ra ximhai ne bi jat'i gatho nú'u ya ts'oja'i. Ma da njab<sub>u</sub> nehe nú'a ra pa rá yo'ñehe Nú'a To'o bi e bi Nja'i.

40 Nuya pa'u, 'b<sub>u</sub> yoho ya 'ñøhø di 'yo ra 'bεfi 'nadb<sub>u</sub> ja ra huahi, sta damfri da ts'ixa 'na de gue'u, ha nu ma'na da gohni.

41 'B<sub>u</sub> yoho ya g<sub>u</sub>ni di 'b<sub>u</sub> 'nadb<sub>u</sub>, sta damfri da ts'ixa 'na de gue'u, ha nu ma'na da gohni.

42 Hangue ndø'mh<sub>u</sub>, ngue'a hingui paḥ<sub>u</sub> ha'm<sub>u</sub> ma da zøhø ri Hmuh<sub>u</sub>.

43 Ya guí paḥ<sub>u</sub>, 'b<sub>u</sub> 'nara me ngu di paḥ<sub>u</sub> te ma ora da zøhø 'nara be, nu'bú hinda 'ñaha'a pa hinda hopa ra be da xocua rá ngu pa da bepabi.

44 Hangue ne'ah<sub>u</sub> xi da ndø'mh<sub>u</sub>, ngue'a xcri thamfrih<sub>u</sub> da zøhø Nú'a To'o bi e bi Nja'i.

*Ra hoga 'bεgo ne ra ts'o'bεgo  
(Lc. 12:41-48)*

45 Nu'a tó'o ra hoga 'bego ne xi ra hoja'i tsa da t'ent'ua rá 'ye rá ngu rá hmu, nehe da t'ent'ua rá 'ye ya 'bego nú'a hoqui te da ts'i ora mahyoni.

46 Nu'bú xi da johya nú'a ra hoga 'bego nu sta zøhø rá hmu da zudi di øt'a ngu nú'a rí 'ñehe.

47 Xi majuaní dí xi'ahú, nura hmu'a ma da hñuxa dega 'betri nú'a ra 'bego pa da supa gatho nú'a te pɛ'tsi.

48 Pe xi'bú nura 'bego'a da bøni dra ts'o'mui y da beni gue rá hmu hinga 'bestho da dama mengui,

49 nepú nu'á da mádi da na'mba yá mi'begoui, ne da ma da ñuniui ne da ntsiui ya tixfani.

50 Ha sta damfri da zøhø rá hmu nú'a ra ora hindi tø'mi.

51 Nu'bú nura hmu'a ma xi da ncuε co nurá 'bego'a, hangue da umba 'nara danga castigo, ne da mehna habú 'bú ya yohmi pa ja dí nzonini ne ja dí gustri yá ts'i.

## 25

### *Ra 'bede de 'ret'a ya nxutsi*

1 Nurá yo'ñehe ra Ndá de mahets'i ma ga hyεcuahú ngu ra 'bede de 'nara nthati bi nja. 'Ret'a ya nxutsi bi hñaxa yá ñot'i dega aceite pa bi ma bá thadi nú'a ra 'ñøhø mi ma da nthati.

2 Ha de nú'a 'ret'a ya nxutsi, cút'a xqui hñoqui co yá ñot'i, pe nú'a má cút'a hinxqui hñoqui.

3 Ha nú'a cút'a hinxqui hñoqui, himbi hñaxa ndunthi ra aceite pa da xit'a ja yá ñot'i.

4 Pe nu'a má cút'a xqui hñoqui há, bi ñu'tsa yá ñot'i co ra aceite, nehe bi hñaxa 'nara xito mi ñuts'i pa sta thegue nú'a mi po ja ra ñot'i da xit'a ma'na.

5 Hinga 'me bi zøhø nú'a mi ma da nthati, hangue gatho nú'ɥ 'ret'a ya nxutsi bi zɥ ra t'ahɥ ne bi 'ñahɥ.

6 Y ngu made ra xuui bi nt'øde 'nara hmafi ne bi t'emba ya nxutsi: “¡Ya xa 'ñecua núni ma da nthati, bá ehɥ gui thadihɥ!”

7 Nu'bú 'bestho bi nuhu gatho nú'ɥ 'ret'a ya nxutsi ne bi mɥdi bi tsøgue yá ñot'i.

8 Ha nú'ɥ cɥt'a hinxqui hñoqui, 'bestho bi 'ñembabi nú'ɥ má cɥt'a xqui hñoqui: “Xecje ts'ɥ ri zi aceitehɥ ngue'a ya huet'atho ma ñot'ihɥ.”

9 Ne nú'ɥ ya nxutsi xqui hñoqui bi ðatuabi nú'ɥ má cɥt'a ne bi 'ñembi: “Hina, hinga xɛ'ahe, xi'bɥ ga njahebɥ ngu'ahɥ. Ma'na xá hño grí maha gui tañhɥ habɥ bí 'ba. Bá tañhɥ pa gue'ahɥ.”

10 Pe de bi ma'ɥ da danga ra aceite, nura ora'a bi zøhø nú'a mi ma da nthati. Nu'bú nú'ɥ cɥt'a ya nxutsi xqui hñoqui bi mɛui ne bi yɥt'ui'ɥ mbo habɥ mi ma da nja ra ngo dega nthati. Nepɥ 'bestho bi jot'a ra gosthi.

11 Ha 'mɛfa bi zøhø nú'ɥ ma'ra ya nxutsi ne bi 'ñeñ'ɥ: “¡Xogaguihe ra gosthi, zi Hmu, xogaguihe!”

12 Pe nú'a to'o mi ma da nthati bi ðatuabi'ɥ ne bi 'ñembi: “Xi majuani dí xi'ahɥ gue hindí pa'ahɥ to'o'ihɥ.”

13 Nu'bú ra Jesu bi 'ñena:

—Hangue nu'ahɥ hñocjɥ ne xi da ndø'mhɥ, ngue'a hinguí pañɥ te ma pa ni te ma ora ma da zøhø Nú'a To'o bi e bi Nja'i.

*Ra 'bede de 'nara hmu bi zocua ra bojɥ yá 'bɛgo*

14 Nehe rá yo'ñehe ra Ndɥ de mahets'i ma ga hyɛcuahɥ ngu rá 'bede 'nara hmu co yá 'bɛgo. Nú'a

ra hmu ya mi 'ba'ñu da ma ja ma'na ra hai yab<sub>u</sub>, ne bi zohna 'rayá nzai 'bego pa bi zocuabi rá boja pa da xu de da pengui.

15 'Na de gue'<sub>u</sub> bi zocuabi cat'a 'mo, ma'na bi zocuabi yo 'mo, ha nu'a ma'na bi zocuabi 'na 'mo. Ngu rá ndangui rá mfadi cada 'na, gue'a rá ndunthi ra boja bi ts'ocuabi. nep<sub>u</sub> ra hmu bi g<sub>u</sub> rá 'ñu bi ma.

16 Nú'a ra 'bego xqui ts'ocuabi cat'a 'mo, nu'á bi ma bi pants'a nura boja'a ne bi dahá má cat'a 'mo.

17 Ha nu'a tó'o xqui ts'ocua yo 'mo mbexo, bi pants'a nú'a ra boja'a, ne bi dahá má yo 'mo.

18 Pe nu'a tó'o xqui ts'ocua 'na 'mo mbexo, nu'á bi ma bá xei 'nara o'tsi ne bi 'yagui nú'a ra boja xqui zocuabi rá hmu.

19 Bi thogui ndunthi ya pa, nep<sub>u</sub> bi zøhø ra hmu bi 'ñat'uendauí yá 'bego.

20 Bi zøhø 'met'o nú'a xqui ts'ocua cat'a 'mo, ne bi umba rá hmu nú'a má cat'a 'mo xqui dahá de nú'a xqui ts'ocuabi, ne bi 'ñembabi: “Gá tsogagui cat'a 'mo, pe nubyá jaua nuna má cat'a 'mo stá tahá de nú'a gá tsogagui.”

21 Nu'bá ra hmu bi dadi ne bi 'ñena: “Xi xá hño ri 'befi. Nu'i xi 'nagrá hoga 'bego. Nubyá ma ga tsoc'a'i ma'na ndunthi ra boja pa gui japi da xu, ngue'a xi xcá padi xcá japi da xu nú'a 'na tui dá tsoc'a'i. Nubyá bá ehe pa ga johyah<sub>u</sub>.”

22 'Mefa bi zøhø nú'a to'o xqui ts'ocua yo 'mo, ne bi 'ñemba rá hmu: “Gá tsogagui yo 'mo, pe nubyá jaua nuna má yo 'mo stá tahá de nú'a yo 'mo gá tsogagui.”

23 Nu'bá ra hmu bi dadi ne bi 'ñembabi: “Xi xá hño ri 'befi. Nu'i xi 'nagrá hoga 'bego. Nubyá ma

ga tsoc'a'i ma'na ndunthi ra boja pa gui japi da xu, ngue'a xi xcá pađi xcá japi da xu nú'a 'na tui dá tsoc'a'i. Nubyá bá ehe pa ga johyah.

24 Pe nu mi zøhø nú'a ra 'bego xqui ts'ocua 'na 'mo, nu'á bi 'ñembabi rá hmu: “Nuga dí pađi gue xi grí japa ri 'bego da mpefi nts'edi ne guí xofo habu hingo xcá pot'i, ne guí munts'a ra trigo habu hingo xcá piqui.

25 Hangue nuga dá tsu'i, xi'bu ga tuxa ra thai, hangue dá ma dá agui ri boja ja ra hai. Pe nubyá jaua núna gá tsogagui.”

26 Bi dađi ra hmu ne bi 'ñembabi: “Nu'i 'nagra ts'o'mui ne 'nagra dahñe 'bego, 'bu guí beni gue dí xofo habu hingo stá pot'i ne dí munts'i habu hingo stá piqui,

27 nu'bu zha gue himi tsa xcá nu te xcá 'yøt'e pa xa xu ma boja dá tsoc'a'i pa xa t'acagui rá thaħa ma boja núbya dá tsøhø?”

28 Nepu ra hmu bi 'ñembabi nú'u to'o mi 'ñoui: “Hñambabihu nú'a ra boja dá tsocuabi nuni ra dahñe 'bego, ne umfu nú'a to'o pe'tsa 'ret'a 'mo.

29 Ngue'a nu'a tó'o pe'tsi, ma'na ma da t'umbabi pa asta da bonguabi. Pe nu'a tó'o ts'utho pe'tsi, nu'á da thambabi nú'a ts'u pe'tsi pa ya hinte da me'tsi.

30 Hangue nú'a ra 'bego hinte rá 'befi, ma'na xá hño juhu ne 'yenthu ja ra 'bexuui pa ja dí nzonini ne ja dí gustrí yá ts'i.”

*Ra Jesu ma da hñamba nguenda ya ja'i de ra ximhai*

31 Nu sta 'ñehe pa da nda Nú'a To'o bi e bi Nja'i, ma da 'ñoui gatho yá enxε, ne ma da hñudi ja rá

maça hudi con gatho rá nsunda.

<sup>32</sup> Nuni ja ma da munts'ini gatho ya ja'i de gatho rá ngani ra ximhai, y nura Ndā ma da 'ueca 'na ngu 'na, ngu øt'a ya ma'yo co ya zi dēti ne ya t'axi.

<sup>33</sup> Nu'á ma da 'ba'ma ja rá 'ñei gatho ya zi dēti, ne nu ja rá ngahā ja ma da 'bam'ni gatho ya t'axi.

<sup>34</sup> Nu'bú ma da 'ñembabi nú'ḡ di 'bai ja rá 'ñei: “Bá ehḡ nu'ahḡ xa jap'ahḡ ma Dada. Ma gui cuthabya nuni mahets'i habḡ bí manda ma Dada nuni habḡ xqui thoqui pa gue'ahḡ de ante da thoca ra ximhai.

<sup>35</sup> Dí 'ñepi gui cuthuni ngue'a nú'bḡ mi tsuca ra thuhu, go gue'ahḡ gá 'racjḡ te dá tsi. Ne nú'bḡ mi tsuca ra nduthe, go gue'ahḡ gá 'racjḡ ra dehe dá tsi. Ne nú'bḡ ndí ne'ñu, go gue'ahḡ gá 'racjḡ ntsaya dá oxi.

<sup>36</sup> Ne nú'bḡ mi otho te ga he, go gue'ahḡ gá 'racjḡ te dá he. Ne nú'bḡ ndrí hñeni ne dá ofadi, go gue'ahḡ gá ma gá c'ascahḡ.”

<sup>37</sup> Nu'bú nú'ḡ to'o xa 'yøt'e xá hño ma da dadi ne da 'ñena: “Ma zi Hmu'ihe, ḡha'mḡ dá hant'ahe gue mi tsu'a ra thuhu nepḡ dá 'ra'ahe te gá tsi? O ḡha'mḡ dá hant'ahe gue mi tsu'a ra nduthe nepḡ dá 'ra'ahe ra dehe?

<sup>38</sup> O ḡha'mḡ dá hant'ahe gue ngrí ne'ñu nepḡ dá 'ra'ahe ntsaya gá oxi? O ḡha'mḡ dá hant'ahe gue mi otho te gui hye, nepḡ dá 'ra'ahe te gui hye?

<sup>39</sup> O ḡha'mḡ dá hant'ahe ngrí hñeni o nguí ofadi nepḡ dá ma dá c'a'ts'ahe?”

<sup>40</sup> Nu'bú ra Ndā da datuabi ne da 'ñena: “Xi ma-juani dí xi'ahḡ gue nu'bḡ gá faxhḡ 'na de guehyḡ ma cu hinte mri muui ja yá thandi ya ja'i, paḡḡ gue go guecagui gá faxcahḡ.”

<sup>41</sup> Nepḡ ra Ndā da 'ñembabi nú'ḡ di 'bai ja rá

ngaha: “Nu'ah<sub>u</sub> 'ueh<sub>u</sub> de gueque. Nu'ah<sub>u</sub> xa z<sub>u</sub>'ah<sub>u</sub> rá cue Aju<sub>a</sub>, grí maha pa ja ra nidu hab<sub>u</sub> zø ra tsibi pa nz<sub>an</sub>tho, nuni hab<sub>u</sub> xa thoqui pa ra ts'ond<sub>ah</sub>i ne yá ts'o'εn<sub>x</sub>ε.

<sup>42</sup> Ngue'a<sub>a</sub> mi ts<sub>u</sub>ca ra thuhu pe nu'ah<sub>u</sub> hingatá 'racj<sub>u</sub> te dá tsi. Ne mi ts<sub>u</sub>ca ra nduthe pe nu'ah<sub>u</sub> hingatá 'racj<sub>u</sub> ra dehe dá tsi.

<sup>43</sup> Ne nú'b<sub>u</sub> ndí ne'ñ<sub>u</sub>, nu'ah<sub>u</sub> hingatá 'racj<sub>u</sub> ntsaya dá oxi. Ne mi otho te ga he pe nu'ah<sub>u</sub> hingatá 'racj<sub>u</sub> te dá he. Ne nú'b<sub>u</sub> ndí hñeni ne ndí ofadi, nu'ah<sub>u</sub> hingatá ma gá c'ascah<sub>u</sub>.”

<sup>44</sup> Nu'b<sub>u</sub> nú'c<sub>u</sub> ya ts'oja'i ma da d<sub>u</sub>di ne ma da 'ñena: “Ma zi Hmu'i, ¿ha'm<sub>u</sub> dá hant'ahe mi ts<sub>u</sub>'a ra thuhu o ra nduthe, o ngrá ne'ñ<sub>u</sub>, o bi 'ñotho te gui hye o gá hñeni o gá ofadi, nep<sub>u</sub> hindá fax'ahe?”

<sup>45</sup> Nep<sub>u</sub> ra Nd<sub>a</sub> da d<sub>u</sub>tuabi ne da 'ñembi: “Xi majuaní dí xi'ah<sub>u</sub>, nu'b<sub>u</sub> hingatá faxh<sub>u</sub> 'na de nuy<sub>u</sub> ma zi cu hinte mri muui pa ja ri thandih<sub>u</sub>, pah<sub>u</sub> gue go guecagui hingo gá faxcah<sub>u</sub>.”

<sup>46</sup> Nu'b<sub>u</sub> nuya ts'oja'i ma da ma pa ja ra nidu hab<sub>u</sub> da 'm<sub>u</sub>i pa nz<sub>an</sub>tho. Ha nu'c<sub>u</sub> tó'o xa 'yøt'e xá hño ma da y<sub>u</sub>t'a mahets'i hab<sub>u</sub> bí ja ra te pa nz<sub>an</sub>tho.

## 26

*Ya nd<sub>a</sub> gá xodyo bi 'ñ<sub>u</sub>'ti pa hanja da za da g<sub>u</sub> ra Jesu*

*(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

<sup>1</sup> Nu mi uadi ra Jesu bi m<sub>a</sub>nga gatho nuya noy-aya, bi 'ñembabi yá nxadi:

<sup>2</sup> —Ngu guí pah<sub>u</sub> gue hønse yo pa ri 'b<sub>e</sub>di pa da t'øt'a ra ngo dega pascua, ne nuya pa'c<sub>u</sub> gue'b<sub>u</sub> ma

dra da Nú'a To'o bi e bi Nja'i pa dra pont'i ne da tho.

<sup>3</sup> Ne nura pa'a bi m̄anga njab<sub>u</sub> ra Jesu, nuyá ndaxjua nda ya xodyo ne ya nda gá macja ne ya xahnate de ra ley, bi munts'i'ᵤ ja rá ngu ra Caifá nú'a to'o xi mrá d̄anga nda gá macja.

<sup>4</sup> Nuni ja guehni bi 'ñ<sub>u</sub>'ti'ᵤ pa hanja da za da hyat'a ra Jesu pa da za da g<sub>u</sub> ne da hyo.

<sup>5</sup> Ne bi bense'ᵤ bi 'ñémbi'ᵤ:

—Nubyá hinga ma ga øth<sub>u</sub> núna dí beñ<sub>h</sub> ga øth<sub>u</sub> gue'a ra ngo, pa hinda ñants'a ya ja'i.

*'Nara 'behñā bi go'tsua ja rá ñaxu ra Jesu 'nara hoga ñ<sub>u</sub>ni*

*(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)*

<sup>6</sup> Ha nura Jesu mi 'b<sub>u</sub>hni ja ra t'uca hnini Betania ja rá ngu ra Simu nú'a to'o xqui ñani de ra lepra nú'a ra hñeni tsit'atho ra ngø.

<sup>7</sup> Ha ra Jesu mi hudi ja ra mexa, ne de gue'a bi zonga 'nara 'behñā mi hā 'na ngu ra zi xito xqui thoqui de 'nara hoga do rá thuhu ra alabastro, mi po 'nara dehe xi mi y<sub>u</sub>ni xá c<sub>u</sub>hi ne xi mri muui ndunthi, ne bi go'tsua ja rá ñaxu ra Jesu nú'a ra dehe'a.

<sup>8</sup> Hā nu mi hyanda ya nxadi nú'a mi øt'a nú'a ra 'behñā'a, bi bø yá cue ne bi 'ñena:

—¿Hanja bri fantho nuna dehe xi rá maḍi?

<sup>9</sup> Nuna deheni xa za xa 'ba hmāhā, gue'a ri muui ndunthi ra boja, ne xa t'umba hmāhā 'nara mfats'i ya hyoya.

<sup>10</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'yøde nú'a mi mañ'ᵤ ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja guí mañ<sub>h</sub> njab<sub>u</sub> de nú'a bi 'yøt'a nuni ra zi 'behñā? Nuní xa 'yøt'a 'nara hño pa guequi.



<sup>11</sup> Oguí hyøcj<sub>u</sub> nú'a xa goxcagui, ngue'a nuya hyoya ma gui 'b<sub>u</sub>h<sub>u</sub> nzantho con gue'<sub>u</sub>, pe nugui hingá nzantho ma ga 'b<sub>u</sub>i con gue'ah<sub>u</sub>.

<sup>12</sup> Nuní bi goxcagui nú'a ra dehe y<sub>u</sub>ni xá c<sub>u</sub>hi pa nu xcrá nt'agui.

<sup>13</sup> Xi majuaní dí xi'ah<sub>u</sub> gue hab<sub>u</sub>raza de ra ximhai da hm<sub>u</sub>nga ma noya, nehe da hm<sub>u</sub> de nú'a xa 'yøtcagui nuni ra zi 'behñ<sub>u</sub> pa 'nara feni de guehni.

*Ra Juda bi pa ra Jesu*

*(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)*

<sup>14</sup> Nep<sub>u</sub> 'na de gue nú'<sub>u</sub> 'r<sub>u</sub>t'amayoho ya nxadi mrá thuhu ra Juda Iscariote bi ma bá c'a'tsa ya nd<sub>u</sub> gá macj<sub>u</sub>,

<sup>15</sup> y nu'á bi ñembabi'<sub>u</sub>:

—¿Hangu guí 'racj<sub>u</sub> pa ga da'a'ih<sub>u</sub> ja ri 'y<sub>u</sub>h<sub>u</sub> ra Jesu?

Nu'b<sub>u</sub> 'bestho ra ora'a bi gohui'<sub>u</sub> 'nara cohi, ne ya nd<sub>u</sub> gá macj<sub>u</sub> bi umbabi ra Juda Iscariote 'natema'r<sub>u</sub>t'a ya t'axboj<sub>u</sub>.

<sup>16</sup> Y desde ra pa'a ra Juda mi honi hanja da za da da ra Jesu ja yá 'y<sub>u</sub>'<sub>u</sub>.

*Ra nt'oxi nú'a bi zi ra Jesu co yá nxadi ante da du*

*(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)*

<sup>17</sup> Nep<sub>u</sub> bi dat'a ya pa de 'nayá ngo ya xodyo, gue'a ra ngo de ya thuhme nsi ra nzoi. Y nú'a ra m<sub>u</sub>di pa de ra ngo, yá nxadi ra Jesu bi ma bá ts<sub>u</sub>di pa bi 'yambabi ne bi 'ñembi:

—¿Hab<sub>u</sub> guí ne ga hocje ra hñuni dega pascua?

<sup>18</sup> Ha ra Jesu bi d<sub>u</sub>tuabi ne bi 'ñembabi:

—Rí maha ja ra hnini bá c'a'tshu 'nara 'ñøhø ne gui 'ñembabihu: “Bá pēncahe ra Xahnate gue ga xi'ahe njaua ngu nú'a bá ma: Ya ma da dat'a ma ora, ne pe'tsi te ga øthe ra hñuni dega pascua co ma nxadi ja ri ngu.”

<sup>19</sup> Nu'bú ya nxadi bi 'yøt'e ngu nú'a xqui 'bēpabi ra Jesu, hangue nu'ú ja bá hocni ra hñuni dega pascua.

<sup>20</sup> Nu mi nxuui ra Jesu bi hñudi ja ra mexa con gathó nú'u 'ret'amayoho yá nxadi.

<sup>21</sup> Ha de mri ñuñ'u, ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Xi majuani dí xi'ahu gue 'na de gue'ahu ma gui dagaguihu.

<sup>22</sup> Nu'bú gathó yá nxadi bi du yá mui, ne nu'ú 'na ngu 'na bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembi:

—Ma zi Hmu'i, ¿ha gue go guecagui?

<sup>23</sup> Y ra Jesu bi datuabi'u ne bi 'ñembabi:

—Nú'a to'o drí ñu'mebya ja 'nadra manza, nú'a go gue'a ma da dagagui.

<sup>24</sup> Nú'a To'o bi e bi Nja'i ya 'yo ra 'ñu pa da t'øt'e ngu nú'a m̄anga ra Māca T'ofó, pe huecate nú'a ra ja'i to'o ma da da'a. Ma'na xá hño hinxa 'mahma nú'a ra ja'i'a.

<sup>25</sup> Nepu ra Juda nú'a to'o mi ma da da ra Jesu bi 'yambabi ne bi 'ñembi:

—Xahnate, ¿ha gue go guecagui?

Ra Jesu bi datuabi ne bi 'ñembi:

—Haha, go nu'i.

<sup>26</sup> Nura ora mri ñuni'u, ra Jesu bi gu ra thuhme, bi 'yapa Ajuá rá Dada da japi, ne bi heque, nepu bi umbabi yá nxadi, ne bi 'ñembabi:

—Tsihu nuna thuhme, nuna go guehna ma ndo'yo.

27 Nepu bi gu ra vaso nú'a mi po ra vinu, ne bi umba njamadi Ajuu rá Dada, nepu bi umba yá nxadi ne bi 'ñembi:

—Tsihu nuna vinu grí gathohu.

28 Nuna go guehna ma ji ma da mfani pa da put'a yá ts'oqui gatho ya ja'i. Nehe go guehna ra seña de ra 'ra'yo cohi.

29 Pe dí xi'ahu gue ya hinga ma ga yopa tsi ma'na'qui nuna ra vinu dega obxi con gue'ahu nuua ja ra ximhai. Ma ga yopa tsi ma'na ra 'ra'yo vinu con gue'ahu, pe nuni mahets'i habu bí manda ma Dada.

*Ra Jesu bi ma gue ra Pedro mi ma da goni'a  
(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)*

30 Ha nu mi uadi bi duta 'nara jahña, bi ma'hu pa ja ra t'øhø 'bo Olivo.

31 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi'hu:

—Nura nxuuihya gatho'ihu ma da du ri muihu ne ma gui tsogasehuua. Ngue'a Ajuu ma Dada mangu njaua ja ra Maça T'ofu: “Ma ga ho ra ma'yo, y nuyá deti ri su'a ma da nxani haburaza,” njabu ena.

32 Hangué nuguí ma da thogagui, pe nu xcrá yopa nte, ma ga 'bet'o de gue'ahu pa Galilea.

33 Nu'bú ra Pedro bi datuabi ne bi 'ñembi:

—Masque gatho ma'ra da 'uegue de gue'a'i, pe nuguí hinhya'mu ga 'uegue de gue'a'i.

34 Ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:

—Xi majuani dí xi'a'i gue núbya dí nxuui ma gui cøngagui hñu'qui ante da mafi ra me'nja.

35 Nu'bú ra Pedro bi dadi ne bi 'ñena:

—Masque ga tuui mahyεgui pe hinhya'mu ga cøñ'a'i.

Y gatho ma'ra ya nxadi bi ma njabu nehe.

*Ra Jesu mi apabi Ajuā rá Dada nuni Getsemani  
(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)*

<sup>36</sup> Nepu ra Jesu bi zøhøni co yá nxadi ja nú'a ra luga rá thuhu Getsemani, ne bi 'ñembabi'u:

—Cohua, nugui ma ga thogui má ts'u ringuehni pa ga apabi Ajuā ma Dada.

<sup>37</sup> Nu'bú nu'á bi zixa hñu yá nxadi, ra Pedro ne nú'u yoho yá t'u ra Sebedeo, bi thogui má ts'u ringuehni. De guehni ra Jesu bi mudi bi ntsø'mi ne xi bi du rá mui.

<sup>38</sup> Ne bi 'ñembabi nú'u hñu yá nxadi:

—Xi tu ma muga asta dí ne ga tu co ra dumui. Cohua, oxqui ahah, ma ga aphu Ajuā mahyegui.

<sup>39</sup> Y ra Jesu bi thogui má ts'u de habu bi gohi yá nxadi, nepu bi me rá hmi ja ra hai, ne bi 'yapa Ajuā rá Dada ne bi 'ñembi:

—Ma Dada'i, nu'bu da zahma, dá thoguito nuna ts'othogui ma ga thogui, pe nu'bu hina, 'yøt'e nú'a go ri pahague, hingo nú'a go ga nega.

<sup>40</sup> Nu'bú ra Jesu bi mengui pa habu xqui gohi nú'u hñu yá nxadi, ne nu'ú bi zudi mi aha, hangue ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:

—¿Ha gue hinxá za xcá tsethu ra t'aha madi 'na ora mahyegui con guequi?

<sup>41</sup> Nuhuhu ne 'yaphu Ajuā pa gui tsethu ya ts'othogui. Xi majuani dí xi'ahu gue ri mfenihu ja rá ts'edi, pe nuri ndo'yohu otho rá ts'edi pa gui tsethu.

<sup>42</sup> Ra Jesu bi menga ma'na'qui habu xqui 'yapa Ajuā rá mudi, ne bi 'ñena ma'na'qui njaua:

—Ma Dada'i, 'b<sub>u</sub> hinda za da thoguitho nú'<sub>u</sub> ya ts'othogui ma ga thogui, nu'bá 'yøt'e nú'a go ri pahague.

<sup>43</sup> Nep<sub>u</sub> ra Jesu bi yopa mengui ma'na'qui hab<sub>u</sub> xqui zogui nú'<sub>u</sub> hñu yá nxadi, ne bi z<sub>u</sub>di mi a<sub>h</sub>a ne nixi mi tsa da zøt'a yá da ngue'a xi mi tse<sub>u</sub>di ra t'a<sub>h</sub>a.

<sup>44</sup> Nu'bá ra Jesu bi zoguini'<sub>u</sub> ma'na'qui, ne nu'á bi yopa menga rá hñu'qui pa hab<sub>u</sub> mi apabi Ajuá, ne guet'átho ya noya bi mā ngu nú'<sub>u</sub> xqui mañ'a.

<sup>45</sup> Nep<sub>u</sub> bi yopa menga ma'na'qui pa hab<sub>u</sub> xqui zogui nú'<sub>u</sub> hñu yá nxadi ne bi 'ñembabi'<sub>u</sub>:

—Nubyá h<sub>a</sub>, dá z<sub>u</sub> ri t'a<sub>h</sub>ah<sub>u</sub> ne tsayah<sub>u</sub> xá hño. Ya bi zø ra ora gue ya ma dra da ja yá 'yε ya 'yøt'ats'oqui Nú'a To'o bi e bi Nja'i.

<sup>46</sup> Nanj<sub>u</sub> maha, ngue'a ya xa 'ñep<sub>u</sub> nú'a to'o ma da dagagui.

*Bri j<sub>u</sub> nts'ahni ra Jesu*

*(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)*

<sup>47</sup> Ts'a ra ora mi m<sub>a</sub>nga njab<sub>u</sub> ra Jesu, bi zøhø ra Juda 'na de nú'<sub>u</sub> 'r<sub>e</sub>t'amayoho ya nxadi, mbra 'ñoui ndunthi ya ja'i, 'ra mbra hñ<sub>a</sub> ya huai ha nu ma'ra mbra hñ<sub>a</sub> ya za. Nuya ja'i'<sub>u</sub> bá p<sub>e</sub>hna yá ndaxjua nd<sub>a</sub> ya xodyo ne ya nd<sub>a</sub> gá macj<sub>a</sub>.

<sup>48</sup> Ra Juda nú'a to'o xqui pa ra Jesu ya xqui umba 'nara seña nuya ja'i ne xqui 'ñembabi:

—Nú'a gui hyanth<sub>u</sub> ga ts<sub>u</sub>'tsuabi rá hmi, nú'a go di gue'a, ne gui d<sub>a</sub>ma j<sub>u</sub>h<sub>u</sub>.

<sup>49</sup> Nu'bá ra Juda bi ma bá ts<sub>u</sub>di ra Jesu. Nep<sub>u</sub> bi z<sub>e</sub>n<sub>j</sub>ua ne bi 'ñembi:

—¡Ajuá da jap'a'i, Xahnate!

Ne 'bestho bi z<sub>u</sub>'tsi.

<sup>50</sup> Nu'bá ra Jesu bi d<sub>a</sub>tuabi ne bi 'ñembi:

—Xi'ague, ¿te rá 'bε xqui 'ñeque?

Nu'ból ya ja'i 'bestho bi g<sub>u</sub> ra Jesu pa bi zixa nts'ahni.

<sup>51</sup> Y ngu bri j<sub>u</sub> ra Jesu, 'na de gue nú'ú mri 'ñoui'a bi c'o'tsa rá mahuai ne bi hyεcua 'nará gu 'nará 'bεgo ra ndá gá macja.

<sup>52</sup> Nu'ból ra Jesu bi 'ñembabi nú'a mi h<sub>u</sub> ra mahuai:

—Pe'tsa ri huai ja rá nt'o, ngue'a gatho nú'ú to'o hote co ra huai, co ra huai dí tho nehe.

<sup>53</sup> Nugui da zahm<sub>a</sub> ga apa ma Dada dua pεncagui ya 'motho gá εnxε, y nu'á dua pεncahm<sub>a</sub> 'bestho.

<sup>54</sup> Pe nu'ból, ya hinda za da nja ngu nú'a m<sub>a</sub>nga ra M<sub>a</sub>ca T'ofó nú'a ena gue mahyoni ga thogui ngu nú'a dí thoguibya.

<sup>55</sup> Nu'ból ra Jesu bi 'ñembabi ya ja'i:

—¿Sague drá be pa e gui jugaguih<sub>u</sub> co ya huai ne ya za? Hyastho ndí 'b<sub>u</sub>i ja ra nija pa ndí xahn'a'ih<sub>u</sub> ne hinhya'm<sub>u</sub> gá jugaguih<sub>u</sub>.

<sup>56</sup> Pe pe'tsi gatho da njab<sub>u</sub> pa da nja ngu nú'a bi m<sub>a</sub>nga yá 'm<sub>e</sub>hni Aju<sub>a</sub> ja ra M<sub>a</sub>ca T'ofó.

Nu'ból gatho yá nxadi bi hyehni ra Jesu ne bi 'bat'i'ú.

*Ra Jesu ja yá thandi ra hmunts'a ndá gá xodyo*

*(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Nu'ból nú'ú to'o xqui g<sub>u</sub> ra Jesu bi zits'i pa hab<sub>u</sub> mi 'b<sub>u</sub>i ra d<sub>a</sub>nga ndá gá macja nú'a mrá thuhu ra Caifá, nehe ja xqui munts'ini nuya xahnate de ra ley ne ya ndaxjua ndá.

<sup>58</sup> Ha nura Pedro mi 'befatho zi yab<sub>u</sub> mri dena ra Jesu, bi z<sub>o</sub>ni asta ja rá patio rá ngu ra d<sub>a</sub>nga

nda gá macja. Nuni ja bi gohni'a habu mi 'bui ya gants'ahni pa da hyandi'a te da t'ø'tua ra Jesu.

59 Ha nuya nda gá macja ne ya ndaxjua nda mahyεgui con gatho ma'ra ya nda gá xodyo mi honi to'o da manbabi ra Jesu masque dega nc'uamba, pa da za da tho.

60 Pe himbi za te bi ts'utuabi, masque ndunthi ya ja'i bi gu'tsua ya nc'uamba.

61 Pe 'mefa bi 'muhni yoho ya c'uamba ja'i bi 'ñena:

—Nuna 'ñøhøni bi 'ñena gue da za da yø'tuabi rá nija Ajuā ne rá hñupa da za da yopa 'ba'ma ma'na'qui.

62 Nu'bú nura danga nda gá macja bi 'mai ne bi 'ñemba ra Jesu:

—¿Ha gue hinte gui thadi? ¿Ha gue majuani nú'a hma de gue'i?

63 Pe ra Jesu hinte bi dadi. Nu'bú nura danga nda gá macja bi 'ñembabi:

—De rá thuhu Ajuā nú'a te, xi da xicje, ¿ha gue go gue'i grá Cristo rá T'a'i Ajuā bá pehn'a'i pa gui nda?

64 Nu'bú ra Jesu bi datuabi ne bi 'ñena:

—Haha go guecagui, ngu nú'a gá ma. Nehe dí xi'aha gue nuya pa xa 'ñepu ma gui hyanthu Nú'a To'o bi e bi Nja'i ma da hñudi ja rá 'ñei Ajuā nú'a ja rá ts'edi. Y nehe ma gui hyanthu dua ehe ja ya guui.

65 Nu'bú nura danga nda gá macja bi danga yá he ngue'a bi beni gue ra Jesu xqui ñama'ña de Ajuā, ne bi 'ñena:

—Nuna 'ñøhøni ri 'ñet'a Ajuá. ¿Te ga 'bɛphɛ ma'ra to'o da xicjɛ de guehni? Ya gá 'yøseɛɛ nú'a te bi ma.

<sup>66</sup> ¿Te guí mañhɛ?

Ha nu'ɛ ma'ra bi dadi ne bi 'ñena:

—Nuní go 'nara danga nduthai, hangue rí 'ñepi da tho.

<sup>67</sup> Nu'bú 'ra de gue'ɛ bi zo'tsuabi rá hmi ne bi na'mbi, ha nu ma'ra bi mɛ'ti,

<sup>68</sup> ne bi 'ñembabi:

—Nu'i guí ena gue go gue'i grá Cristo xuá mɛhn'a'i Ajuá pa guí nda. Nu'bú, 'bɛ grá badi, xicje xa, ¿to'o nú'a bi nap'a'i?

*Ra Pedro bi gønga ra Jesu*

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Nura ora'a, ra Pedro mi huhnitho ja ra patio, nepɛ 'nara nxutsi mrá 'bɛgo bi ma bá tsɛdi'a ne bi 'ñembabi:

—Ne'i go gue'i nguí 'ñoui ra Jesu nú'a ra me Galilea, ¿ha ngue ha?

<sup>70</sup> Ha nura Pedro bi ncøni de ja yá thandi gatho ya ja'i mi 'bahni ne bi 'ñena:

—Nixi dí paði nú'a guí ma.

<sup>71</sup> Nepɛ nu'á ya mi pa ja ra gosthi, ne ma'na ra nxutsi mrá 'bɛgo bi hyandi'a ne bi 'ñembabi nú'ɛ ma'ra ya ja'i mi 'bahni:

—Nuna dameni mri 'ñoui ra Jesu me Nasare nehe.

<sup>72</sup> Nepɛ ra Pedro bi yopa ncøni ma'na'qui, ne bi jura bi 'ñena:

—Nixi stá paði nú'a ra 'ñøhø guí ma.

<sup>73</sup> 'Mɛfa bi joni ya ja'i habɛ mi 'bai'a ne bi 'ñembabi:



—Xi majuani ne'a'i go gue'i 'na de gue'ua, ngue'a mfata ri noya gri ña.

<sup>74</sup> Nu'bu ra Pedro bi mudi bi jura ne bi ntsante ne bi 'ñena:

—Hindí pa nú'a ra 'ñøhø guí mañha.

Y 'bestho nura ora'a bi mafi ra menja.

<sup>75</sup> Nu'bu ra Pedro bi zo rá mfeni de nú'a xqui xipa ra Jesu ne xqui 'ñembi: “Nu'i ma gui cøngagui hñu'qui ante da mafi ra menja.” Nu'bu ra Pedro bi bøni pa thi ne xi bi nzoni con gatho rá mai.

## 27

*Ra Jesu bi ts'ixa habu mi ja rá ts'utbi ra Pilato  
(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)*

<sup>1</sup> Nurá hyax'a gatho yá ndaxjua nda ya xodyo ne ya nda gá macja bi gohi 'nara cohi pa hanja da za da hyo ra Jesu.

<sup>2</sup> Nepu bi du'ti'ua pa bi zits'i bá ent'ua ja rá 'ye ra Poncio Pilato nú'a to'o mrá nda de Judea.

*Rá du ra Juda*

<sup>3</sup> Ra Juda nú'a to'o xqui da ra Jesu, nu mi hyandi'a gue ma da tho ra Jesu, xi bi du rá mai ne bi ma bá co'tsua yá boja nuya nda gá macja ne ya ndaxjua nda, nú'a 'natema'ret'a ya t'axboja xqui t'umbi.

<sup>4</sup> Ne bi 'ñena:

—Nugui stá øt'a 'nara danga ts'oqui, ngue'a stá da 'nara 'ñøhø nú'a hinte tu, ma da tho, da manga rá ji.

Nepu nu'ú bi dadi ne bi 'ñembi:

—¿Nu'á te go tsa ga pacahe de gue'a? Nu'á go rí ma ri uendague.

5 Nu'bú ra Juda bi fəta nú'a ra boja mbo ra nija, nepu bi ma bá nzədisə dega 'yuga pa bi nhyo sehe.

6 Nu'bú nuya nda gá macja bi munts'a nú'a ra boja'a ne bi 'ñeñ'u:

—Nuna bojana hingui tsa ga uthu ja ra 'mɛ'tsboja de ra nija, ngue'a guehna 'nara njut'i de rá ji 'nara ja'i.

7 Nepu bi go 'nara cohi gue con gue nura boja'a da dañ'u 'nara hai rá thuhu ra Hai dega Hyoca Traste, pa ja da t'aguini ya nzəhəja'i.

8 Hangué asta mapaya nura hai'a rá thuhu ra Hai dega Ji.

9-10 Njabu bi nja ngu nú'a xqui manga ra badi Jeremía bi 'ñena: “Bri ju nú'a 'natema'ret'a ya t'axboja pa bi thanga 'nara hai nú'a mrá meti 'nara hyoca traste. Njabu bi 'bɛpcagui Ajuə ga ət'e. Ngue'a ya me Israel bi 'ñena gue nú'a ra ja'i'a da 'ba po 'natema'ret'a ya t'axboja.”

*Ra Jesu bi 'mai ja rá thandi ra Pilato  
(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)*

11 Ra Jesu ya mi 'bahni ja rá thandi ra Pilato nú'a to'o mrá nda de Judea. Ha ra Pilato bi 'ñani, bi 'ñembabi:

—¿Ha go gue'i grá danga Nda de ya xodyo?

Ha ra Jesu bi datuabi:

—Haha go guecagui, ngu nú'a gá ma.

12 Nepu ya nda gá macja ne ya ndaxjua nda bi ñapabi ra Jesu, pe nu'a hinte bi dadi.

13 Nu'bú ra Pilato bi 'ñembabi ra Jesu:

—¿Ha hingui øde gatho nú'a te hma de gue'i?

14 Pe ra Jesu hinte bi datuabi. Por guehna ra Pilato xi bi 'yø.

*Ra Jesu bi secuabi gue da tho*

*(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)*

15 Nú'a ra nzaí de Judea gue ra nda pe'tsi da hɛgui 'nara 'yofadi nú'u go da huahna ya ja'i nú'u ya pa de rá ngo ra pascua.

16 Ha nuya pa'u mi ofadi 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Barraba nú'a xqui t'øde ndunthi de gue'a gue'a xi mrá ts'oja'i.

17 Y nu'bú nura ora bi munts'a ya ja'i, ra Pilato bi 'yambabi'u ne bi 'ñembi:

—¿To'o guí nehɛ ga hɛgui, ra Barraba o nuni ra Jesu t'embi ra Cristo ra nda?

18 Ngue'a ra Pilato mi pa'di hanja ya nda gá xodyo xqui zi'tsuabi ra Jesu ngue'a mi tsu da hñanbabi'a yá nsu.

19 Ha nu de mi huhni ra Pilato ja rá hudi, nurá 'behña bá penpa ra noya ne bi 'ñembi: “Ote xqui ma gui hñøt'e de gue nú'a ra hoga ja'i'a, gue'a manxuui dá 'uipa 'nará t'i xi xá nts'o.”

20 Pe ya nda gá macja ne ya ndaxjua nda bi 'y'u'ta gatho ya ja'i pa da 'yadi'u gue go da thegui ra Barraba, ne go da tho ra Jesu.

21 Nu'bú ra Pilato bi 'yambabi ma'na'qui ya ja'i ne bi 'ñembi:

—¿Nda'a de ri yoho guí nehɛ ga hɛgui?

Nu'bú ya ja'i bi da'di ne bi 'ñena:

—Nura Barraba.

22 Hangue ra Pilato bi yopa 'yambabi'u ne bi 'ñembi:

—Nu'bú ¿te ga øt'e co nuni ra Jesu xa thu'mbi ra Cristo ra nda?

Nu'bú ya ja'i bi da'di ne bi 'ñena:

—¡Manda da tho ja ra pont'i!

23 Nu'bu ra Pilato bi 'ñembabi'u:

—¿Pe te ma ts'oqui xa 'yøt'ni?

Pe nu'ú ma'na xi mi mafi nts'edi mi ena:

—¡Manda da tho ja ra pont'!

24 Nu mi hyanda ra Pilato gue ma'na 'yo mri ñunts'i ya ja'i ne himi tsa te da 'yøt'e'a, nu'bu bi manda da thampa ts'u ra dehe, ne bi nxu'yε ja yá thandi gatho ya ja'i, ne bi 'ñena:

—Nugui hingo ma ga thadi de nurá ji ma da manga nuna ra hoga 'ñøhø nu stí du. Nu'ahu ya go guí pahu te ma gui thadihu.

25 Nu'bu bi dadi gatho ya ja'i ne bi 'ñena:

—¡Nuje ne gatho ma batsihe ma go ga thadihe de nú'a ra ji ma da mfani!

26 Nu'bu ra Pilato bi hyεgui ra Barraba, ne bi manda bri fet'a ra Jesu, nepu bi 'yent'uabi'a ja yá 'yε yá soldado pa da hyo'u.

27 Nu'bu ya soldado bi zixa ra Jesu pa habu mi 'bui ra danga ts'utbi, ne ja bá cot'athoni gatho ya soldado.

28 Nepu bi møque'u ne bi hyetuabi 'nara thenga he.

29 Ne bi hñu'tsuabi ja rá ñaxu 'nara corona dega 'mini xqui 'bet'e, ne bi 'yent'ua ja rá 'yε ra 'ñei 'nara ts'ut'o. Nepu bi ndandiñahmu'u ja rá thandi'a, ne mi ø'tuatho ra nt'eni mi embi:

—¡Bui pa nzantho, nu'i ri t'equ'ei rá Nda'i ya xodyo!

30 Nepu bi zots'i'u ne bi hñamba nú'a ra ts'ut'o mi o ja rá 'yε ne con gue'a bi na'mba ja rá ñaxu.

31 Nepu de mi uadi'u bi 'yø'tua ra nt'eni ra Jesu, bi møcuabi nú'a ra thenga he xqui hyetuabi, nepu

bi yopa hyetua nú'ɥ yá dutu xi mi he. Nepɥ bi zits'i'ɥ pa da pont'i ja ra pont'i pa ja dí duni.

*Ra Jesu bri thøta ja ra pont'i*

*(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

<sup>32</sup> Ne de má 'ñu bi nthɛui'ɥ 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Simu mrá me Cirene. Nepɥ nú'a ra 'ñøhø'a bri japi bi duxa nú'a ra pont'i habɥ mi ma da ts'ɥta ra Jesu.

<sup>33</sup> Njabɥ bi zøni ja ra luga rá thuhu Golgota nú'a rí bøni da 'ñena Ñaxmadu.

<sup>34</sup> Nuni ja bá t'umbabini ra Jesu ra vinu xqui nthants'i co 'nara ndapo xi xmá nju, pe mi za gue xmá nju himbi ne bi zi.

<sup>35</sup> Nu mi uadi ya soldado bi pont'a ra Jesu, nu'bú nu'ú bi rifabi yá dutu pa bi hñegue'ɥ. Njabɥ bi nja ngu nú'a xqui m̄anga rá 'mehni Ajuá nú'a bi 'ñena: “Nú'ú bi rifagui ma dutu pa bi hñegue'ɥ.”

<sup>36</sup> Nepɥ ya soldado ja bi hñudini pa bi su ra Jesu.

<sup>37</sup> Y xqui t'ofo ja ra pont'i mañá de ja rá ñaxu nda'a ra ts'oqui xqui 'yøt'e ngu mi mañ'ɥ pa ja bi duni. Y nú'a xqui t'ofoni mi m̄a gue nu'á go ra Nda de ya xodyo.

<sup>38</sup> Nehe bri pont'a yoho ya be habɥ bri pont'a ra Jesu, 'na ja rá 'ñei, ne nú'a ma'na ja rá ngaha.

<sup>39</sup> Y nú'ɥ to'o mi thoguini mi b̄t'a yá ñaxu ne mi xaxi,

<sup>40</sup> mi embabi:

—Nú'i xcá m̄a gue gui yø'ta ra nija, nepɥ rá hñupa gui yopa 'ba'mi, mpøhø de gue'asɛ, ne cai de ra pont'i 'bɥ xi majuani go gue'i rá T'ɥ'i Ajuá.

41 Nehe ya nda gá macja ne ya xahnate de ra ley, co ya fariseo ne ya ndaxjua nda mi nonga ra Jesu ne mi 'ñémse'ᵁ:

42 —Ma'ra ha, bi za bi pøhø, pe nubyani hinda za da mpøhø sehε. Nu'bᵁ go xi guehmani yá Nda ya me Israel, dá gaibya de ra pont'i pa ga camfrihᵁ.

43 Nuni xa hñuxa rá jamfri ja Ajuá, hangue dá ñambya Ajuá 'bᵁ gue xi majuañi Ajuá ri maḍi, cabo xa xicsεhᵁni ne xa 'ñena gue go guehni rá T'ᵁ Ajuá.

44 Nehe nú'ᵁ yoho ya be xcrí pont'i mahyεgui co ra Jesu bi xaxi'ᵁ nehe.

### *Ra Jesu bi du*

(*Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30*)

45 Y ngu mi 'net'yoho ra hyadi, bi mudi bi 'mεxuui gatho ra ximhai ne asta mi nzᵁnga hñu nde ja bi yopa hnequi ma'na'qui.

46 Ne nura ora'a ra Jesu bi ña nts'edi ne bi 'ñena:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —Rí bøni da 'ñena, ma Dada'i, ma Dada'i, ¿hanja xcá hyεgasεua?

47 Nu'bú 'ra de gue nú'ᵁ mi 'bᵁhni bi 'yøde ne bi 'ñena'ᵁ:

—Nuni ra 'ñøhø ma'ta ndu ra baḍi Elía.

48 Nu'bú 'na de gue nú'ᵁ mi 'bᵁhni 'bestho bi nest'ihí bá ha 'nara zi sponja ne bi pobo co ra ju'tsa vinu. De guehni bi tøta ja 'nara ts'ut'o, nepᵁ bi go'tsuabi ja rá ne.

49 Pe nu ma'ra bi 'ñena:

—Tsopᵁ, ma ga nuhᵁ ua da zø ra Elía pa da ñani.

50 Nu'bú bi yopa ña nts'edi ma'na'qui ra Jesu, nepᵁ ra ora'a 'bestho bi du.

51 Nura ora'a bi xø nú'a ra dutu mi naxa mbo ra ndañija pa mi cot'a habᵁ xi xmá nsunda, bi mudi

de mañá pa rí ga'ti. Ne xi bi nja 'nara mbimhai nts'edi y asta bi xø ya do.

<sup>52</sup> (Nehe bi xoxa ya nt'agui ne bi yopa nte ndunthi ya gamfri nú'ᵛ ya xqui du.

<sup>53</sup> Ne nu de ya xqui yopa nte ra Jesu, nu'bú nú'ᵛ xqui bønga de ja ya nt'agui, bi 'ño ja ra hnini Jerusale habᵛ bá handa ndunthi ya ja'i.)

<sup>54</sup> Ngu bi du ra Jesu, ra ndá gá soldado ne yá mfats'i nú'ᵛ mi su'a bi za'ᵛ ra mbimhai ne bi hyanda gatho nú'ᵛ te bi nja, hangue xi bi ntsu'ᵛ ne bi 'ñena:

—Xi majuani nuni ra 'ñøhø go mi guehni rá T'ᵛ Ajuá.

<sup>55</sup> De zi yabutho mi 'bahni ndunthi ya 'behñá mi handa nú'a te bi nja. Nuya 'behñá'ᵛ go gue'ᵛ xqui mepabi ra Jesu ne xqui 'ñoui de Galilea.

<sup>56</sup> 'Ra de gue'ᵛ, ra Maria Magdalena, ne ra Maria nurá naná ra Cobo ne ra Jose, ne rá naná nú'ᵛ yoho yá t'ᵛ ra Sebedeo.

### *Ra Jesu bi t'agui*

*(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

<sup>57</sup> De ya mi ma da yᵛ ra hyadi 'nará nxadi ra Jesu mrá me Arimatea mrá thuhu ra Jose ne xi mrá rico,

<sup>58</sup> bi ma bá c'a'tsa ra Pilato pa bi 'yapa nsequi da ma da 'yacuabi rá ndo'yo ra Jesu. Nu'bú ra Pilato bi manda da t'umbabi nsequi pa da ma da 'yagui.

<sup>59</sup> Nu'bú ra Jose bi ma bá tumpa rá ndo'yo ra Jesu, ne bi mant'i co 'nara t'axa dutu.

<sup>60</sup> Nepᵛ bi ma bá agui ja ra nt'agui nú'a xqui hyoqui'a ja 'nara hñádo pa go xa nt'aguini hmaha'a.

Nep<sub>u</sub> bi got'a ra nt'agui co 'nara d<sub>a</sub>nga do, ne bi ma'a.

<sup>61</sup> Ne guetb<sub>u</sub> ja ra nt'agui mi huhni ra Maria Magdalena ne nú'a ma'na ra Maria.

*Ya nsute ja rá nt'agui ra Jesu*

<sup>62</sup> Rá hyax'a, ya xqui thogui nú'a ra pa de ra nthoqui, bi ma ya nd<sub>a</sub> gá macj<sub>a</sub> ne ya fariseo bá c'a'tsa ra Pilato,

<sup>63</sup> ne bi 'ñembi:

—Nú'i ma nd<sub>a</sub>'ihe, dí beñhe gue nú'a ra hyate 'ñøhø nú'b<sub>u</sub> mi tetho bi 'ñena gue rá hñupa mi ma da yopa nte.

<sup>64</sup> Hangue dí nehe gui p<sub>e</sub>hna to'o da su ra nt'agui hñu pa, pa hinda 'ñehe yá nxadi dega xuui ne da be. Nu'bú h<sub>a</sub>, nuya nxadi ma da 'ñembabi ya ja'i gue xa yopa nte'a, ne ma'na strá nts'o nuna nc'uamban<sub>a</sub> de nú'a rá m<sub>u</sub>di.

<sup>65</sup> Bi d<sub>a</sub>di ra Pilato ne bi 'ñena:

—Ma ga 'ra'ah<sub>u</sub> ya soldado gui tsixh<sub>u</sub> pa gui suh<sub>u</sub> xá hño ra nt'agui asta hab<sub>u</sub> da za.

<sup>66</sup> Nu'bú nuya nd<sub>a</sub> gá macj<sub>a</sub> co ya fariseo bi ma bá su ra nt'agui ne bi hñu'tsua 'nara seyo ra do, ne bi zohni'<sub>u</sub> ya soldado pa bi su.

## 28

*Ra Jesu bi yopa nte de ra du*

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Rá hyax'a de ya xqui thogui ra pa dega tsaya ne ya mi f<sub>u</sub>di da hyats'i de ra m<sub>u</sub>di pa de ra semana, ra Maria Magdalena ne ma'na ra Maria bi ma da c'a'tsa ra nt'agui.



2 Y nura ora'a bi nja 'nara danga mbimhai, ngue'a bá cai 'nara εnxε de mahets'i, ne ngu bi zøhø habu xqui t'agui ra Jesu, bi 'yent'a nú'a ra do xqui jot'a ra nt'agui, nepu bi hñudi'a maña de nura do'a.

3 Nura εnxε'a xi mri yot'i ngu 'nara huei, ne nurá he xi xmá nt'axi ngu ra tσε.

4 Y nu mi hyanda ya soldado njabu, nu'ú bi umba ra nhuat'i co ra ntsu ne bi dagui bi hødu.

5 Nu'bá ra εnxε bi zofo nú'u ya 'behña ne bi ñembi:

—Oguí tsuhu. Nuga dí padi gue guí hoñhu ra Jesu nú'a bi tho ja ra pont'i.

6 Nu'á ya jo'oua, ngue'a ya bi yopa nte ngu nú'a xqui maña'a. Bá eh hu gui hyanthu habu mi t'agui.

7 Nepu grí maha 'bestho bá xiphu yá nxadi'a gue nu'á ya bi yopa nte, ne nubya ya bi 'met'o'a pa Galilea, nuni ja ma grí hyanthuni ma'na'qui. Pa gue'a dá ehe ga xi'ahu.

8 Nu'bá bi ma hnest'ihí nú'u yoho ya Maria, ngu ts'u mi tsu y ngu ts'u mi johya. Bi ma'u pa bá xipa ya nxadi nú'a bi mangu ra εnxε.

9 Ne nura ora mi 'yo ra 'ñu'u mi damfri bi nthεui ra Jesu ne nu'á bi zεngua'u. Nu'bá nu'ú bi joni habu mi 'bai pa bi nsunda'u, ne bi hyapabi ya ua.

10 Nu'bá ra Jesu bi ñembabi:

—Oguí tsuhu. Grí maha gui xiphu nú'u ma cu da ma pa Galilea ne ja grá nthε'beni'u ma'na'qui.

*Ya soldado bi xipabi ya nda gá macja nú'a xqui nja*

11 De ya xqui ma nú'u ya 'behña, 'ra de gue nú'u ya soldado mri su ra nt'agui bi ma pa ja ra hnini

pa bá xipa ya ndá gá macjá de gatho nú'a te xqui nja.

<sup>12</sup> Nu'bá ya ndá gá macjá bi 'ñu'tiui ya ndaxjua ndá pa da umbabi'u ndunthi ra boja ya soldado pa da mąnga 'nara nc'uamba,

<sup>13</sup> ne bi 'ñembabi'u:

—Nu'ahu pɛ'tsi te gui mañhu gue de mi nxuui gá ahah, hangue nura ora'a nuyá nxadi ra Jesu bi zohø ne bi du'tsua'u rá ndo'yo.

<sup>14</sup> Ha nu'bu da nja ra pa da badi ra ndá de nuna xa nja, odi tu ri muihu, ngue'a nuje go ma ga ñahe con gue'a.

<sup>15</sup> Nu'bá ya soldado bi hñąga ra boja, nepu bi ma'u bi 'yøt'e ngu nú'a xqui sipabi. Hangue asta mapaya nuya xodyo camfri gue xi bi njabu ngu nú'a ra nc'uamba bi mąnga ya soldado.

*Ra Jesu bi umba yá 'bɛfi yá nxadi*

*(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

<sup>16</sup> Nu'bá nú'u 'rɛt'ama'ra ya nxadi bi ma pa Galilea nuni ja ra t'øhø habu xqui xipabi ra Jesu da nthɛui.

<sup>17</sup> Y ngu bi hyant'u ra Jesu xi bi nsunda, masque 'ra de gue'u hints'u mi camfri.

<sup>18</sup> Nu'bá ra Jesu bi joni pa habu mi 'bui'u ne bi 'ñembi:

—Gatho ra ts'utbi xa t'ɛndgagui ja ma 'yɛ pa ga ndá nuni mahets'i ne nuua ja ra ximhai.

<sup>19</sup> Hangue grí maha bá zofohu gatho ya ja'i nú'u 'bui ja rá ngu ni ra ximhai pa dua nxadi nehe'u, ne xi'tshu'u de rá thuhu ra Dada, ne de ra T'u, ne de ra Maça Ndaḥi.

<sup>20</sup> Nehe 'ñutuabih<sub>u</sub>'<sub>u</sub> da 'yøt'e gatho ngu nú'a stá 'bɛp'a'ih<sub>u</sub>. Y nuga nzantho ma ga 'bɛi con gue'ah<sub>u</sub> asta rá uadi ra ximhai. Njab<sub>u</sub> gue'a.

**Ra 'Ra'yo Testamento**  
**New Testament in Otomi, Mezquital (MX:ote:Otomi,**  
**Mezquital)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Mezquital

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomi, Mezquital

ote

Mexico

**Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Otomi, Mezquital

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

c6437f19-566b-5232-8b2a-5c88e5a5622b